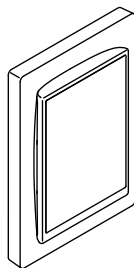


Homeowners Guide

Premium Remote Control

K-7420



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Table of Contents

Thank You For Choosing Kohler Company	2
Compliance	2
Range and Function Disclaimer	3
Features - Remote Control	5
Connecting the Remote Control to the Toilet	7
Flushing Your Toilet	9
Using the Bidet Functions	10
Using the Music Feature	12
Activating and Synchronizing Your Bluetooth Device	14
Using the Heated Seat and Heated Feet Functions	15
Using the Ambient and Bowl Light Functions	16
Creating and Using a User Profile	18
Setting the Remote Control Brightness and Language	20
Setting the Date, Time	21
Setting the Remote Control Power	22
Setting the Sleep Mode	23
Setting the User Profiles	25
Setting Seat and Cover Auto Open, Auto Close	26
Setting Auto Flush, Animated Flush, Deodorizer	27
Setting the Key Sounds, Lighting, Welcome Music	28
Resetting User Profiles and Features, Accessing Model Information	30
Care and Cleaning	31
Manual Cleaning Process	32
Running and Scheduling the Automatic Clean Cycle	34
Troubleshooting	35
Warranty	36

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Co. Your Kohler Co. product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Co. stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Co. we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.

Compliance

NOM IFT: Certification Number RCPKO7414-0864 and RCPKO7414-0735

FCC ID: N82-KOHLER005 – Compliance Statement (Part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning (Part 15.21)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Interference Statement (Part 15.105 (b))

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful

Compliance (cont.)

interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Warning

This portable transmitter with its antenna complies with FCC's RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure.

This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

CANADA IC: 4554A-KOHLER005

Industry Canada Statement per Section 4.0 of RSP-100

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Section 7.1.5 of RSS-GEN

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Section 2.6 of RSS-102

This portable transmitter with its antenna complies with Industry Canada RF Exposure Limits for General Population/Uncontrolled Exposure.

Modifications: any modifications made to this device that are not approved by Kohler Co. may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Range and Function Disclaimer

BLUETOOTH® is the name for a short-range radio frequency (RF) technology that operates at 2.4 GHz. The effective range of most BLUETOOTH mobile devices is 30' (9.14 m). BLUETOOTH is designed for very low power use. The compatibility of the BLUETOOTH wireless speaker to mobile/portable devices differs according to the various individual devices and, in particular, may vary with different software versions for a device. The normal mobile device BLUETOOTH range can be up to 10 m, however, placement of your mobile device and the BLUETOOTH wireless speaker's installation environment will impact your reception range.

Water and walls can act as blocking agents to the BLUETOOTH signal that your mobile device is using to broadcast to your BLUETOOTH wireless speaker. Therefore, selecting an installation location that removes these range blocking obstacles will increase the effective range and performance of your BLUETOOTH wireless speaker.

You can test your BLUETOOTH reception by performing simple range tests using your mobile device prior

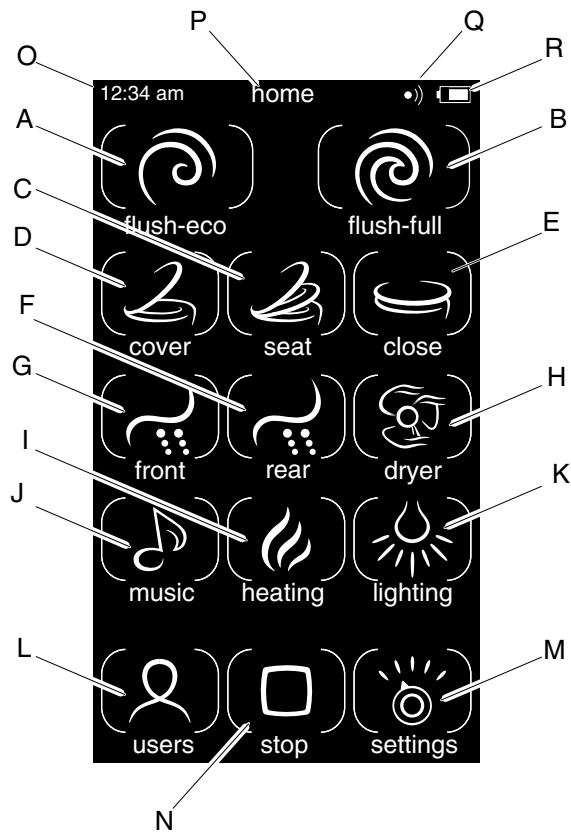
Range and Function Disclaimer (cont.)

to performing a permanent installation. The best way to make use of the short BLUETOOTH range is to make sure your BLUETOOTH wireless speaker is as close to the BLUETOOTH transmitter (mobile phone, tablet, etc.) as possible. The less distance between the two devices, the greater will be the reliability of your BLUETOOTH audio signal, and the less distance means less obstacles in the medium through which the transmission is passing, so there is a reduced chance of audio signal loss.

The compatibility of the BLUETOOTH wireless speaker to mobile/portable devices differs according to the various individual devices and, in particular, may vary with different software versions for a device. All functions are based on industry-wide communications standards. Compatibility between the BLUETOOTH wireless speaker and mobile device is therefore largely dependent upon the software version of the mobile device. Other factors (e.g. installation location, walls, distance) mean that in individual cases, sporadic impairment of functions may occur in devices that otherwise function reliably. Not all functions are supported in all countries.

Because of these reasons, Kohler Co. can assume no guarantee for the unlimited compatibility and functionality of your mobile device in conjunction with the BLUETOOTH wireless speaker.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kohler Co. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Features - Remote Control

IMPORTANT! For a detailed interactive users guide for this product, go to www.kohler.com.

- A. flush-eco** - Activates a 0.6 gallon (2.27 L) flush for liquid waste.
- B. flush-full** - Activates a 1.28 gallon (4.5 L) flush for solid waste.
- C. seat** - Opens the cover and seat when both are closed, or seat only when the cover is already open.
- D. cover** - Opens the cover only.
- E. close** - Closes the cover and seat when both are open, or cover only when the seat is already closed.
- F. rear** - Takes the user to the rear bidet screen where bidet water pressure, position, and temperature can be adjusted and activated.
- G. front** - Takes the user to the front bidet screen where bidet water pressure, position, and temperature can be adjusted and activated.
- H. dryer** - Takes the user to the bidet dryer screen where air pressure and air temperature can be adjusted and activated.
- I. heating** - Takes the user to the heating screen where the heated seat and foot warmer features can be adjusted and activated.
- J. music** - Takes the user to the music screen where the user can choose between playing audio through a built-in FM radio, portable devices through an auxiliary-input, or listening to the pre-loaded music.
- K. lighting** - Takes the user to the lighting screen, where the ambient light or the bowl light can be activated and adjusted.
- L. users** - Takes the user to the user preset screen where personalized settings can be activated.

Features - Remote Control (cont.)

M. settings - Takes the user to the settings screen, where the user can change system settings and feature settings.

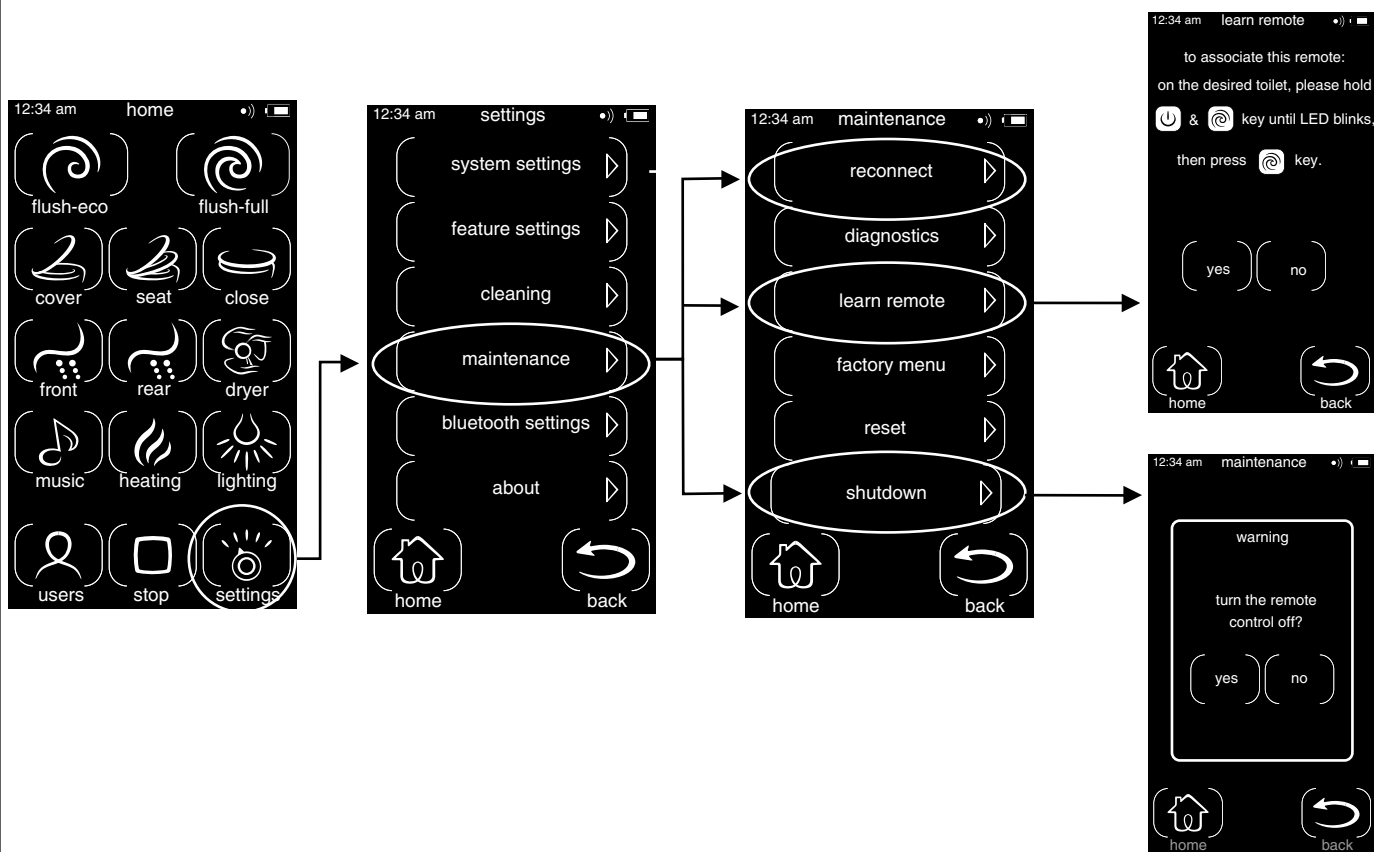
N. stop - Stops all toilet functions when selected.

O. clock - Indicates current time.

P. user indicator - Indicates current user-preset settings.

Q. signal indicator - Indicates remote control to toilet signal.

R. battery indicator - Indicates battery life.



Connecting the Remote Control to the Toilet

IMPORTANT! For proper operation, follow the steps below to confirm that the remote control and toilet are linked.

NOTE: The maintenance menu includes two selections, [**diagnostics**] and [**factory menu**], that cannot be accessed without a password. These functions are intended for use by certified KOHLER service representatives only.

Reconnect the Remote Control

- Select [**settings**].
- Select [**maintenance**].
- Select [**reconnect**].

Connecting a New Remote Control

NOTE: This setting can be used to connect a new or a second remote control.

- Select [**settings**].
- Select [**maintenance**].
- Select [**learn remote**].
- Follow the instructions on the remote control screen. When complete select [**yes**].

Turning Off the Remote Control

- Select [**settings**].
- Select [**maintenance**].

Connecting the Remote Control to the Toilet (cont.)

- Select **[shutdown]**.
- Follow the instructions on the remote control screen. When complete select **[yes]**.



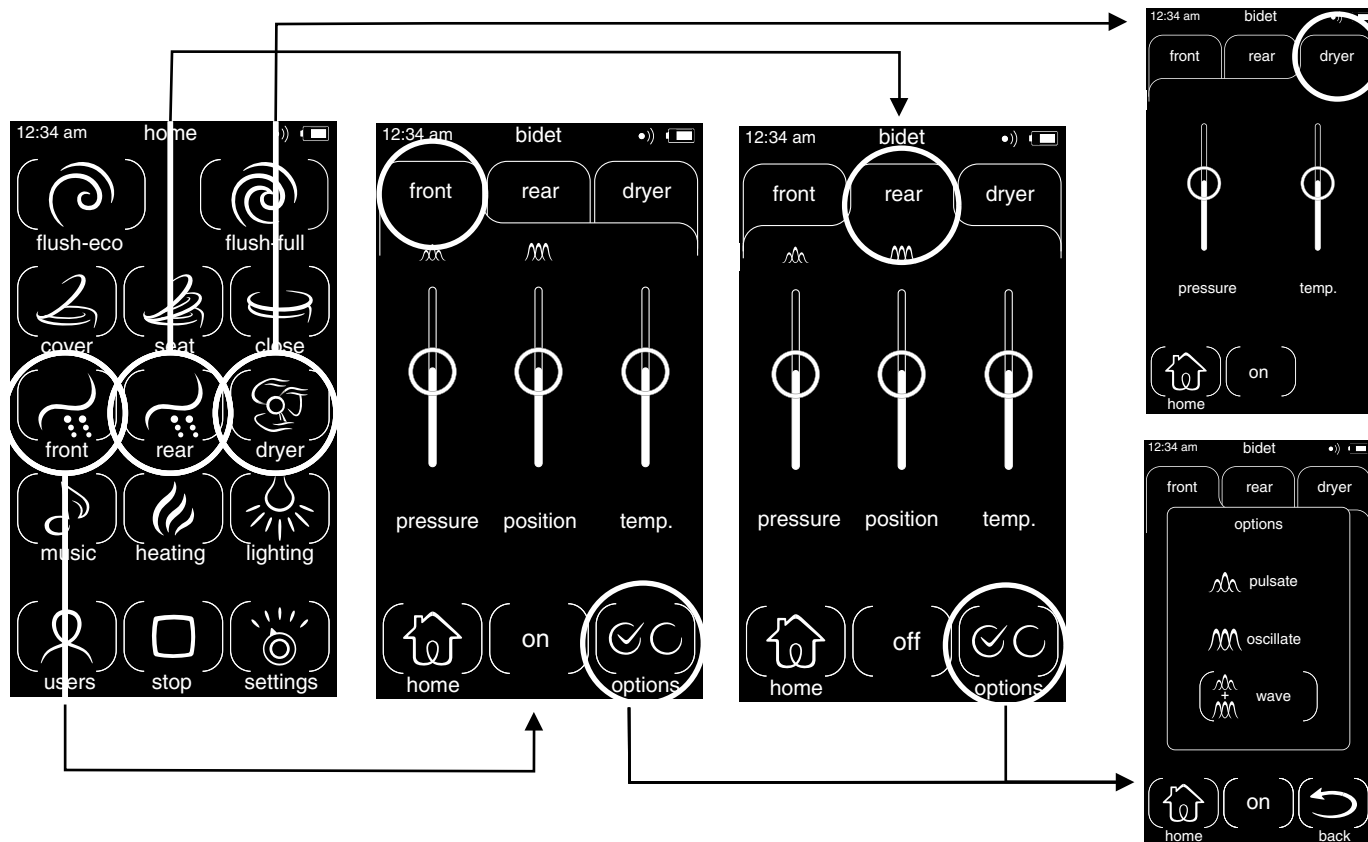
Flushing Your Toilet

IMPORTANT! The flushing action for your toilet is unique. Full flush is a two stage flush designed for superior performance while using a small amount of water. It will seem as if your toilet is flushing twice. This is proper operation.

NOTE: When you receive your toilet it is set to flush automatically. The toilet will flush automatically 6 seconds after the user stands up, 60 seconds after use with the seat in the raised position. The toilet will determine the appropriate flush type ([**flush-eco**] or [**flush-full**]) automatically. Refer to the "Settings - Auto Open, Auto Flush, Deodorizer" section for instructions on enabling or disabling the auto flush feature.

NOTE: There are two flushing options. The [**flush-eco**] option uses 0.6 gallons (2.27 L) of water and is intended for liquid waste removal. The [**flush-full**] option uses 1.28 gallons (4.5 L) of water and is intended for solid waste removal.

- For liquid waste removal, select [**flush-eco**]. The flush takes approximately 30 seconds. There is an initial flush, then the bowl is refilled.
- For solid waste removal, select [**flush-full**]. The flush takes approximately 45 seconds. There is an initial flush, the bowl is partially refilled, and a second flush takes place.



Using the Bidet Functions

NOTE: The bidet function will automatically stop after 2 minutes.

Using the Front Bidet Wash

- Select [front].
- Select [on].
- Move the [pressure] scroll bar up or down to adjust the water pressure.
- Move the [position] scroll bar up or down to adjust the wand position.
- Move the [temp.] scroll bar up or down to adjust the water temperature.
- Select [off].

NOTE: To adjust the spray, perform the "Adjusting the Spray" steps below.

Using the Rear Bidet Wash

- Select [rear].
- Select [on].
- Move the [pressure] scroll bar up or down to adjust the water pressure.
- Move the [position] scroll bar up or down to adjust the wand position.
- Move the [temp.] scroll bar up or down to adjust the water temperature.
- Select [off].

Using the Dryer

Using the Bidet Functions (cont.)

- Select **[dryer]**.
- Select **[on]**.
- Move the **[pressure]** scroll bar up or down to adjust the air pressure.
- Move the **[temp.]** scroll bar up or down to adjust the air temperature.
- Select **[off]**

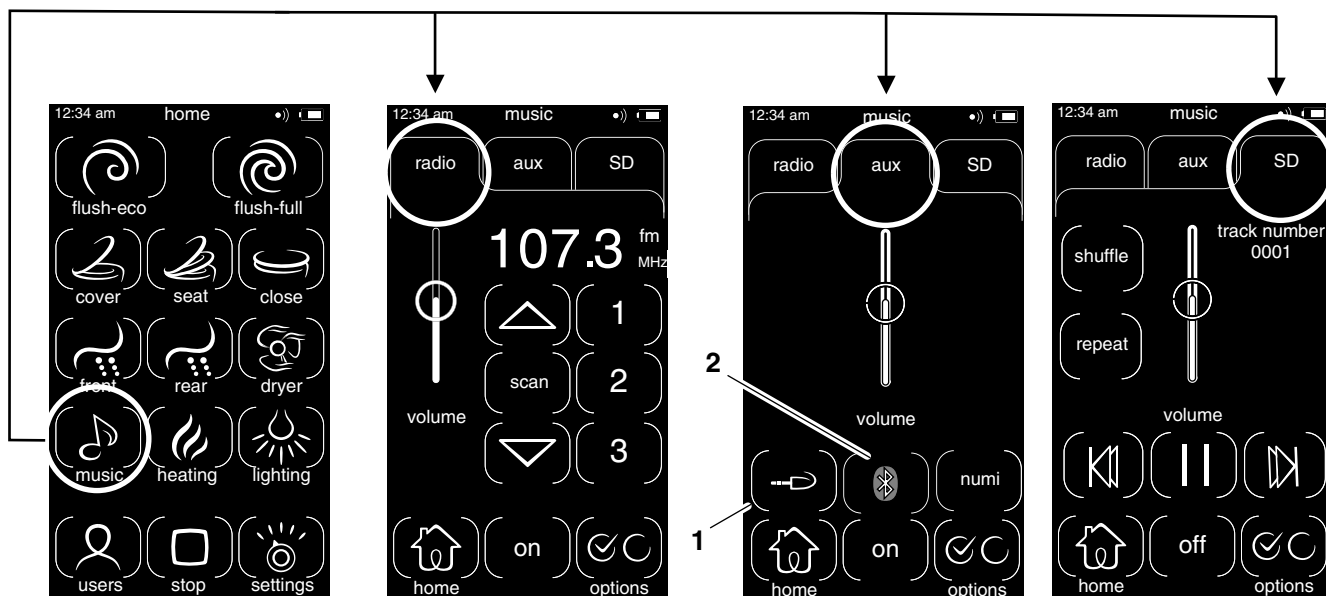
Adjusting the Spray

NOTE: When **[pulsate]** is selected, the bidet wand is stationary and the water pressure emitted from the bidet wand increases and decreases. When **[oscillate]** is selected, the bidet wand moves while a steady stream of water is emitted.

- Select **[front]** or **[rear]**.
- Select **[options]**.

NOTE: When **[wave]** is selected, the water will pulsate and oscillate simultaneously.

- Select **[pulsate]**, **[oscillate]** or **[wave]**.



Using the Music Feature

Playing Music Using the Radio

NOTE: AM radio is not available. Radio is FM only.

- Select **[music]**.
- Use the up or down arrows to select an FM radio station.
- To save the station as a preset, hold one of the three preset buttons (labeled **[1]**, **[2]**, or **[3]**) down for 3 seconds and select **[yes]** when prompted.
- To adjust the volume, move the volume scroll bar up or down.
- To scan for radio stations, select **[scan]**. To scan up, press the up arrow, then select **[scan]**. To scan down select the down icon, then press **[scan]**.

Playing Music Using an External Music Source

NOTE: External music source can be any standard music player or a Bluetooth enabled device. MP4 format is not supported at this time.

- If an MP3 player is being used, connect the external music source to the inlet on the docking station or the back of the toilet.
- If a Bluetooth enabled music source is being used, first synchronize the device following the instructions in the "Activating and Synchronizing Your Bluetooth Device" section.
- Select **[music]**.
- Select the **[aux]** tab.
- Select the external source icon **[1]** for MP3 players. Select the Bluetooth icon **[2]** for a Bluetooth music source.

Using the Music Feature (cont.)

- Start the desired music selection on the external player.

NOTE: When using an external music source, if there is background interference (buzzing) coming through the speakers, adjust the volume on the external device. This will often eliminate the interference.

Playing Music From an SD Card

- Insert an SD card that contains **only** music files in the slot located on the back of the toilet.
- On the remote control, select [**music**].
- Select the [**SD**] tab.
- Select the play icon.

Playing Pre-loaded Music

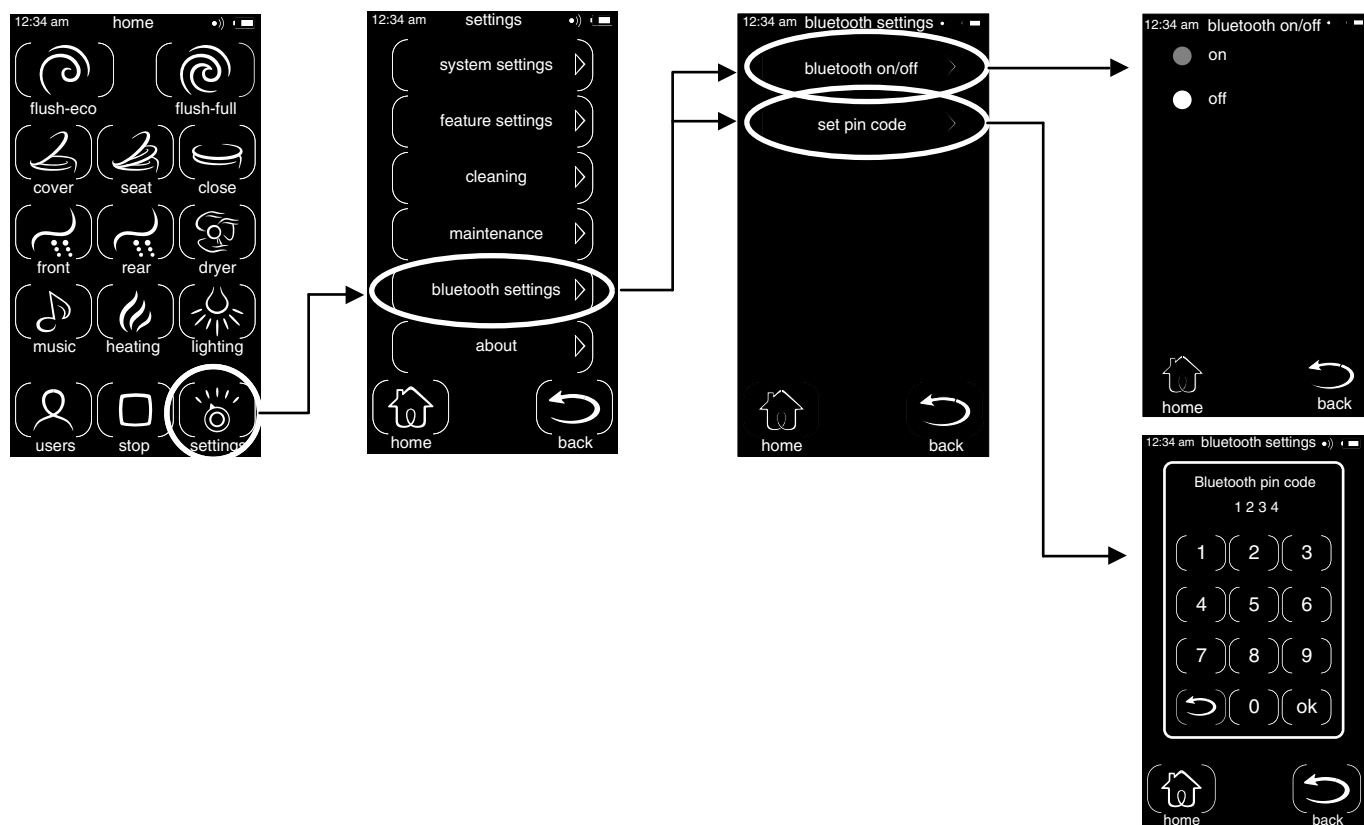
- Select [**music**].
- Select the [**aux**] tab.
- Select the [**numi**] icon.
- Select [**on**].

Adjusting the Bass, Treble and Balance (not shown)

- Select [**music**].
- Select the [**radio**], [**aux**], or [**SD**] tab.
- Select [**options**].
- To adjust the bass, treble or balance, move the appropriate scroll bar up or down.

Changing the Speaker Output (not shown)

- Select [**music**].
- Select the [**radio**], [**aux**], or [**SD**] tab.
- Select [**options**].
- Select [**toilet**] for the internal speakers or [**external**] for external speakers.



Activating and Synchronizing Your Bluetooth Device

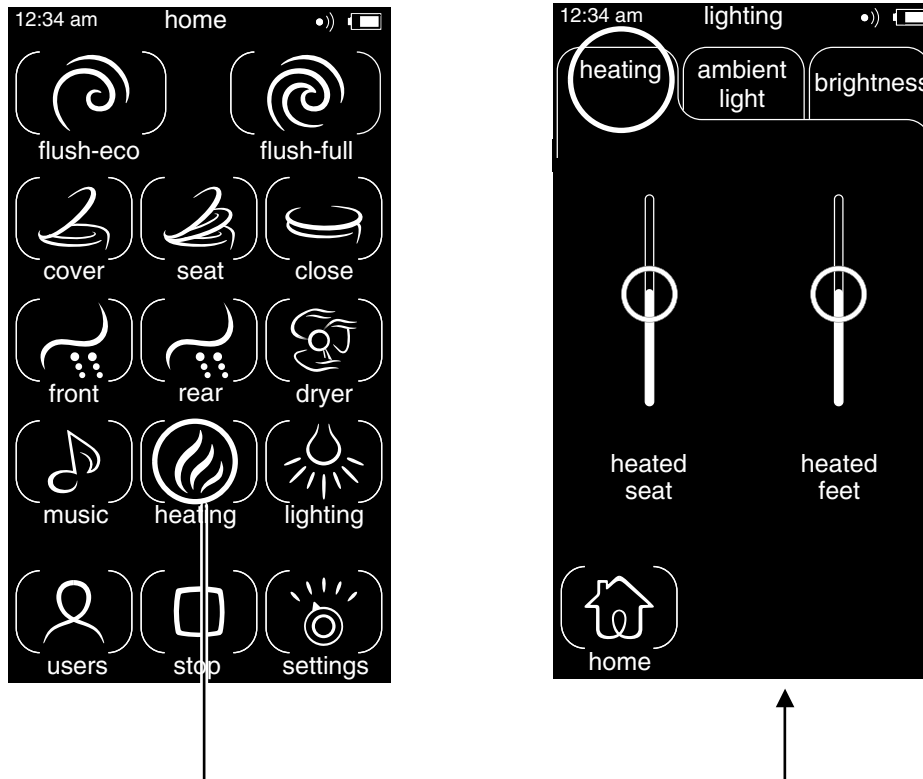
To Activate or Deactivate Bluetooth

NOTE:

- Select [settings].
- Select [bluetooth settings].
- Select [bluetooth on/off].
- To activate Bluetooth, select [on]. Select [off] to deactivate the Bluetooth feature.

To Synchronize the Bluetooth Device

- Select [settings].
- Select [bluetooth settings].
- Select [set pin code].
- Enter a four digit code you will remember.
- On your Bluetooth device, perform the "detect Bluetooth" process.
- When prompted on your Bluetooth device, enter the same code you entered on the remote control keypad.
- On your Bluetooth device, select "play through NUMI" when prompted.



Using the Heated Seat and Heated Feet Functions

NOTE: When the scroll bar is at its lowest position, the feature will turn off. When the scroll bar is moved upward, the feature will activate.

Using the Heated Seat

- Select [heating].
- Move the scroll bar for the [heated seat] option up to activate it or increase the heat.

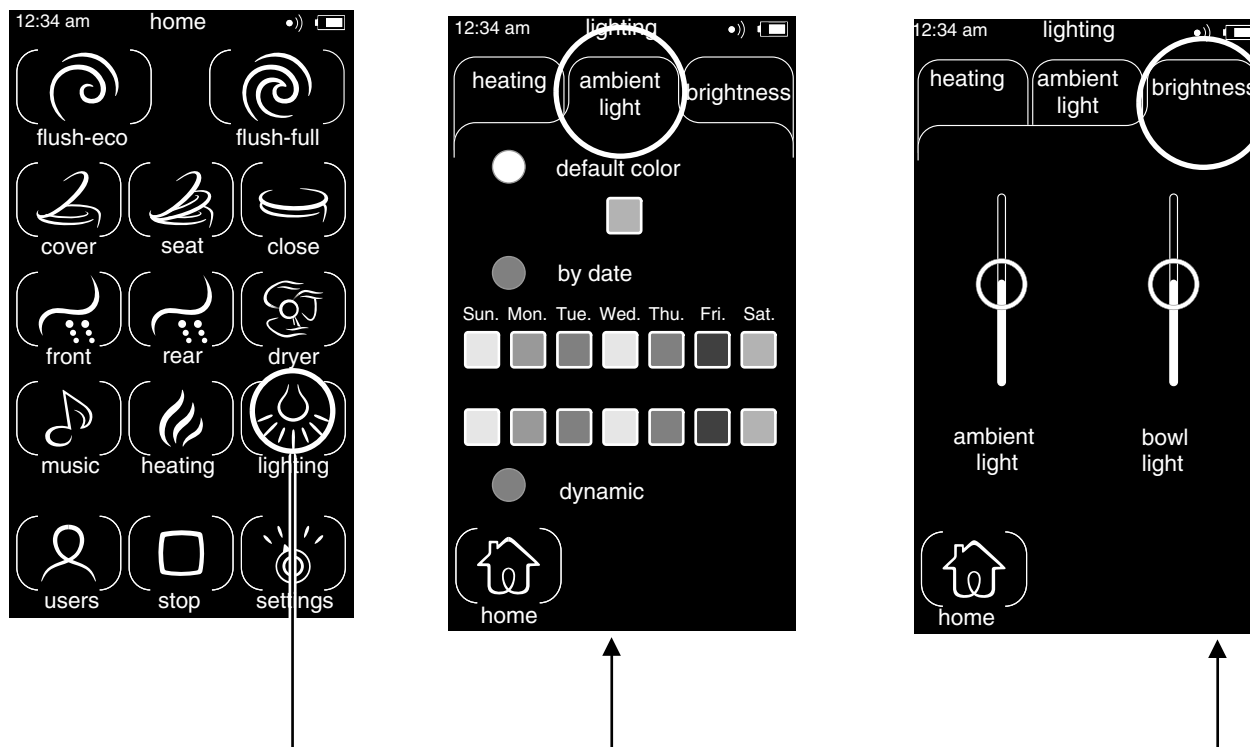
NOTE: If the [heated seat] is left on, it will continuously keep the seat warm unless [power save] mode is activated.

- To disable the heated seat option, move the scroll bar all the way down.

Using the Heated Feet

- Select [heating].
- Move the scroll bar for the [heated feet] option up to activate it or increase the heat.
- To disable the heated feet option, move the scroll bar all the way down.

NOTE: Heated Feet feature will automatically time out after 15 minutes if no other functions are selected.



Using the Ambient and Bowl Light Functions

NOTE: When the scroll bar is at its lowest position, the feature will turn off. When the scroll bar is moved upward, the feature will activate.

NOTE: The ambient light is located on the back panels of the toilet. The bowl light is located in the tip of the bidet wand and is activated by low light conditions (night light).

Adjusting the Ambient Light - Default Color

- Select [lighting].
- For standard light color, select [default color].
- Select the desired color square.
- Select [home] to return to the main screen.

Adjusting the Ambient Light - Change Color Daily

- Select [lighting].
- Select [by date].
- Select the color square under each day to change the color.
- When you select the color square, a second color row of color squares will appear.
- Select the desired color for that day. The color square under the day will change to your selection.
- Select [home] to return to the main screen.

Adjusting the Ambient Light - Change Color Dynamically

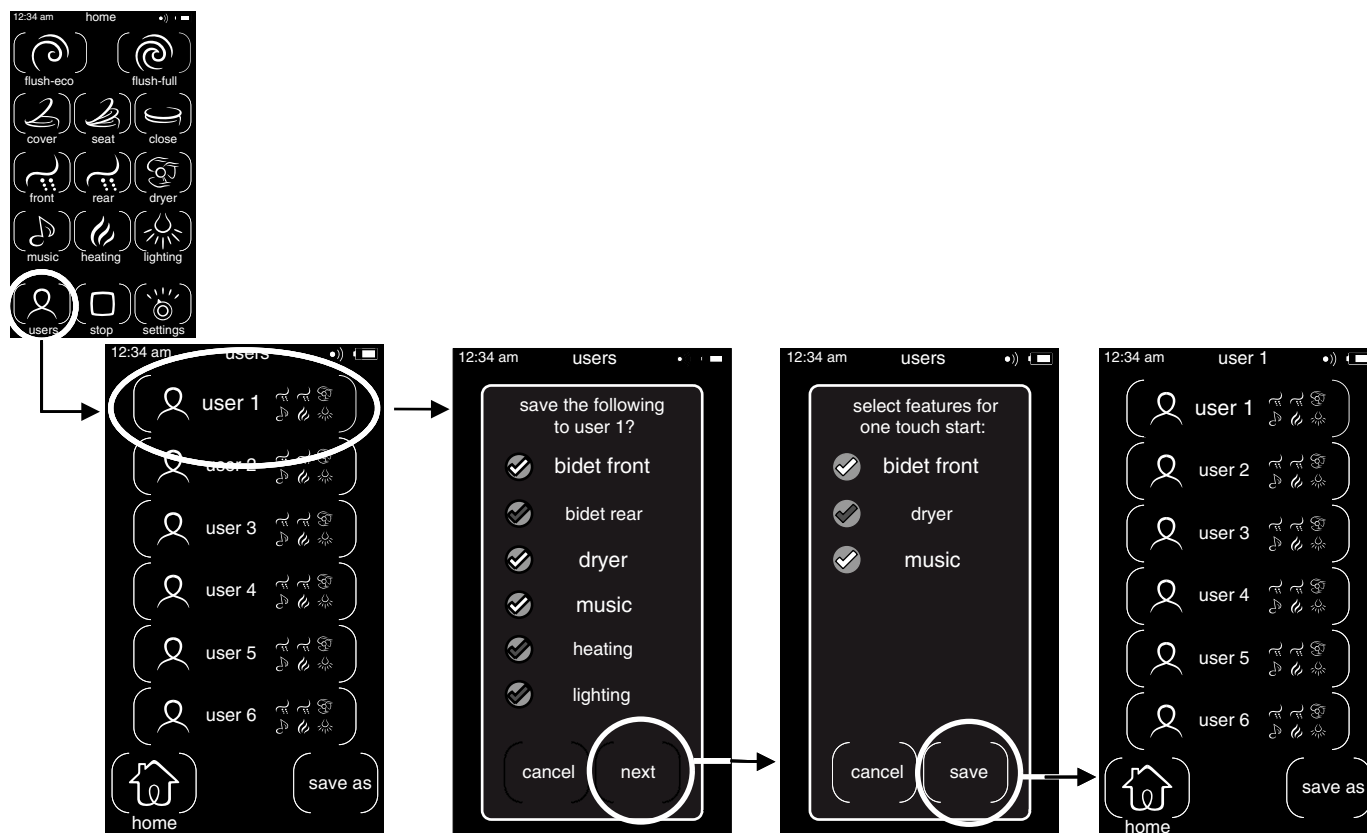
- Select [lighting].

Using the Ambient and Bowl Light Functions (cont.)

- To cycle through each light color automatically, select **[dynamic]**.
- Select **[home]** to return to the main screen.

Enable/Disable the Ambient and Bowl Lights and Adjust the Brightness

- Select **[lighting]**.
- Select the **[brightness]** tab.
- Move the scroll bar for the **[ambient light]** option up to activate it and adjust the light intensity.
- Move the scroll bar for the **[bowl light]** option up to activate it and adjust the light intensity.
- To disable either feature, move the scroll bar all the way down.



Creating and Using a User Profile

Creating a New User Profile

- Set each of the features you wish to have included in your user profile to your desired settings. Features available for user settings are: bidet front and rear, dryer, music, heating, and lighting functionality.
- Select **[users]**.

NOTE: When a profile is in use, highlighted icons will appear next to it. Unused profiles will have no highlighted icons next to the user.

- Select a user profile (user 1-6) that is not in use by touching it or selecting **[save as]** and selecting the desired features.
- Select each feature you want to save as part of your user profile. A check will appear when it is selected.

NOTE: To remove a selected item, select it a second time. The check will disappear, showing the selection is not active.

- Select **[next]**.
- Select the features you want one touch start activated on. A check will appear when it is selected.
- Select **[save]**.
- The user screen will appear. The icons of your selected features will appear alongside the user profile you created.

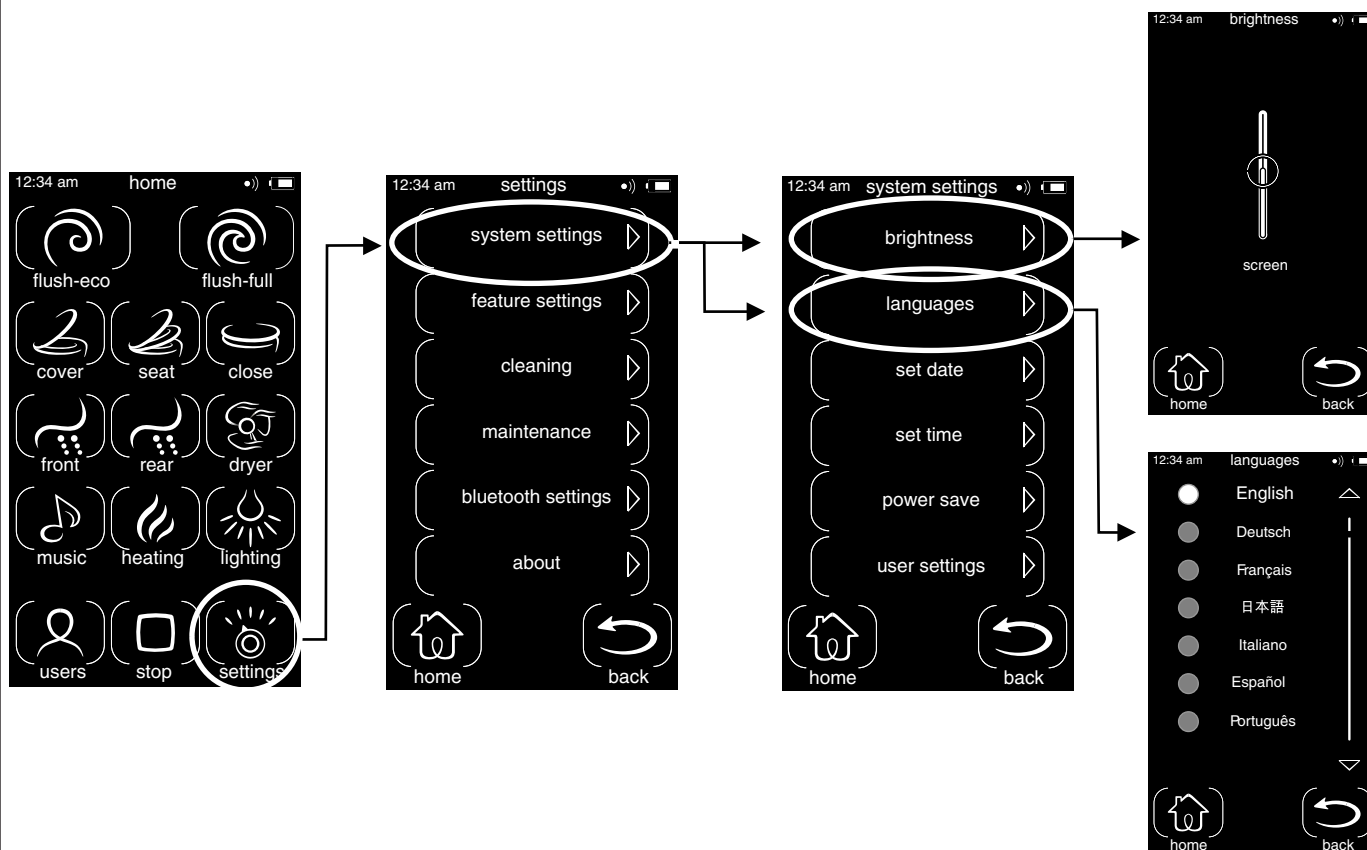
Using Your User Profile

If the toilet is not set to your user profile (setting is shown on the top of the remote screen):

Creating and Using a User Profile (cont.)

- Select **[users]**.
- Select your user profile.

NOTE: After every use, your Numi toilet will revert to one of three user profiles: **previous user**, **user1**, or **default**. To change the default user profile setting, follow the instructions in the "Setting the User Profiles" section.



Setting the Remote Control Brightness and Language

Adjusting the Remote Control Screen Brightness

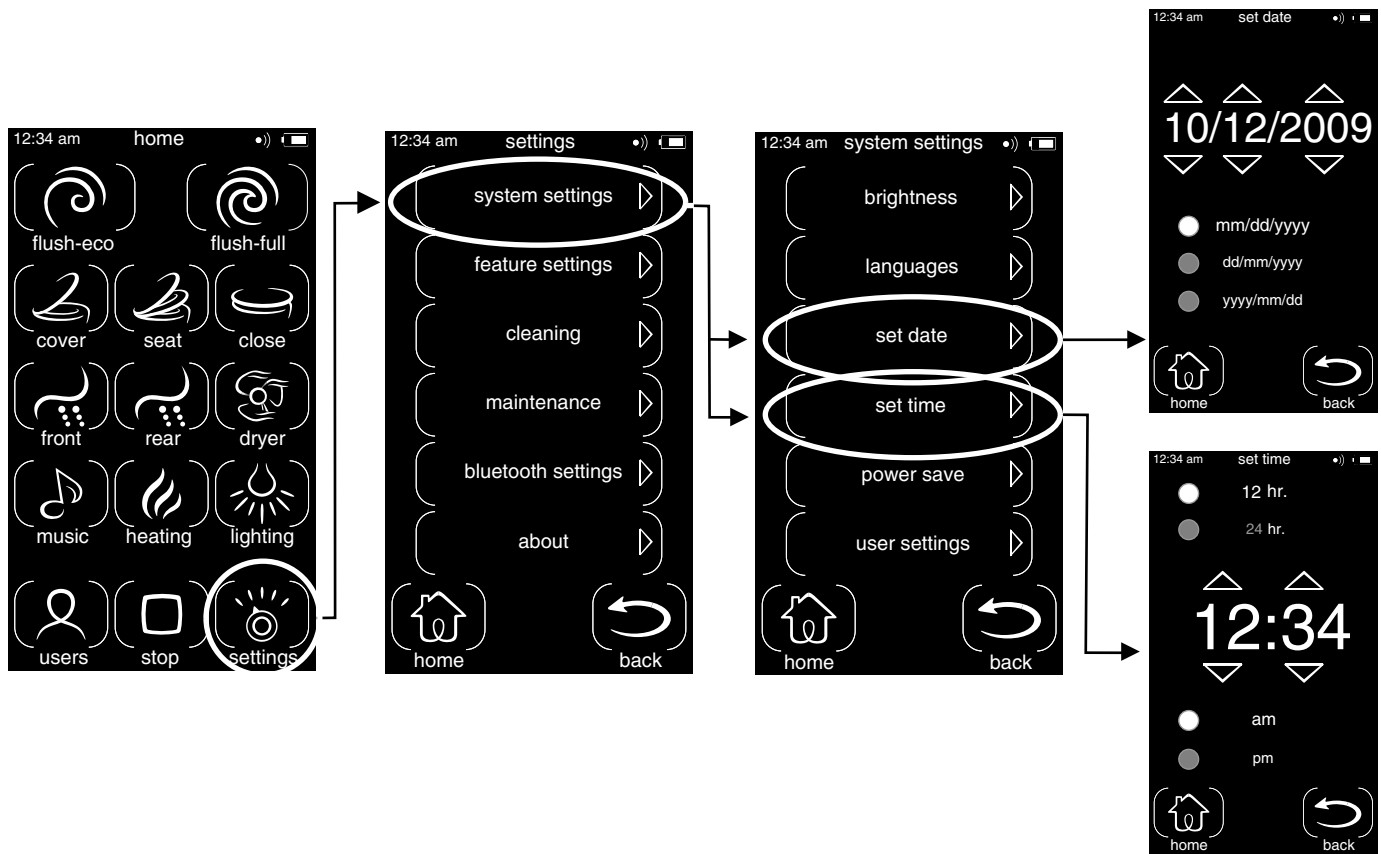
- Select [settings].
- Select [system settings].
- Select [brightness].
- Adjust the [screen] scroll bar up or down.
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.

Changing the Remote Control On-Screen Language

- Select [settings].
- Select [system settings].
- Select [languages].

NOTE: If the language you desire does not appear on the screen, move the scroll bar down to see additional language options.

- Select your desired language. The screen icons will immediately change.
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.



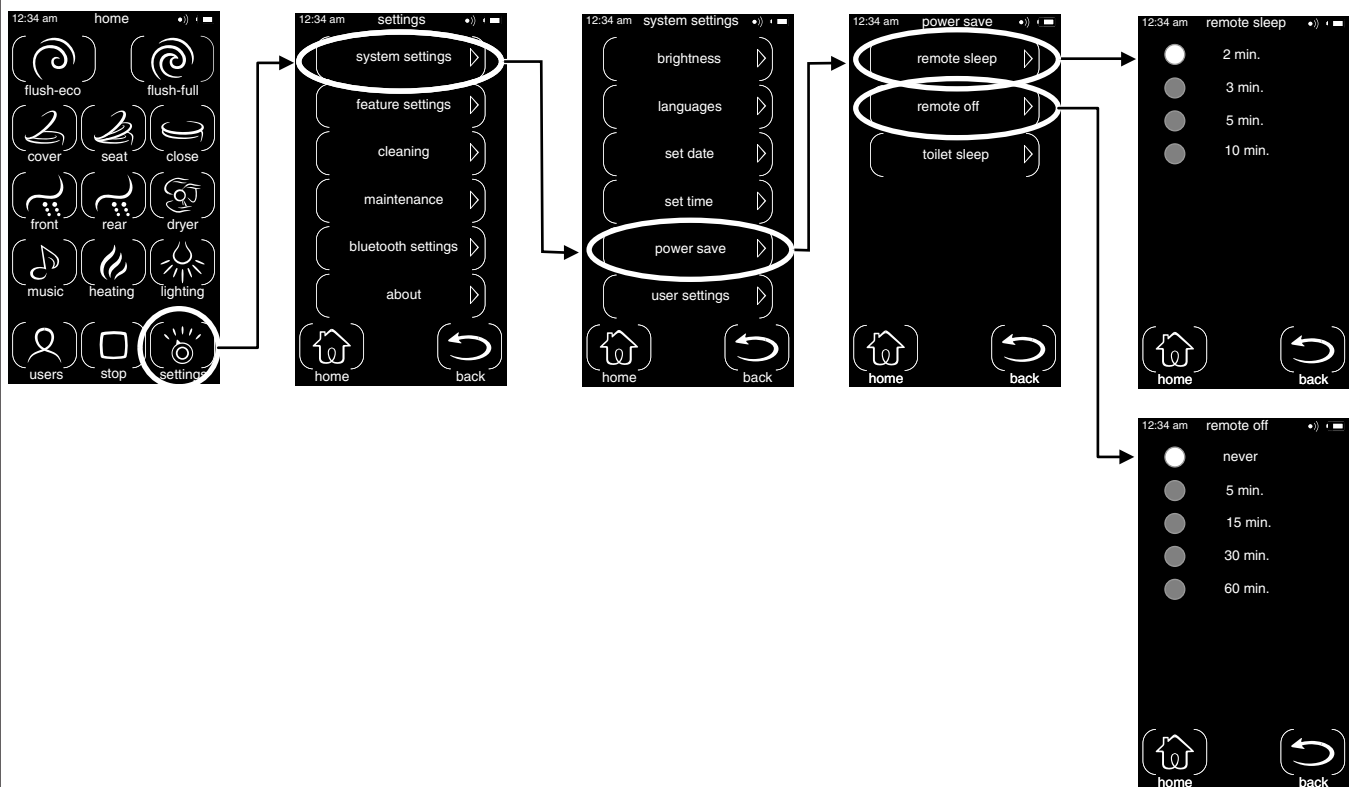
Setting the Date, Time

Setting or Changing the Date

- Select [settings].
- Select [system settings].
- Select [set date].
- Use the up and down indicators to adjust the day, month, and year.
- Select the desired date format.
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.

Setting or Changing the Time

- Select [settings].
- Select [system settings].
- Select [set time].
- Select [12 hr.] or [24 hr.].
- Use the up and down indicators to adjust the hour and minute.
- Select [am] or [pm].
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.



Setting the Remote Control Power

Setting the Remote Sleep

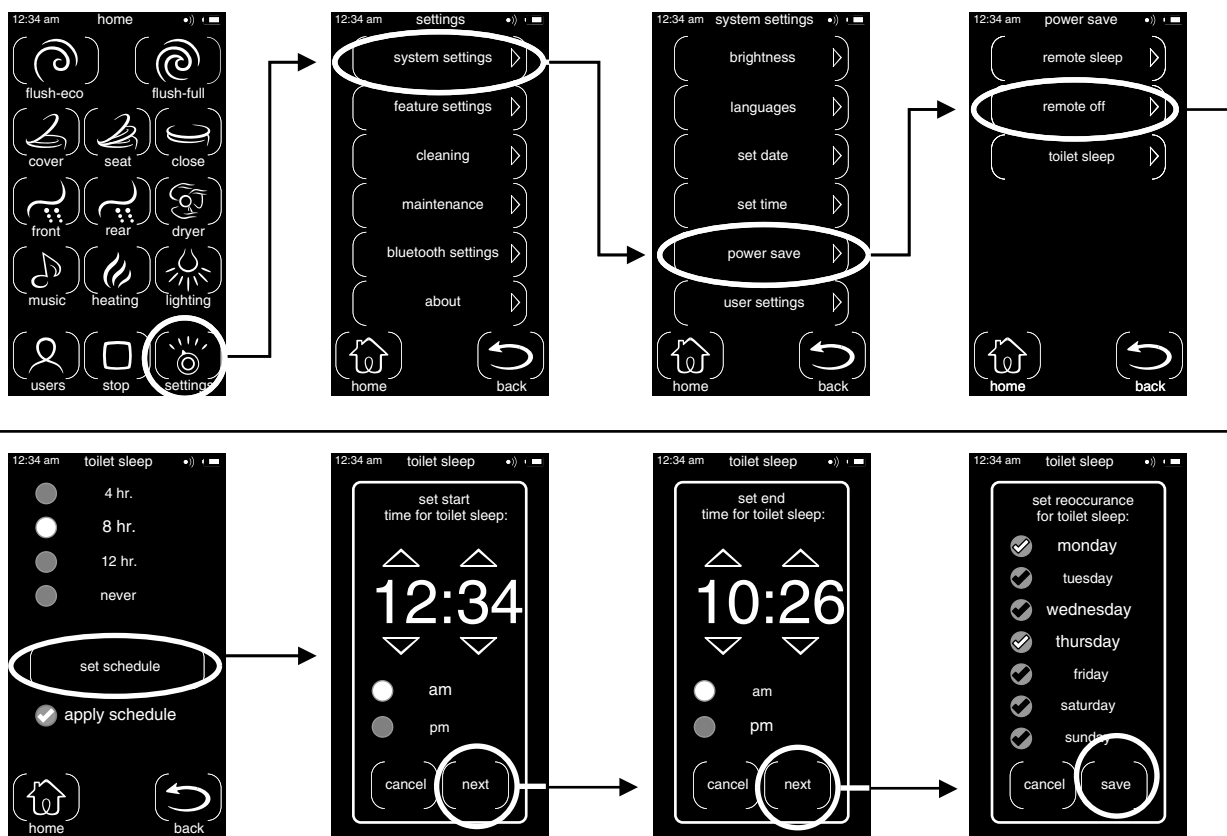
NOTE: The remote sleep setting determines the amount of time the remote control screen will stay active after its last use. To reactivate the remote control, touch any area of the screen and it will immediately activate.

- Select **[settings]**.
- Select **[system settings]**.
- Select **[power save]**.
- Select **[remote sleep]**.
- Select the desired amount of time.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.

Setting the Remote Off

NOTE: The remote off setting determines the amount of time the remote control power will stay on when it is undocked and inactive. Once the power is off, place the remote control on the docking station to turn the power on.

- Select **[settings]**.
- Select **[system settings]**.
- Select **[power save]**.
- Select **[remote off]**.
- Select the desired amount of time.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.



Setting the Sleep Mode

NOTE: If the toilet is in sleep mode, it immediately exits sleep mode when the remote control is activated.

- Select **[settings]**.
- Select **[system settings]**.
- Select **[power save]**.
- Select **[toilet sleep]**.

NOTE: If activated the heated seat option will stay on until the programmed time.

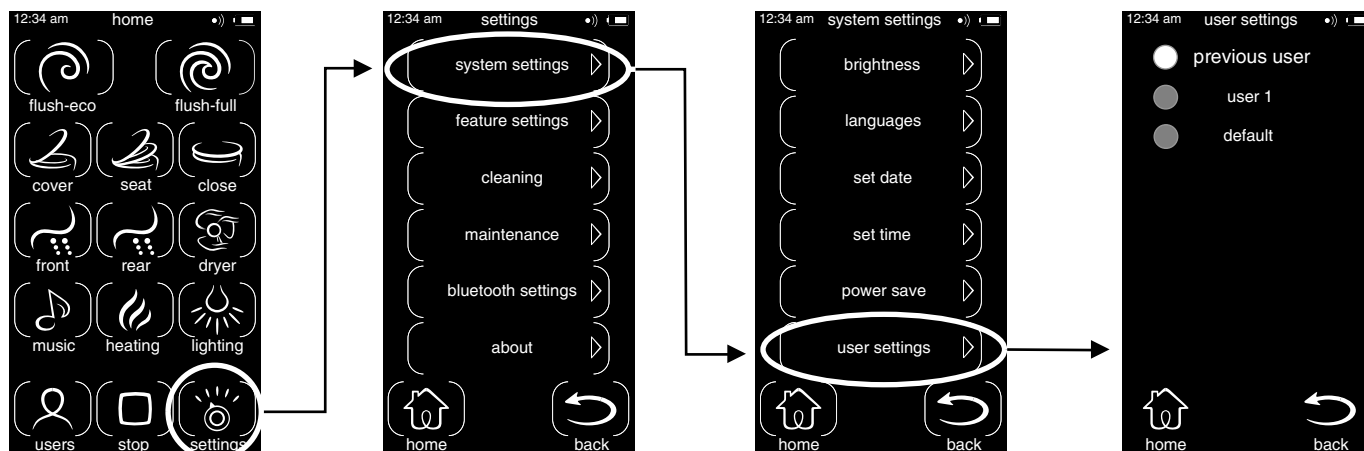
- Select the desired option.

NOTE: The **[set schedule]** option allows you to schedule a specific time for the toilet to enter sleep mode.

- If you would like to schedule the sleep mode, select **[set schedule]**. The next screen is the start time for sleep mode.
- Use the up and down indicators to adjust the hour and minute to the time you desire the toilet to enter the sleep mode.
- Select **[am]** or **[pm]**.
- Select **[next]**. The next screen is the end time for sleep mode.
- Use the up and down indicators to adjust the hour and minute to the time you desire the toilet to exit the sleep mode.
- Select **[am]** or **[pm]**.
- Select **[next]**.

Setting the Sleep Mode (cont.)

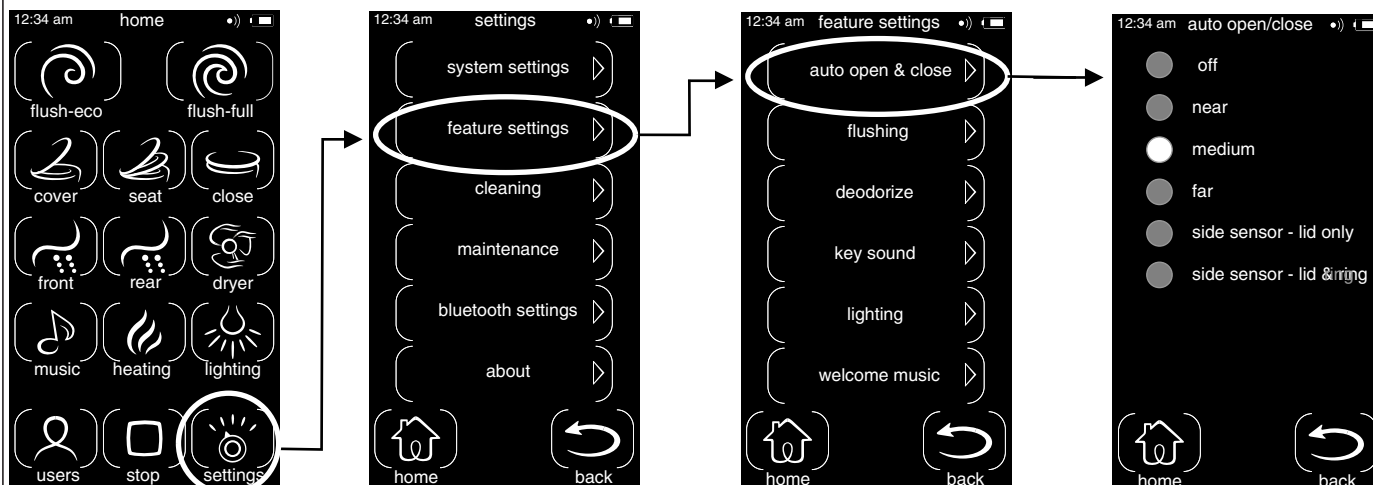
- Select the days of the week you would like the sleep schedule to be active.
- Select **[save]**.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.



Setting the User Profiles

NOTE: This setting determines which user profile will be activated when the toilet is used.

- Select **[settings]**.
- Select **[system settings]**.
- Select **[user settings]**.
- Select **[previous user]** for the profile of the previous user to be activated at each use.
- Select **[user1]** for the user one profile to be activated at each use.
- Select **[default]** for the default settings to be activated at each use.



Setting Seat and Cover Auto Open, Auto Close

NOTE: This feature will sense movement and open the seat and ring when approached. The side sensor settings disable the front motion sensor.

NOTE: This feature comes enabled, set at **[near]** sensitivity.

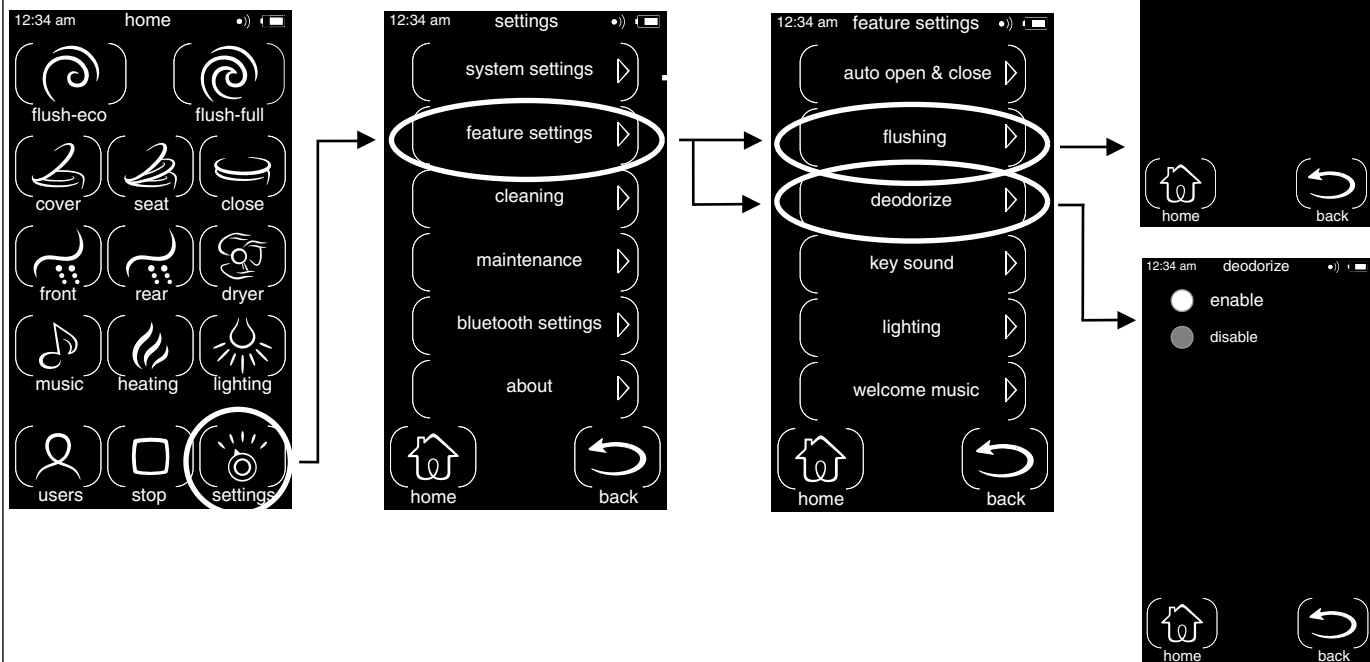
NOTE: This side sensor is motion activated. Move your foot within 9" (229 mm) of the side sensor to activate it. The feature comes enabled, set at **[near]** sensitivity.

- Select **[settings]**.
- Select **[feature settings]**.
- Select **[auto open and close]**.
- Select **[off]** to disable the auto open and close feature or select the level of sensitivity you wish to set for the feature.

NOTE: Typically, small bathrooms should be set at **[near]**, large bathrooms at **[far]**.

- To enable the seat and ring opening when you approach the toilet, select **[near]**, **[medium]**, or **[far]** for the desired sensitivity.
- To allow control of the seat and ring with the side sensor, select **[side sensor - lid only]** or **[side sensor - lid and ring]**.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.

NOTE: Opening will not activate with the front motion sensor if **[side sensor - lid only]** or **[side sensor - lid and ring]** are activated. The side sensor will open and close the seat and ring, when selected in this setting.



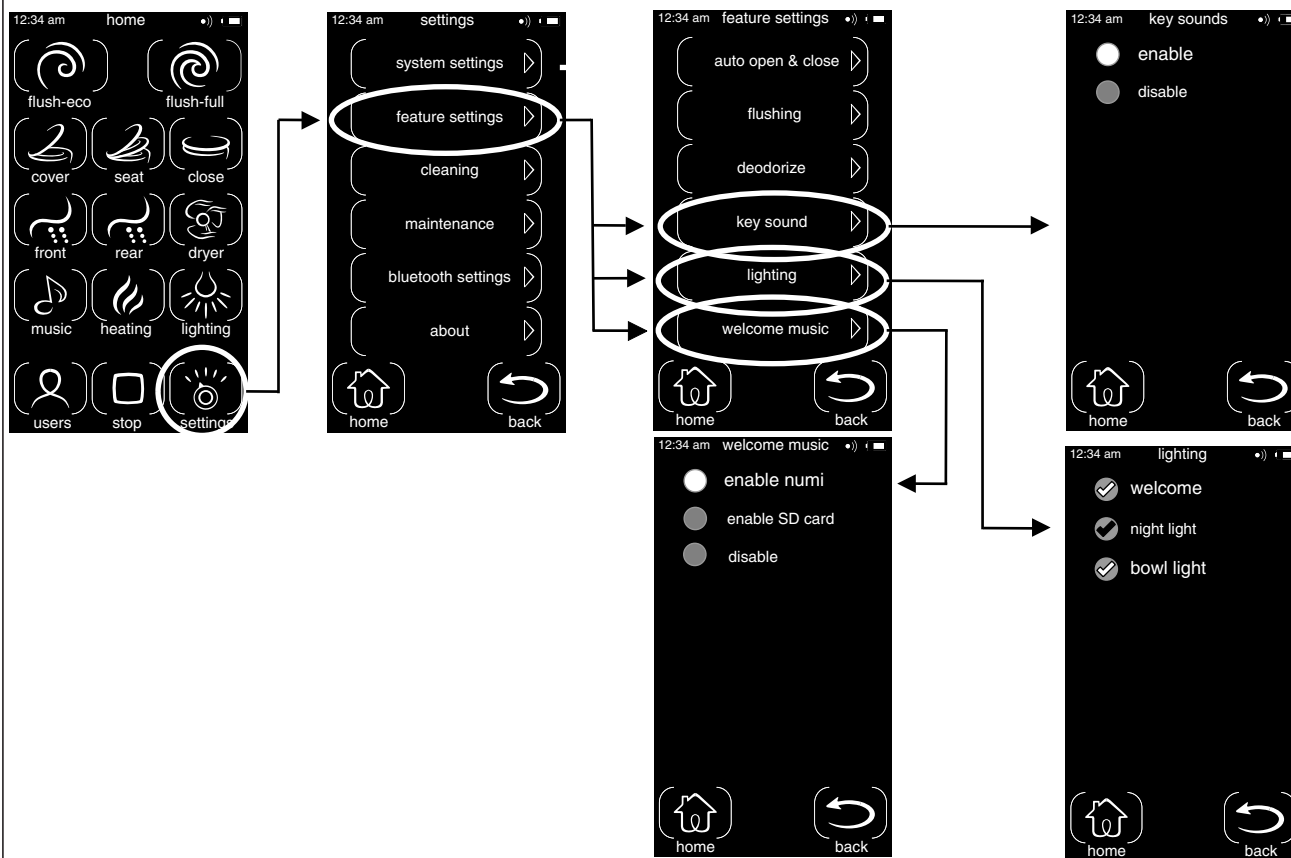
Setting Auto Flush, Animated Flush, Deodorizer

Setting Auto Flushing and Animated Flush

- Select [settings].
- Select [feature settings].
- Select [flushing].
- Select [auto flush] to enable or disable the auto flush option.
- Select [animated flush] to enable or disable the animated flush option.
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.

Setting the Deodorizer

- Select [settings].
- Select [feature settings].
- Select [deodorize].
- Select [enable] or [disable].
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.



Setting the Key Sounds, Lighting, Welcome Music

Setting Key Sounds

NOTE: Key sounds will sound when certain remote control functions are used. Key sounds is enabled.

- Select [settings].
- Select [feature settings].
- Select [key sound].
- Select [enable] to activate or [disable] to deactivate the key sounds.
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.

Setting Welcome Light, Night Light, and Bowl Light

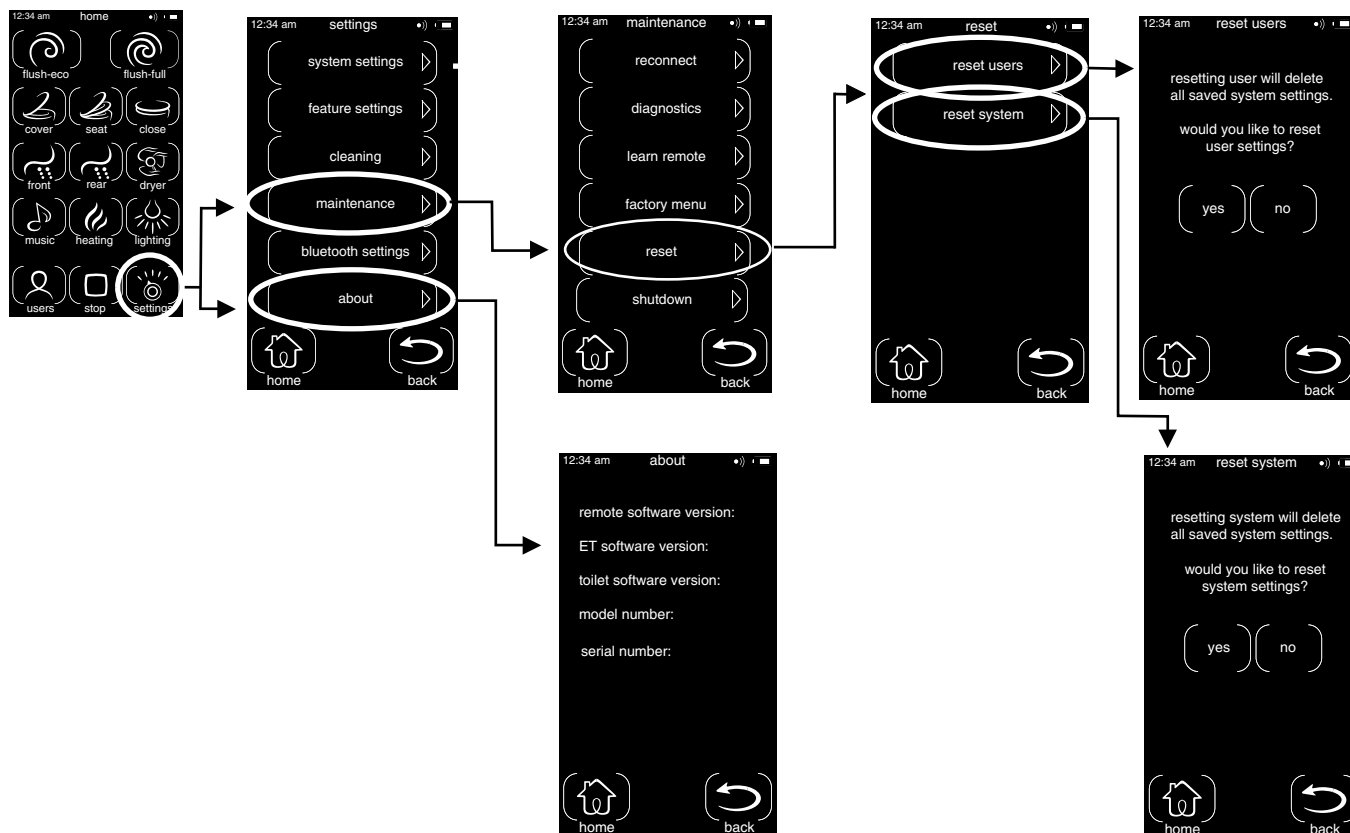
- Select [settings].
- Select [feature settings].
- Select [welcome], [night light], or [bowl light].
- Select the [enable] or [disable].
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.

Setting Welcome Music

- Select [settings].
- Select [feature settings].
- Select [welcome music].

Setting the Key Sounds, Lighting, Welcome Music (cont.)

- Select the **[enable numi]** for pre-loaded music, **[enable SD card]** for music from an SD card, or select **[disable]** to turn the feature off.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.



Resetting User Profiles and Features, Accessing Model Information

Resetting the User Profiles (All)

NOTE: This procedure erases all users' profiles.

- Select [settings].
- Select [maintenance].
- Select [reset].
- Select [reset user].
- Select [yes].

Resetting the System

NOTE: This procedure puts all features back to their original settings.

- Select [settings].
- Select [maintenance].
- Select [reset].
- Select [reset system].
- Select [yes].

Model Information

- Select [settings].
- Select [about].

Care and Cleaning



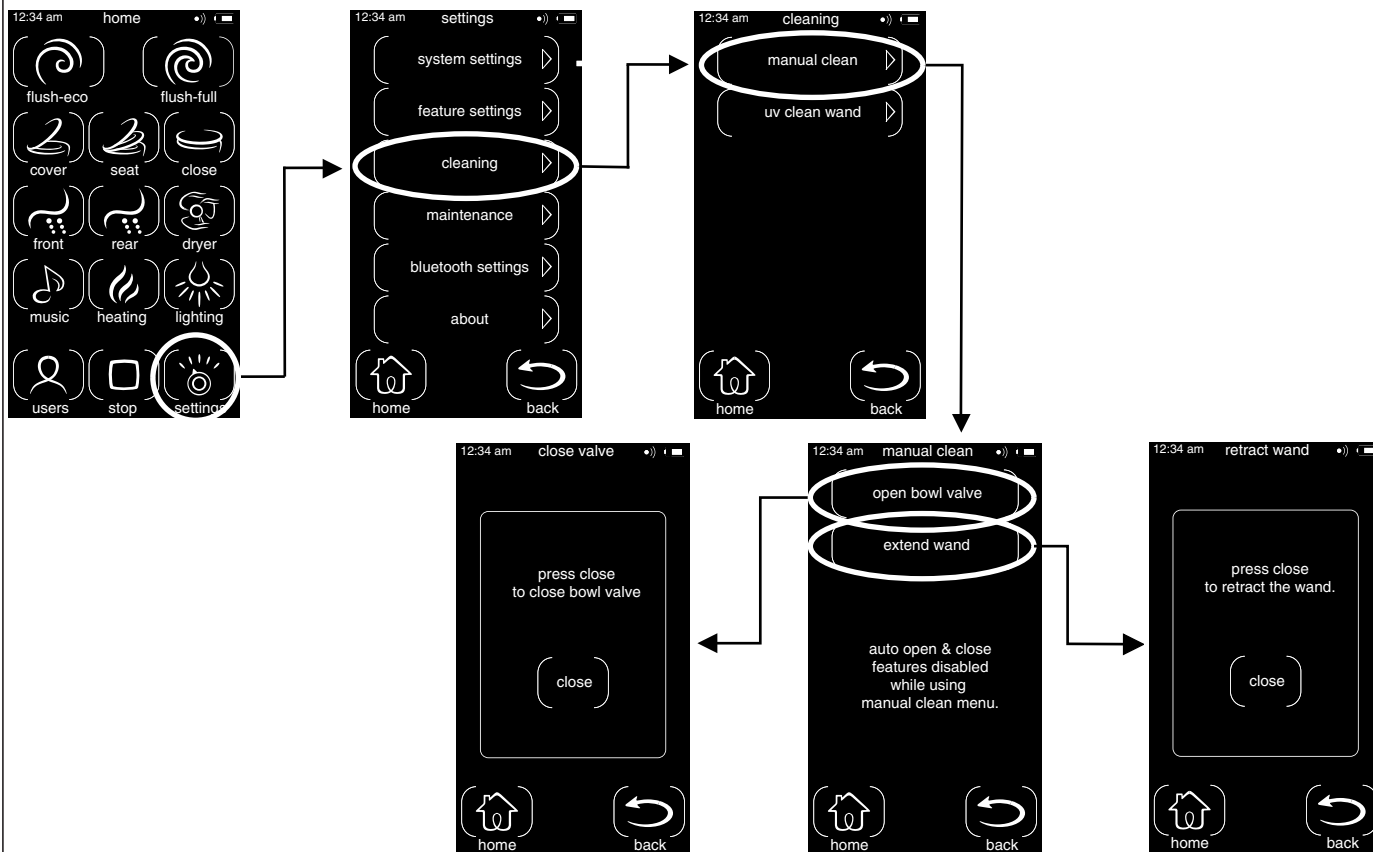
WARNING: Risk of property or product damage. Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

Kohler Co. shall not be responsible or liable for any tank fitting damage caused by the use of cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite).

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- **For Artist Edition Toilets:** Treat your decorative product just as you would treat your fine china. DO NOT use bristle brushes or abrasive-backed sponges. They will scratch decorative surfaces. Use only warm water to clean. Dry with a cotton cloth or soft sponge.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.



Manual Cleaning Process

NOTE: To clear or clean the trapway and seal you will need to manually open the bowl valve.

Opening the Bowl Valve

NOTE: The bowl valve should be manually opened when you wish to clean the bowl without water present or in the unlikely event a plunger is required to clear a clog.

- Select [settings].
- Select [cleaning].
- Select [manual clean].
- Select [open bowl valve]. The water should drain out of the bowl.
- Clean or plunge the bowl.
- Select [close] when the cleaning is complete.
- Select [home] to return to the main screen or [back] to return to the previous screen.

NOTE: To manually clean the toilet bowl, you may need to disable the autoflush feature.

Disable the Sensors (not shown)

IMPORTANT! These steps are required for manual wand cleaning.

NOTE: If the sensors are activated the toilet will automatically flush while it is being cleaned. These steps are illustrated in the "Setting Auto Flush, Animated Flush, Deodorizer" section.

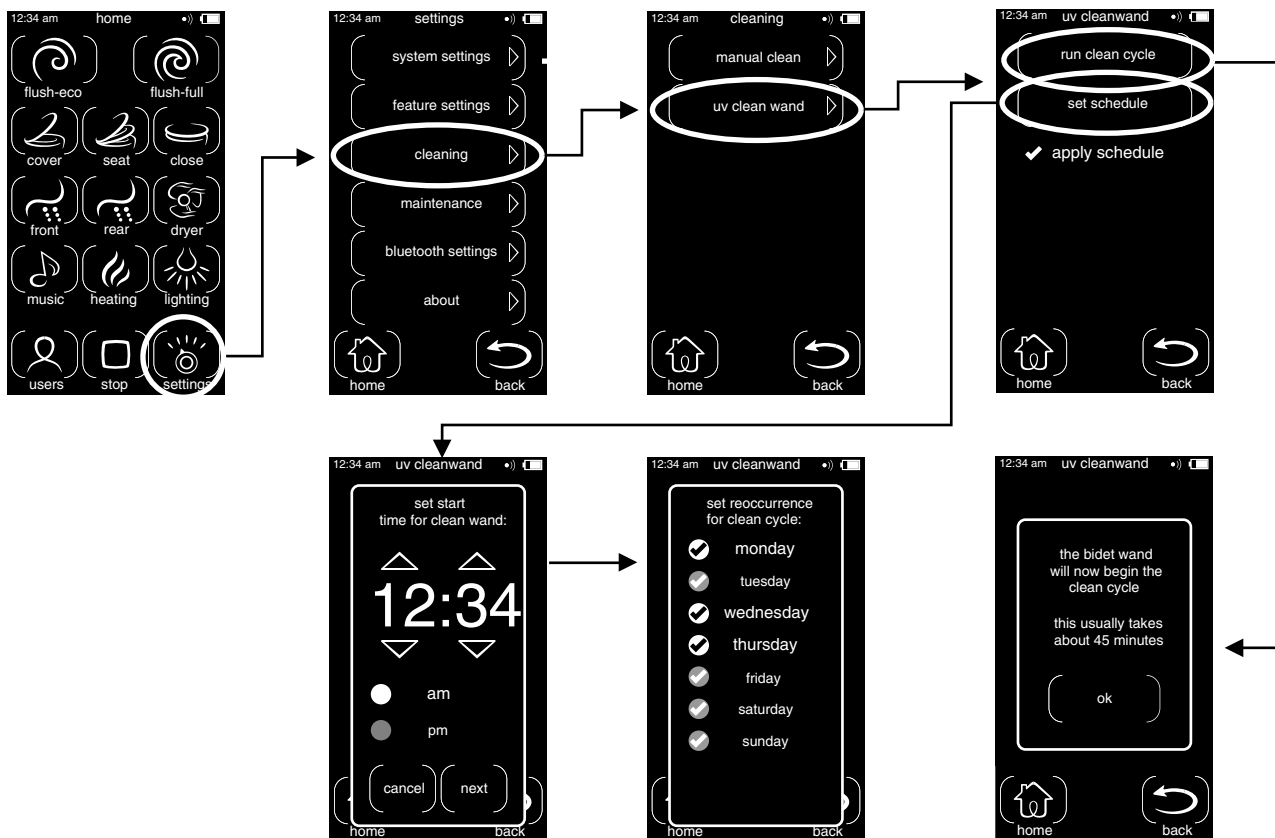
- To disable auto flush, select [settings].

Manual Cleaning Process (cont.)

- Select **[feature settings]**.
- Select **[flushing]**.
- Select **[auto flush]** and make sure the feature is not checked or highlighted.
- Select **[home]** to return to the main screen.
- Reverse the steps to reactivate the features after cleaning is complete.

Manually Cleaning the Bidet Wand

- Select **[settings]**.
- Select **[cleaning]**.
- Select **[manual clean]**.
- Select **[extend wand]**. The bidet wand will deploy.
- Clean the bidet wand and if needed remove the bidet wand tip.
- Select **[close]** when the cleaning is complete.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.



Running and Scheduling the Automatic Clean Cycle

Running the Clean Cycle

NOTE: The wand will retract and it is then treated with UV light. If the toilet is used during the cleaning process, the process is stopped.

- Select **[settings]**.
- Select **[cleaning]**.
- Select **[UV clean wand]**.
- To run the clean cycle immediately, select **[run clean cycle]**. Then select **[ok]**. The clean cycle takes approximately 45 minutes.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.

Scheduling the Clean Cycle

NOTE: During the clean cycle, the bidet wand will extend and retract. This is normal.

- Select **[settings]**.
- Select **[cleaning]**.
- Select **[UV clean wand]**.
- Select **[set schedule]**. The next screen is the start time for the clean cycle.
- Use the up and down indicators to adjust the hour and minute to the time you desire the toilet to begin the clean cycle.
- Select **[am]** or **[pm]**.
- Select **[next]**.

Running and Scheduling the Automatic Clean Cycle (cont.)

- Select the days of the week you would like the clean cycle to run.
- Select **[save]**.
- Confirm **[apply schedule]** is checked.
- Select **[home]** to return to the main screen or **[back]** to return to the previous screen.

Troubleshooting

- Go to the Homeowners Guide for the toilet for detailed troubleshooting instructions if the issues involve more than the remote control.
- For service parts information visit www.kohler.com/serviceparts.

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. The remote control does not have power. Screen is black and does not respond to touches.	A. The remote control is not charged.	A. Attach the remote control to the docking station and allow it to charge for 30 minutes.
	B. Docking station is not connected to the toilet.	B. Connect the docking station to the back panel of the toilet.
	C. The remote control has locked while a function is in process.	C1. Using a pen or similar item, push the reset button on the back of the remote control. C2. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.
2. The remote control is on, but the toilet fails to respond.	A. The remote control and toilet are not communicating.	A1. Remote control is out of range of the toilet. Move the remote control closer to the toilet.
		A2. Turn the power to the toilet off using the power button on the back of the toilet, wait 10 seconds, turn the power back on.
		A3. Using a pen or similar item, push the reset button on the back of the remote control.
		A4. Reconnect the toilet using the remote control and select; [settings] > [maintenance] > [learn remote] , then follow the directions on the remote control screen.
		A5. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.
3. Graphic appears or does not appear when the toilet is flushing.	A. The flushing graphic is enabled or disabled.	A1. Disable the flushing graphic using the remote control and selecting; [settings] > [feature settings] > [flushing] > [animated flush] . The check mark and [animated flush] will appear grey when the feature is disabled.
		A2. Using a pen, push the reset button on the back of the remote control.
		A3. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.

Troubleshooting (cont.)

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
4. The remote control is locked and will not work.	A. When different options are selected rapidly before the previous selection is complete, it may cause the remote control to lock.	A1. Using a pen, push the reset button on the back of the remote control.
		A2. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.

Warranty

THREE YEAR LIMITED WARRANTY FOR VITREOUS CHINA COMPONENT

THREE YEAR LIMITED WARRANTY FOR MECHANICAL PARTS

Kohler Co. warrants the vitreous china component on the KOHLER Numi toilet to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three (3) years from the date of installation. Kohler Co. will further warrant all mechanical parts in the KOHLER Numi toilet to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three (3) years from the date of installation. This warranty only applies to the KOHLER Numi toilet when installed in the United States of America and Canada.

If a defect is found in normal use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects. Damage caused by accident, misuse or abuse is not covered by this warranty. This warranty expressly excludes labor charges, removal charges, installation, or other incidental or consequential costs. Improper care and cleaning will void the warranty.

Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original receipts. For other information or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada and 001-800-456-4537 from within Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide du propriétaire

Télécommande de première qualité

Sommaire

Merci d'avoir choisi Kohler Company	1
Conformité	1
Non responsabilité pour la portée et le fonctionnement	3
Fonctionnalités - Télécommande	4
Connexion de la télécommande à la toilette	6
Activation de la chasse de la toilette	8
Utilisation des fonctions de bidet	9
Utilisation de la fonction musique	11
Activation et synchronisation de votre appareil Bluetooth	13
Utilisation des fonctions de siège chauffé et pieds chauffés	14
Utilisation des fonctions d'éclairage ambiant et d'éclairage cuvette	15
Création et utilisation du profil de l'utilisateur	17
Réglage de la luminosité et de la langue sur la télécommande	19
Paramétrage de la date et l'heure	20
Paramétrage de l'alimentation de la télécommande	21
Réglage du mode Veille	23
Paramétrage des profils utilisateur	25
Paramétrage des options d'ouverture et de fermeture automatique du siège	26
Paramétrage chasse d'eau auto, chasse animée et désodorisant	28
Réglage des sons des touches, de l'éclairage et de la musique d'accueil	29
Réinitialisation profils utilisateurs et fonctionnalités, infos sur le modèle	31
Entretien et nettoyage	32
Processus de nettoyage manuel	33
Exécution et programmation du cycle de nettoyage automatique	35
Dépannage	36
Garantie	37

Merci d'avoir choisi Kohler Company

Merci d'avoir choisi Kohler Co. Votre produit Kohler Co. est l'image d'une passion véridique pour le design, l'artisanat, le caractère artistique, et l'innovation, des éléments de première importance pour Kohler Co. Nous sommes certains que sa fiabilité et sa beauté surpasseront vos plus grandes attentes, et vous satisferont pour de nombreuses années à venir.

Toutes les informations de ce guide sont fondées sur les dernières informations de produit disponibles au moment de la parution. Chez Kohler Co., nous faisons tout notre possible pour remplir notre mission, soit celle d'améliorer le niveau d'une façon de vivre agréable pour chaque personne touchée par nos produits et nos services. Nous nous réservons le droit d'effectuer des changements au niveau des caractéristiques, de l'emballage ou de la disponibilité des produits en tout temps, sans avis préalable.

Veuillez prendre quelques minutes pour réviser ce guide. Faites particulièrement attention aux instructions d'entretien et de nettoyage.

Conformité

NOM IFT : Numéro de certification RCPKO7414-0864 et RCPKO7414-0735

ID FCC: N82-KOHLER005 – Déclaration de conformité (Partie 15.19)

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et

Conformité (cont.)

2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Danger (Partie 15.21)

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

Déclaration de conformité FCC (Partie 15.105 (b))

Cet appareil a été testé et est considéré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible lors d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait être la cause d'interférences nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences radio nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier cette interférence par l'un des moyens suivants:

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Avertissement d'exposition RF

Cet émetteur portable et son antenne sont conformes aux limites d'exposition de la FCC pour le public général/l'exposition non contrôlée.

Cet appareil ne doit pas être co-localisé ou opéré avec toute autre antenne ou tout autre émetteur.

CANADA IC: 4554A-KOHLER005

Déclaration Industrie Canada selon la Section 4.0 de RSP-100

L'acronyme "IC" devant le numéro de certification/d'enregistrement signifie simplement que les caractéristiques techniques d'Industrie Canada ont été satisfaites.

Section 7.1.5 de CNR-GEN

Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Section 2.6 de RSS-102

Cet émetteur portable et son antenne sont conformes aux limites d'exposition RF d'Industrie Canada pour le public général/l'exposition non contrôlée.

Modifications: toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par Kohler Co. pourraient annuler le droit accordé à l'utilisateur par la FCC de faire fonctionner cet appareil.

Cet appareillage numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Non responsabilité pour la portée et le fonctionnement

BLUETOOTH® est le nom d'une technologie de radiofréquence (RF) à courte portée qui fonctionne à 2,4 GHz. La portée efficace de la plupart des appareils mobiles BLUETOOTH est de 30' (9,14 m). Les appareils BLUETOOTH sont conçus pour une utilisation très faible de courant. La compatibilité du haut-parleur BLUETOOTH sans fil avec les appareils mobiles/portables varie en fonction des divers appareils individuels, et, en particulier, elle peut varier avec des versions de logiciel différentes pour un appareil. La portée BLUETOOTH d'un appareil mobile normal peut aller jusqu'à 10 m, mais le positionnement de l'appareil mobile et l'environnement d'installation du haut-parleur BLUETOOTH sans fil aura un impact sur la portée de réception.

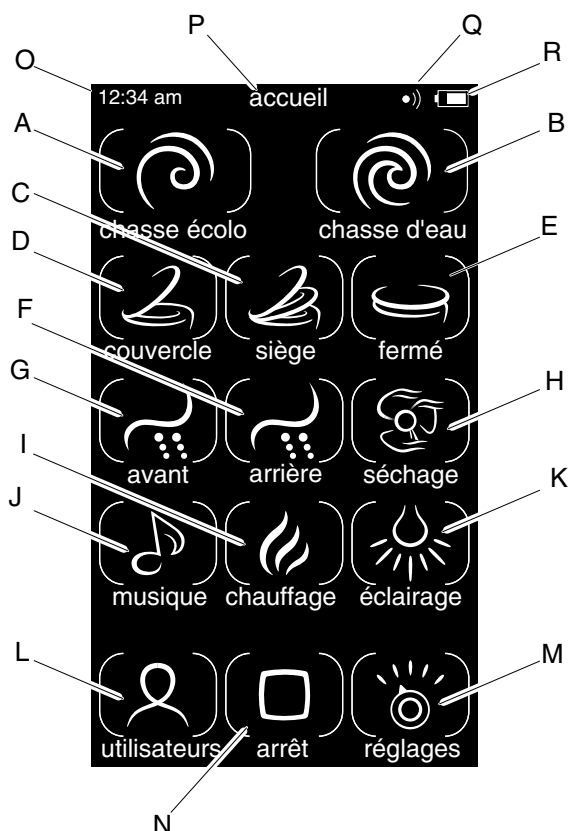
L'eau et les murs peuvent avoir un effet d'agents bloquants pour le signal BLUETOOTH que votre appareil mobile utilise pour émettre vers votre haut-parleur BLUETOOTH sans fil. C'est pourquoi, le choix d'un emplacement d'installation qui supprime ces obstacles de blocage de la portée augmente la portée efficace et la performance de votre haut-parleur BLUETOOTH sans fil.

La réception de votre appareil BLUETOOTH peut être testée par de simples essais de portée en utilisant votre appareil mobile avant de procéder à une installation permanente. La meilleure manière d'utiliser la courte portée BLUETOOTH est d'assurer que le haut-parleur BLUETOOTH sans fil soit aussi près que possible de l'émetteur BLUETOOTH (téléphone mobile, tablette, etc.). Moins la distance entre les deux appareils sera grande, plus la fiabilité du signal audio de l'appareil BLUETOOTH sera élevée; une moindre distance signifie également moins d'obstacles dans le milieu par lequel la transmission passe et, par conséquent, il y a moins de possibilités de perte de signal audio.

La compatibilité du haut-parleur BLUETOOTH sans fil avec les appareils mobiles/portables varie en fonction des divers appareils individuels, et, en particulier, elle peut varier avec des versions de logiciel différentes pour un appareil. Toutes les fonctions sont basées sur des normes de communication dans l'ensemble de l'industrie. La compatibilité entre le haut-parleur BLUETOOTH sans fil et l'appareil mobile dépend par conséquent en grande partie de la version du logiciel de l'appareil mobile. D'autres facteurs (par ex. emplacement de l'installation, murs, distance) signifient que dans des cas individuels, une dégradation sporadique des fonctions peut se produire pour des appareils qui fonctionnent normalement de manière fiable. Certaines fonctions ne sont pas prises en charge dans certains pays.

C'est pour cela que Kohler Co. ne peut assumer aucune garantie pour la compatibilité et la fonctionnalité illimitées de votre appareil mobile corrélativement au haut-parleur BLUETOOTH sans fil.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques de commerce déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Kohler Co. est sous licence. D'autres marques et noms de commerce sont celles de leurs propriétaires respectifs.



Fonctionnalités - Télécommande

IMPORTANT! Un guide de l'utilisateur interactif et détaillé est disponible pour ce produit sur le site www.kohler.com.

A. chasse écolo - Déclenche une chasse de 0,6 gallon (2,27 L) pour les déchets liquides.

B. chasse d'eau - Déclenche une chasse de 1,28 gallon (4,5 L) pour les déchets solides.

C. siège - Ouvre le couvercle et le siège lorsque les deux sont fermés, ou le siège seulement lorsque le couvercle est déjà ouvert.

D. couvercle - Ouvre le couvercle uniquement.

E. fermé - Ferme le couvercle et le siège lorsque les deux sont ouverts, ou le couvercle seulement lorsque le siège est déjà fermé.

F. arrière - Ouvre l'écran du bidet arrière où la pression, la position et la température de l'eau peuvent être réglées et activées.

G. avant - Ouvre l'écran du bidet avant où la pression, la position et la température de l'eau peuvent être réglées et activées.

H. séchage - Ouvre l'écran du séchage où la pression et la température de l'air peuvent être réglées et activées.

I. chauffage - Ouvre l'écran du chauffage où les fonctionnalités de siège chauffé et le pieds chauffés peuvent être réglés et activés.

J. musique - Ouvre l'écran de la musique où l'utilisateur peut choisir d'écouter la radio FM, un appareil portable via l'entrée auxiliaire, ou d'écouter la musique pré-enregistrée.

K. éclairage - Ouvre l'écran d'éclairage où l'éclairage ambiant ou l'éclairage de la cuvette peut être activé et réglé.

Fonctionnalités - Télécommande (cont.)

L. utilisateurs - Ouvre l'écran des préréglages utilisateur où les paramètres personnalisés peuvent être activés.

M. réglages - Ouvre l'écran des paramètres où l'utilisateur peut modifier les paramètres du système et des fonctions.

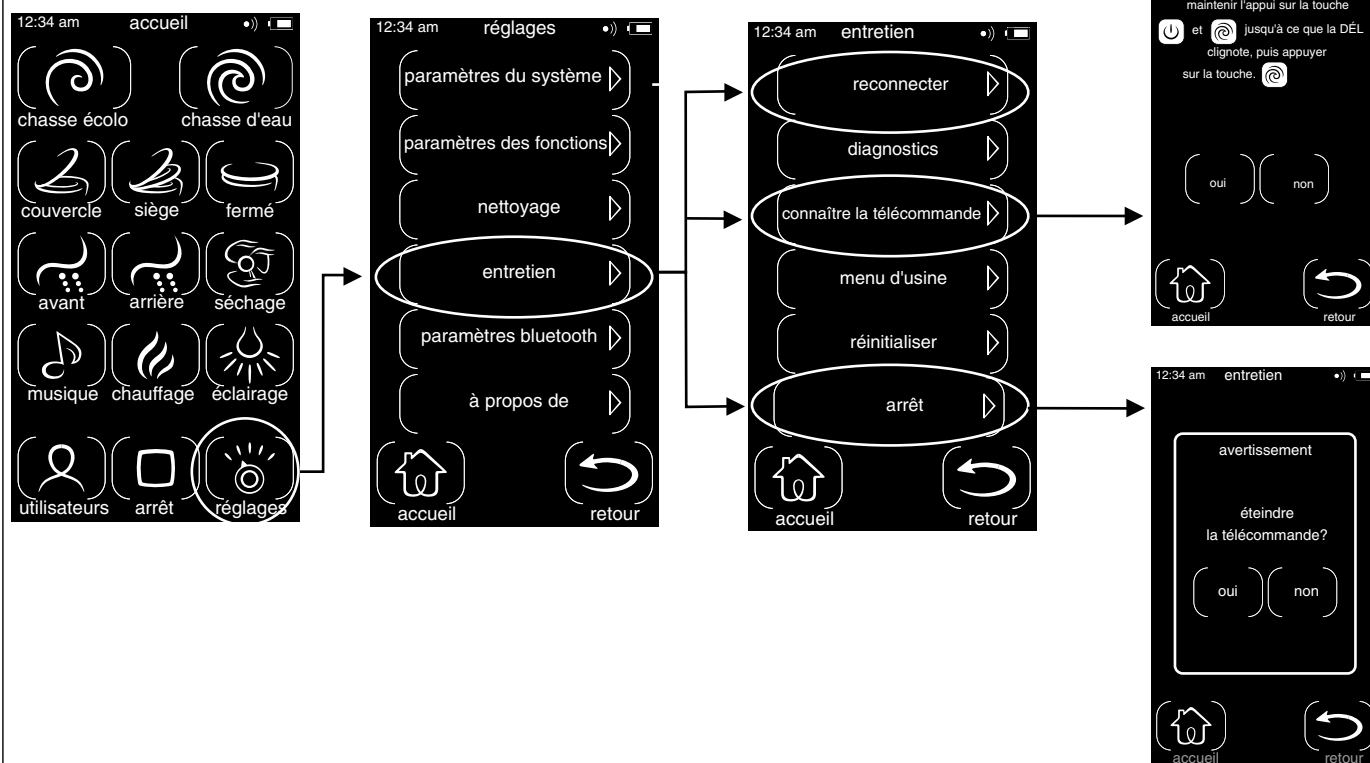
N. arrêt - Arrête toutes les fonctions de la toilette lorsque cette fonction est activée.

O. horloge - Indique l'heure actuelle.

P. réglages de l'utilisateur - Indique les paramètres utilisateurs actuels.

Q. indicateur de signal - Indique le signal entre la télécommande et la toilette.

R. indicateur de batterie - Indique la durée de vie de la batterie.



Connexion de la télécommande à la toilette

IMPORTANT! Pour assurer un fonctionnement adéquat, suivre les étapes ci-dessous pour vérifier que la télécommande et la toilette sont reliées.

REMARQUE: Le menu Entretien comprend deux options, [diagnostics] et [usine], qui ne sont accessibles que par mot de passe. Ces fonctions ne peuvent être utilisées que par un représentant du service après-vente agréé de KOHLER.

Reconnecter la télécommande

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [entretien].
- Sélectionner [reconnecter].

Connexion d'une nouvelle télécommande

REMARQUE: Ce réglage peut être utilisé pour connecter une nouvelle ou une deuxième télécommande.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [entretien].
- Sélectionner [connaître la télécommande].
- Suivre les instructions fournies sur l'écran de la télécommande. Lorsque la procédure est terminée, sélectionner [oui].

Désactivation de la télécommande

- Sélectionner [réglages].

Connexion de la télécommande à la toilette (cont.)

- Sélectionner **[entretien]**.
- Sélectionner **[arrêt]**.
- Suivre les instructions fournies sur l'écran de la télécommande. Lorsque la procédure est terminée, sélectionner **[oui]**.



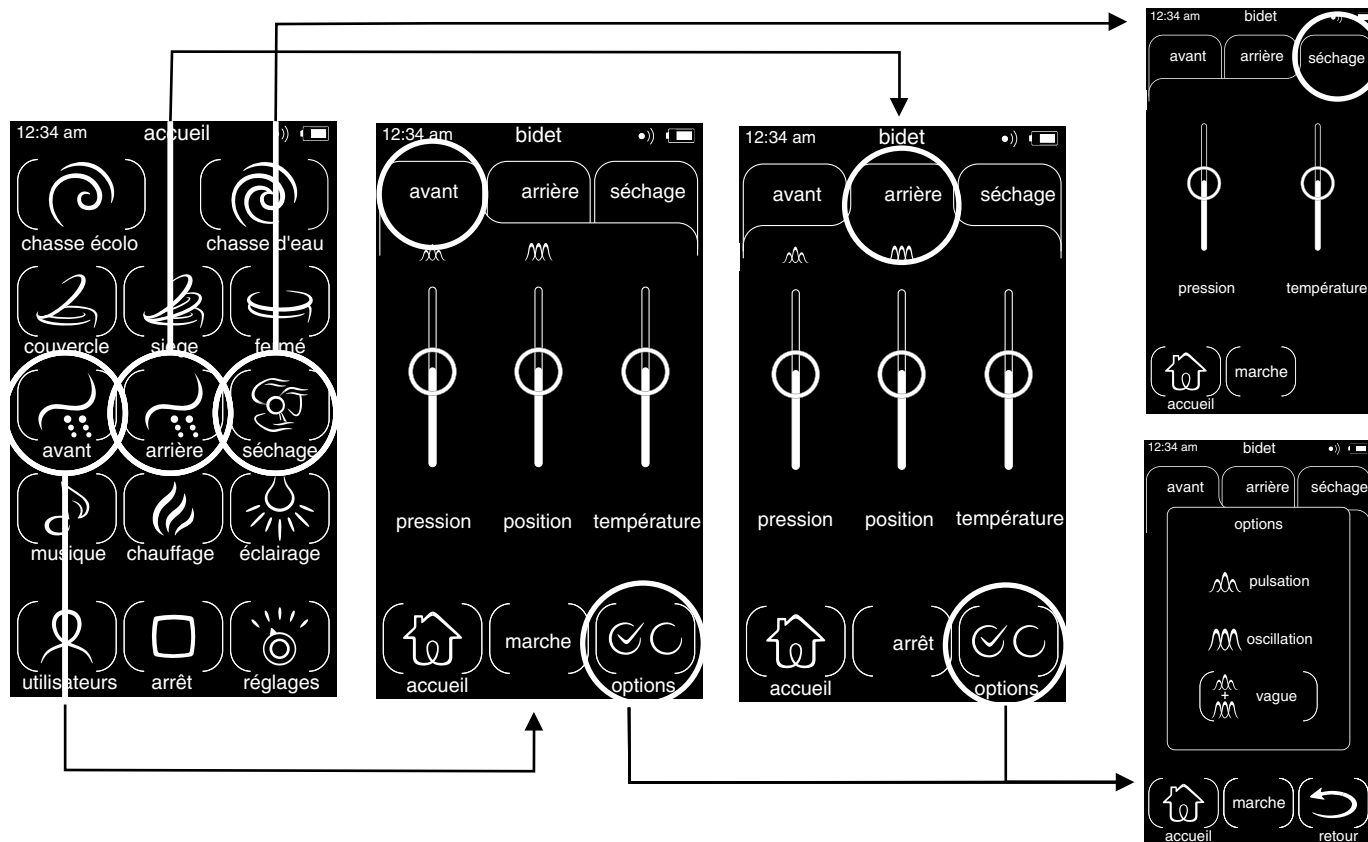
Activation de la chasse de la toilette

IMPORTANT! Le mécanisme de chasse de la toilette est unique. La chasse d'eau est un rinçage en deux étapes conçue pour des performances supérieures tout en utilisant une petite quantité d'eau. La toilette semble déclencher la chasse deux fois. Ce fonctionnement est normal.

REMARQUE: À la réception, la toilette est réglée pour une chasse automatique. La chasse se déclenche automatiquement 6 secondes après que l'utilisateur se lève, 60 secondes après l'utilisation du siège en position relevée. La toilette détermine le type de chasse nécessaire automatiquement ([**chasse écolo**] ou [**chasse d'eau**]). Voir la section "Paramétrage de l'ouverture automatique, de la chasse d'eau automatique et du désodorisant" pour des instructions sur l'activation ou la désactivation de la fonctionnalité de chasse automatique.

REMARQUE: Deux options de chasse sont disponibles. L'option [**Chasse écolo**] utilise 0,6 gallons (2,27 L) d'eau et est prévue pour l'élimination des déchets liquides. L'option [**Chasse d'eau**] utilise 1,28 gallons (4,5 L) d'eau et est prévue pour l'élimination des déchets solides.

- Pour l'élimination des déchets liquides, sélectionner [**chasse écolo**]. Le rinçage dure environ 30 secondes. Il y a un rinçage initial, puis la cuvette est rereplie.
- Pour l'élimination des déchets solides, sélectionner [**chasse d'eau**]. Le rinçage dure environ 45 secondes. Il y a un rinçage initial, puis la cuvette est partiellement rereplie et un deuxième rinçage se produit.



Utilisation des fonctions de bidet

REMARQUE: La fonction de bidet s'arrête automatiquement après 2 minutes.

Utilisation du lavage avant du bidet

- Sélectionner [avant].
- Sélectionner [marche].
- Déplacer la barre de [pression] vers le haut ou le bas pour régler la pression de l'eau.
- Déplacer la barre de [position] vers le haut ou le bas pour régler la position de la baguette.
- Déplacer la barre de [température] vers le haut ou le bas pour régler la température de l'eau.
- Sélectionner [arrêt].

REMARQUE: Pour régler le jet, suivre les étapes de la section "Réglage du jet" ci-dessous.

Utilisation du lavage arrière du bidet

- Sélectionner [arrière].
- Sélectionner [marche].
- Déplacer la barre de [pression] vers le haut ou le bas pour régler la pression de l'eau.
- Déplacer la barre de [position] vers le haut ou le bas pour régler la position de la baguette.
- Déplacer la barre de [température] vers le haut ou le bas pour régler la température de l'eau.
- Sélectionner [arrêt].

Utilisation du sécheur

Utilisation des fonctions de bidet (cont.)

- Sélectionner **[séchage]**.
- Sélectionner **[marche]**.
- Déplacer la barre de **[pression]** vers le haut ou le bas pour régler la pression d'air.
- Déplacer la barre de **[temp.]** vers le haut ou le bas pour régler la température de l'air.
- Sélectionner **[arrêt]**.

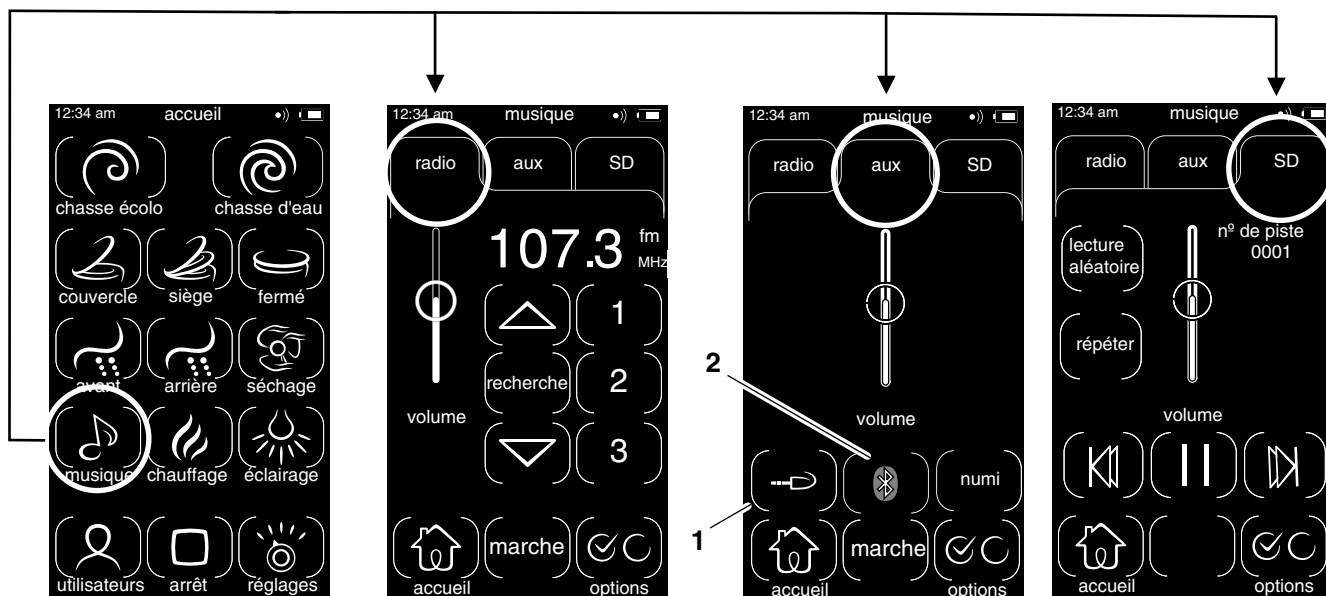
Réglage du jet

REMARQUE: Lorsque **[pulsation]** est sélectionné, le jet du bidet est stationnaire et la pression de l'eau du jet augmente et diminue. Lorsque **[oscillation]** est sélectionné, le jet du bidet se déplace et la pression de l'eau est constante.

- Sélectionner **[avant]** ou **[arrière]**.
- Sélectionner **[options]**.

REMARQUE: Lorsque **[vague]** est sélectionné, l'eau est pulsée et le jet se déplace en même temps.

- Sélectionner **[pulsation]**, **[oscillation]** ou **[vague]**.



Utilisation de la fonction musique

Jouer de la musique avec la radio

REMARQUE: Les ondes AM ne sont pas disponibles avec la radio. La radio est en ondes FM uniquement.

- Sélectionner [musique].
- Utiliser les flèches vers le haut ou le bas pour sélectionner une station de radio FM.
- Pour enregistrer la station dans les préréglages, maintenir enfoncé l'un des trois boutons de préréglage ([1], [2], ou [3]) pendant 3 secondes et sélectionner [Oui].
- Pour régler le volume, déplacer la barre de volume vers le haut ou le bas.
- Pour rechercher des stations de radio, sélectionner [recherche]. Pour chercher dans l'ordre ascendant, appuyer sur la flèche vers le haut, puis sélectionner [recherche]. Pour chercher dans l'ordre descendant, sélectionner l'icône vers le bas, puis appuyer sur [recherche].

Jouer de la musique à partir d'un appareil externe

REMARQUE: L'appareil externe doit être un lecteur de musique standard ou un appareil activé pour la communication Bluetooth. Le format MP4 n'est pas pris en charge pour l'instant.

- Si un lecteur de MP3 est utilisé, connecter l'appareil externe à la prise d'entrée sur la station d'accueil ou à l'arrière de la toilette.
- Si une source de musique avec communication Bluetooth est utilisée, synchroniser d'abord l'appareil en suivant les instructions de la section "Activation et synchronisation de votre appareil Bluetooth".
- Sélectionner [musique].
- Sélectionner l'onglet [aux].

Utilisation de la fonction musique (cont.)

- Sélectionner l'icône de source externe [1] pour les lecteurs MP3. Sélectionner l'icône Bluetooth [2] pour une source de musique Bluetooth.
- Démarrer la sélection de musique voulue sur le lecteur externe.

REMARQUE: En cas d'interférence (bourdonnement) dans les haut-parleurs lors de l'utilisation d'une source de musique externe, régler le volume sur l'appareil externe. Cela élimine souvent l'interférence.

Jouer de la musique avec une carte SD

- Insérer une carte SD qui contient **uniquement** des fichiers de musique dans la fente située sur l'arrière de la toilette.
- Sur la télécommande, sélectionner [musique].
- Sélectionner l'onglet [SD].
- Sélectionner l'icône de lecture.

Jouer la musique préchargée

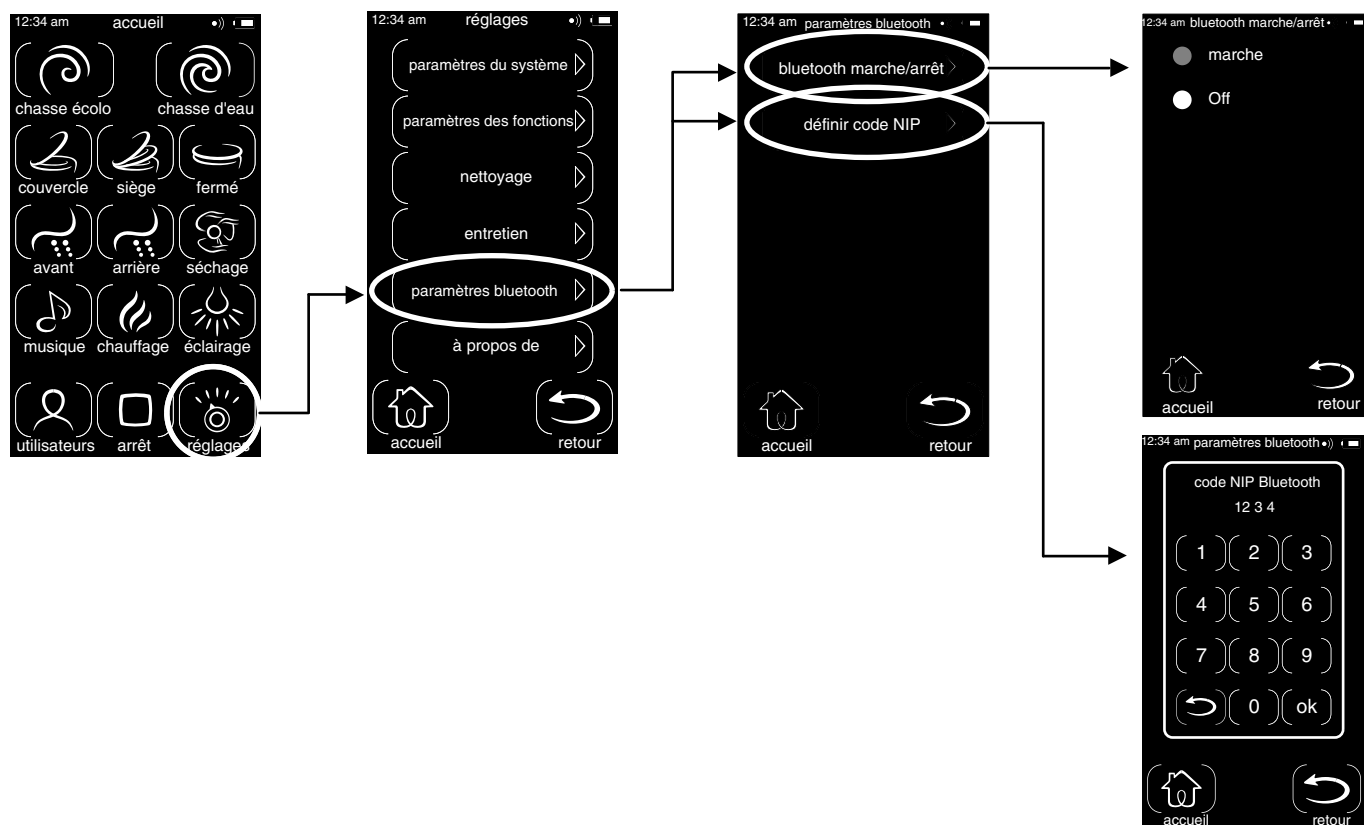
- Sélectionner [musique].
- Sélectionner l'onglet [aux].
- Sélectionner l'icône [numi].
- Sélectionner [marche].

Réglage des basses, des aigus et de la balance (non illustré)

- Sélectionner [musique].
- Sélectionner l'onglet [radio], [aux], ou [SD].
- Sélectionner [options].
- Pour régler les basses, les aigus et la balance, déplacer la barre correspondante vers le haut ou le bas.

Changement de l'audio sortant des haut-parleurs (non illustré)

- Sélectionner [musique].
- Sélectionner l'onglet [radio], [aux], ou [SD].
- Sélectionner [options].
- Sélectionner [WC] pour les haut-parleurs internes ou [externes] pour les haut-parleurs externes.



Activation et synchronisation de votre appareil Bluetooth

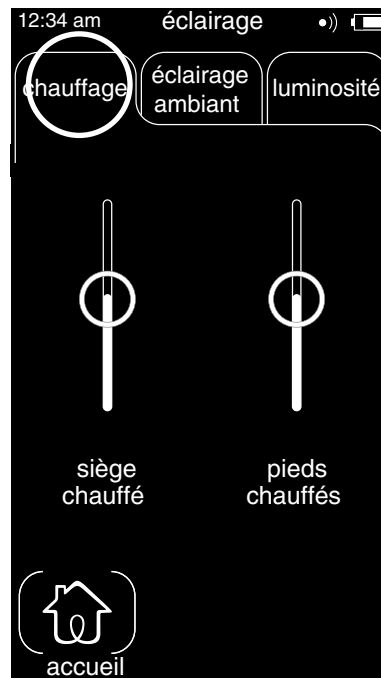
Pour activer ou désactiver le Bluetooth

REMARQUE:

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres bluetooth].
- Sélectionner [bluetooth marche/arrêt].
- Sélectionner [marche] pour activer la fonction Bluetooth. Sélectionner [arrêt] pour désactiver la fonction Bluetooth.

Pour synchroniser l'appareil Bluetooth

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres bluetooth].
- Sélectionner [définir code NIP].
- Saisir un code à quatre chiffres facile à mémoriser.
- Sur l'appareil Bluetooth, lancer la procédure "détecter Bluetooth".
- À l'invite sur l'appareil Bluetooth, saisir le même code qui a été saisi sur le pavé numérique de la télécommande.
- Sur l'appareil Bluetooth, sélectionner "jouer via NUMI" à l'invite.



Utilisation des fonctions de siège chauffé et pieds chauffés

REMARQUE: Lorsque la barre de défilement est à sa position la plus basse, la fonctionnalité est désactivée. Lorsque la barre de défilement monte, la fonctionnalité est activée.

Utilisation du siège chauffé

- Sélectionner [chauffage].
- Déplacer la barre de défilement pour l'option [siège chauffé] vers le haut pour l'activer ou augmenter la chaleur.

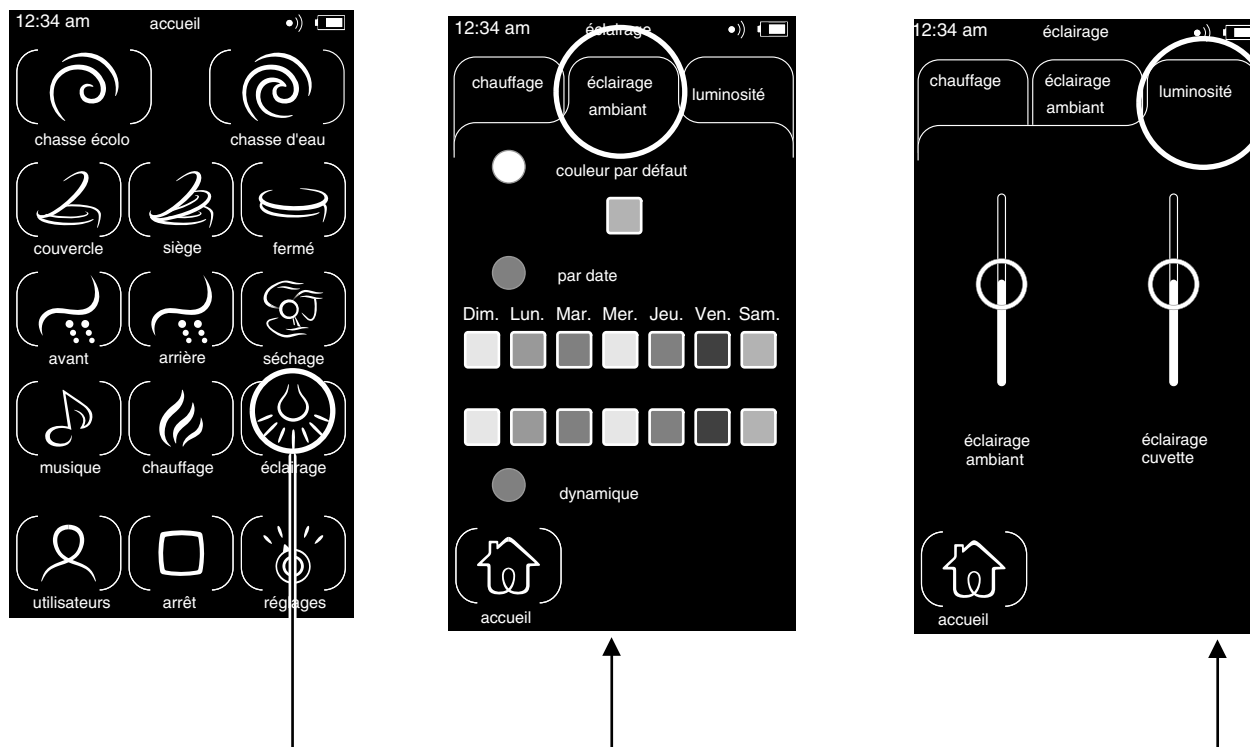
REMARQUE: Si le [siège chauffé] reste activé, le siège reste chauffé sauf si le mode [économiseur d'énergie] est activé.

- Pour désactiver la fonction de siège chauffé, déplacer la barre de défilement jusqu'en bas.

Utilisation de la fonction de pieds chauffés

- Sélectionner [chauffage].
- Déplacer la barre de défilement [pieds chauffés] vers le haut pour activer ou augmenter la chaleur.
- Pour désactiver l'option de pieds chauffés, déplacer la barre de défilement jusqu'en bas.

REMARQUE: La fonctionnalité de pieds chauffés s'arrête automatiquement après 15 minutes si aucune autre fonction n'est sélectionnée.



Utilisation des fonctions d'éclairage ambiant et d'éclairage cuvette

REMARQUE: Lorsque la barre de défilement est à sa position la plus basse, la fonctionnalité est désactivée. Lorsque la barre de défilement monte, la fonctionnalité est activée.

REMARQUE: L'éclairage ambiant se trouve sur les panneaux arrières de la toilette. L'éclairage cuvette se trouve dans l'extrémité de la baguette du bidet et est activé dans des conditions de lumière faible (veilleuse de nuit).

Réglage de l'éclairage ambiant - Couleur par défaut

- Sélectionner [éclairage].
- Pour la couleur d'éclairage standard, sélectionner [couleur par défaut].
- Sélectionner le bloc de couleur voulu.
- Sélectionner [accueil] pour repasser à l'écran principal.

Réglage de l'éclairage ambiant - Changement quotidien de couleur

- Sélectionner [éclairage].
- Sélectionner [par date].
- Sélectionner le bloc de couleur pour chaque jour.
- Lors de la sélection du bloc de couleur, une deuxième rangée de couleur s'affiche.
- Sélectionner la couleur voulue pour ce jour. Le bloc de couleur sous le jour prend la couleur de la sélection.
- Sélectionner [accueil] pour repasser à l'écran principal.

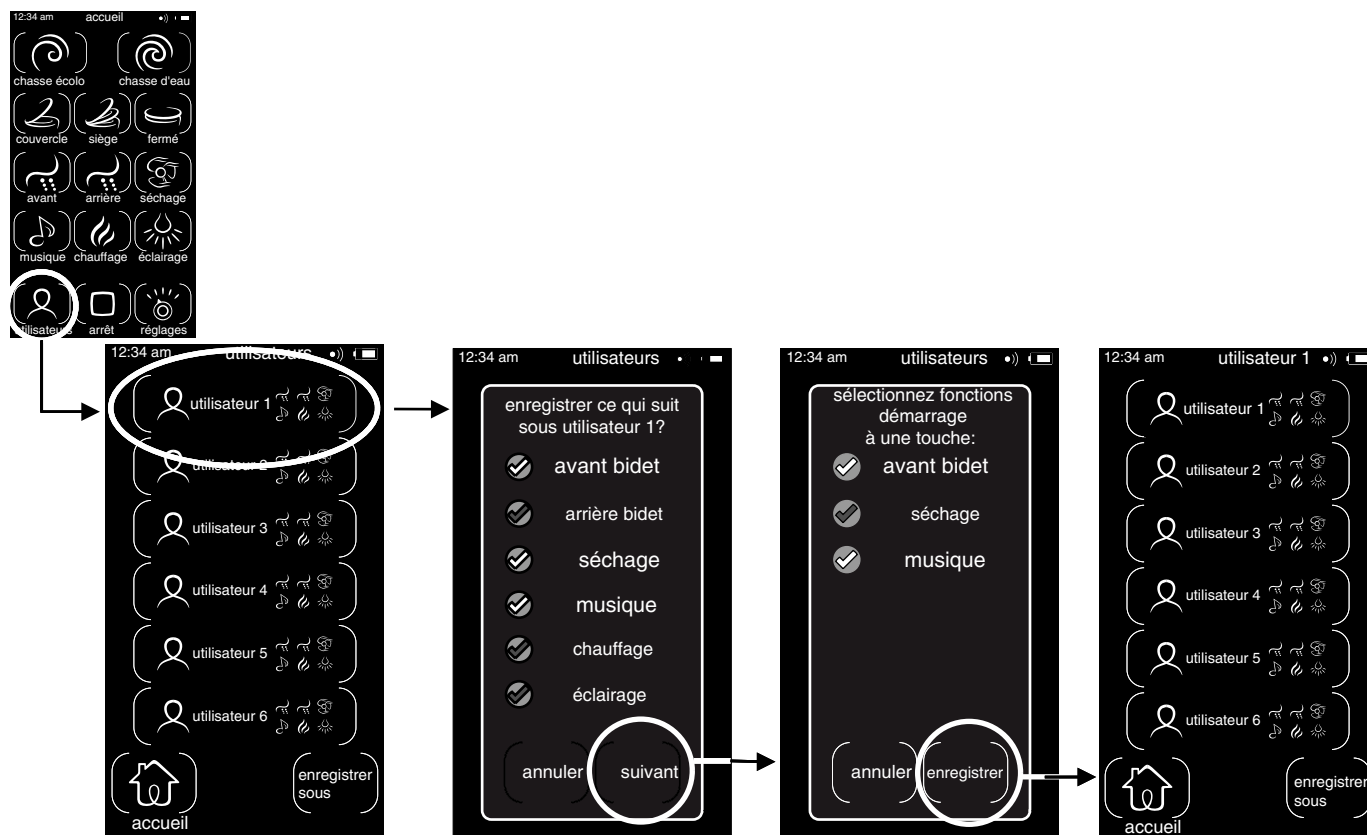
Réglage de l'éclairage ambiant - Modifier la couleur dynamiquement

Utilisation des fonctions d'éclairage ambiant et d'éclairage cuvette (cont.)

- Sélectionner **[éclairage]**.
- Pour faire défiler chaque couleur d'éclairage automatiquement, sélectionner **[dynamique]**.
- Sélectionner **[accueil]** pour repasser à l'écran principal.

Activation/désactivation des éclairages ambiant et cuvette et réglage de la luminosité

- Sélectionner **[éclairage]**.
- Sélectionner l'onglet **[luminosité]**.
- Déplacer la barre de défilement pour l'option **[éclairage ambiant]** vers le haut pour l'activer et régler l'intensité lumineuse.
- Déplacer la barre de défilement pour la fonction **[éclairage cuvette]** vers le haut pour l'activer et régler l'intensité lumineuse.
- Pour désactiver l'une de ces fonctions, déplacer la barre de défilement jusqu'en bas.



Création et utilisation du profil de l'utilisateur

Création d'un nouveau profil d'utilisateur

- Régler les fonctionnalités à inclure dans le profil de l'utilisateur selon les paramètres voulus. Les fonctions disponibles pour les paramètres utilisateur sont les suivantes : bidet avant et arrière, séchage, musique, chauffage et éclairage.
- Sélectionner **[utilisateurs]**.

REMARQUE: Lorsqu'un profil est utilisé, des icônes illuminées apparaissent à côté. Les profils qui ne sont pas utilisés ne sont pas associés à des icônes illuminées.

- Sélectionnez un profil utilisateur (utilisateur 1 à 6) qui n'est pas utilisé en sélectionnant ou en appuyant sur **[Enregistrer sous]** et en sélectionnant les fonctions voulues.
- Sélectionner chaque fonction à enregistrer dans le profil utilisateur. Une coche s'affiche lors de la sélection.

REMARQUE: Pour retirer un élément sélectionné, le sélectionner de nouveau. La coche disparaît et indique que la sélection n'est pas active.

- Sélectionner **[suivant]**.
- Sélectionner les fonctionnalités qui seront activées par touche unique. Une coche s'affiche lors de la sélection.
- Sélectionner **[enregistrer]**.
- L'écran de l'utilisateur s'affiche. Les icônes des fonctions sélectionnées s'affichent à côté du profil utilisateur que vous avez créé.

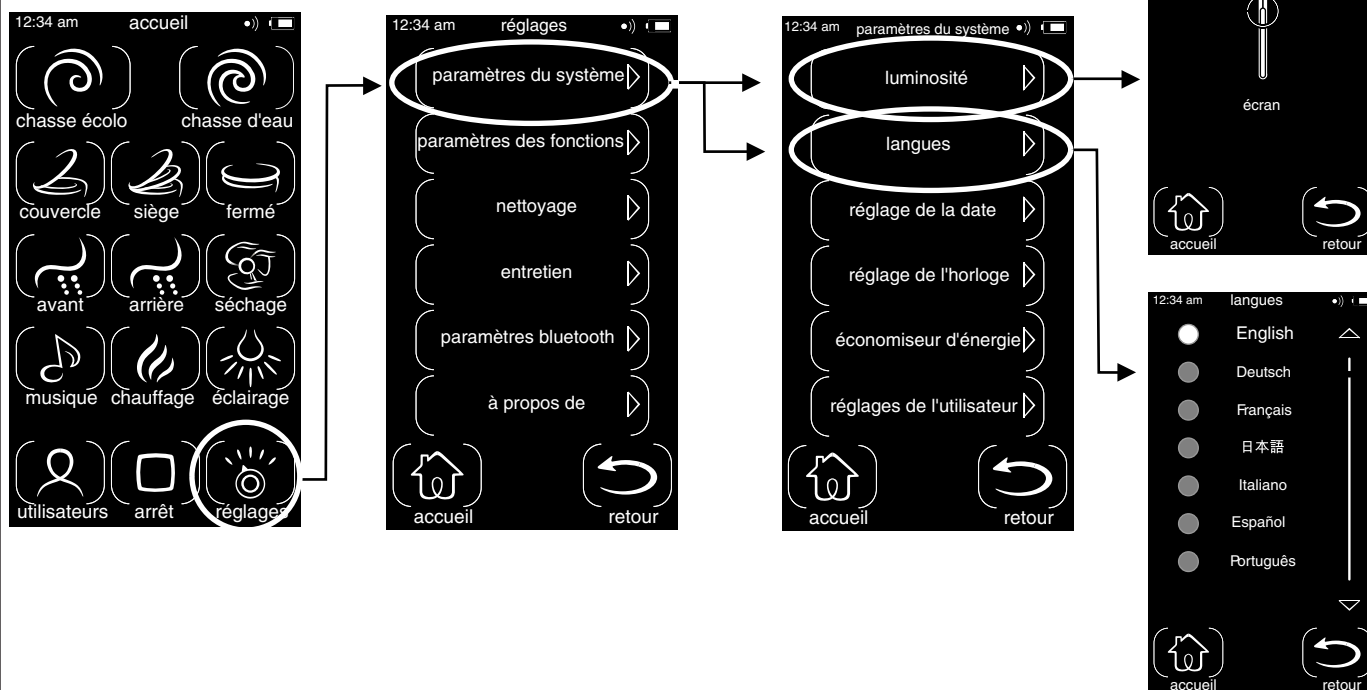
Utilisation du profil utilisateur

Création et utilisation du profil de l'utilisateur (cont.)

Si la toilette n'est pas réglée pour le profil utilisateur (ce paramètre est illustré sur le dessus de l'écran à distance) :

- Sélectionner **[utilisateurs]**.
- Sélectionner le profil utilisateur.

REMARQUE: Après chaque utilisation, la toilette Numi retourne à l'un des trois profils utilisateurs : **utilisateur précédent**, **utilisateur 1**, ou **valeur par défaut**. Pour modifier les paramètres de profil par défaut, suivre les instructions dans la section "Définir les profils utilisateurs".



Réglage de la luminosité et de la langue sur la télécommande

Réglage de la luminosité de l'écran de la télécommande

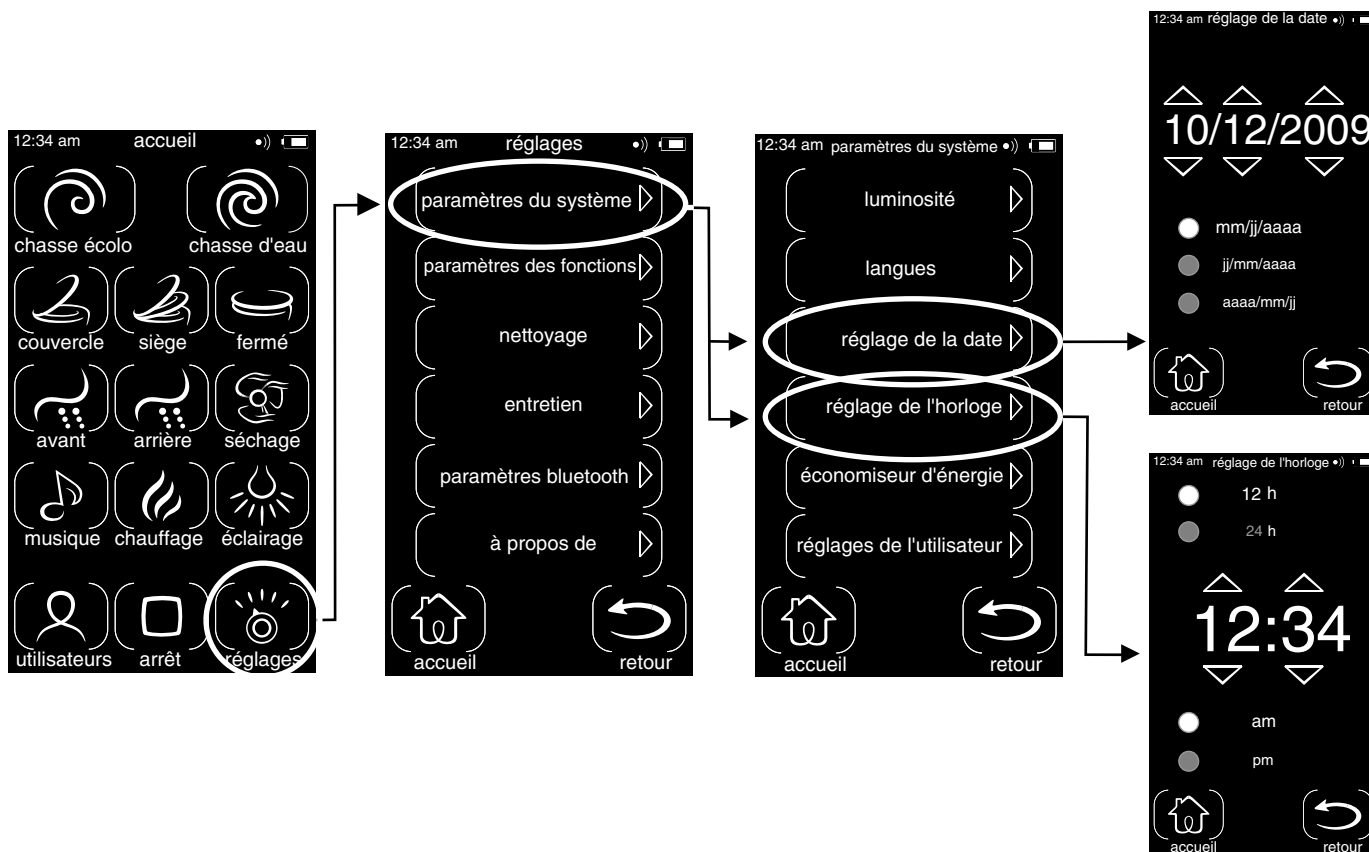
- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [luminosité].
- Régler la barre de défilement sous [écran] vers le haut ou vers le bas.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Modification de la langue sur l'écran de la télécommande

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [langues].

REMARQUE: Si la langue souhaitée n'apparaît pas à l'écran, déplacer la barre de défilement vers le bas pour voir les options de langues supplémentaires.

- Sélectionner la langue voulue. Les icônes à l'écran changent immédiatement.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.



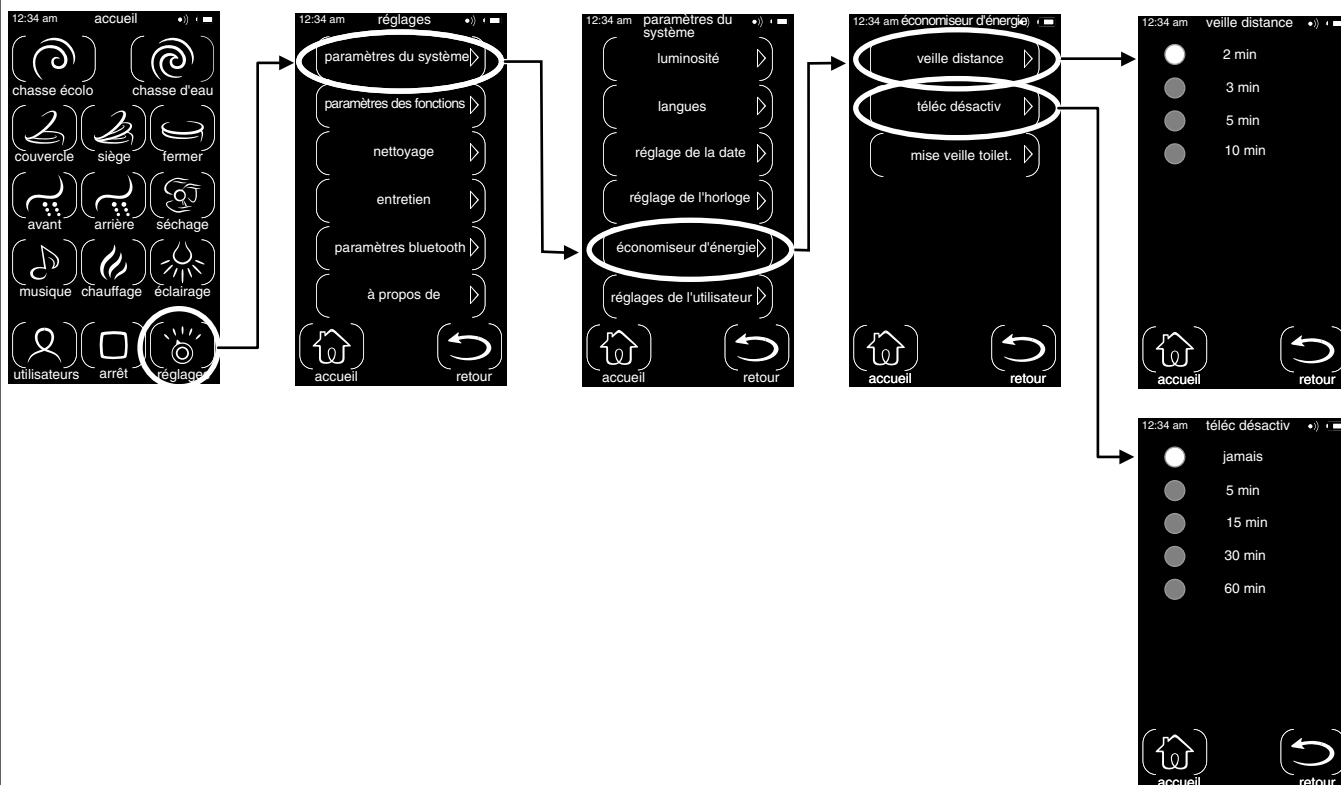
Paramétrage de la date et l'heure

Paramétrage ou modification de la date

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [réglage de la date].
- Utiliser les indicateurs vers le haut et vers le bas pour régler le jour, le mois et l'année.
- Sélectionner le format de date voulu.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Paramétrage ou modification de l'heure

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [réglage de l'horloge].
- Sélectionner [12 h] ou [24 h].
- Utiliser les indicateurs vers le haut et vers le bas pour régler l'heure et les minutes.
- Sélectionner [am] ou [pm].
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.



Paramétrage de l'alimentation de la télécommande

Paramétrage de mise en veille de la toilette

REMARQUE: Le paramétrage de mise en veille de la toilette détermine la durée de l'activation de l'écran de la télécommande après sa dernière utilisation. Pour réactiver la télécommande, appuyer sur l'écran et il s'active immédiatement.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [économiseur d'énergie].
- Sélectionner [veille distance].
- Sélectionner la durée voulue.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

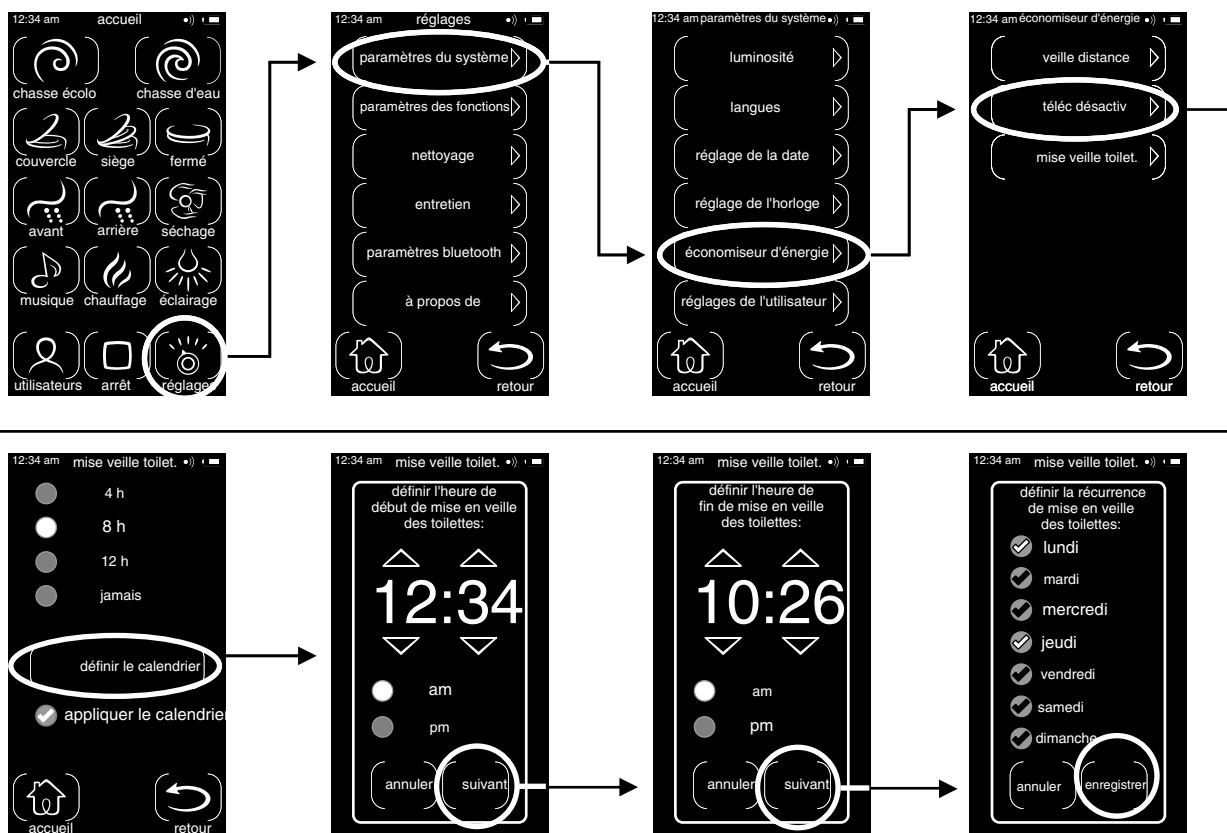
Paramétrage de désactivation de télécommande

REMARQUE: Le paramétrage de désactivation de la télécommande détermine la durée de l'activation de l'alimentation de celle-ci lorsqu'elle n'est plus arrimée et qu'elle est désactivée. Lorsque l'alimentation est coupée, placer la télécommande sur la station d'accueil pour activer l'alimentation.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [économiseur d'énergie].
- Sélectionner [télécommande].
- Sélectionner la durée voulue.

Paramétrage de l'alimentation de la télécommande (cont.)

- Sélectionner **[accueil]** pour retourner à l'écran principal ou **[retour]** pour retourner à l'écran précédent.



Réglage du du mode Veille

REMARQUE: Si la toilette est en mode Veille, elle s'active immédiatement lorsque la télécommande est activée.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres du système].
- Sélectionner [économiseur d'énergie].
- Sélectionner [Mise en veille des toilettes].

REMARQUE: Si elle est activée, l'option de siège chauffé reste activée jusqu'à l'heure programmée.

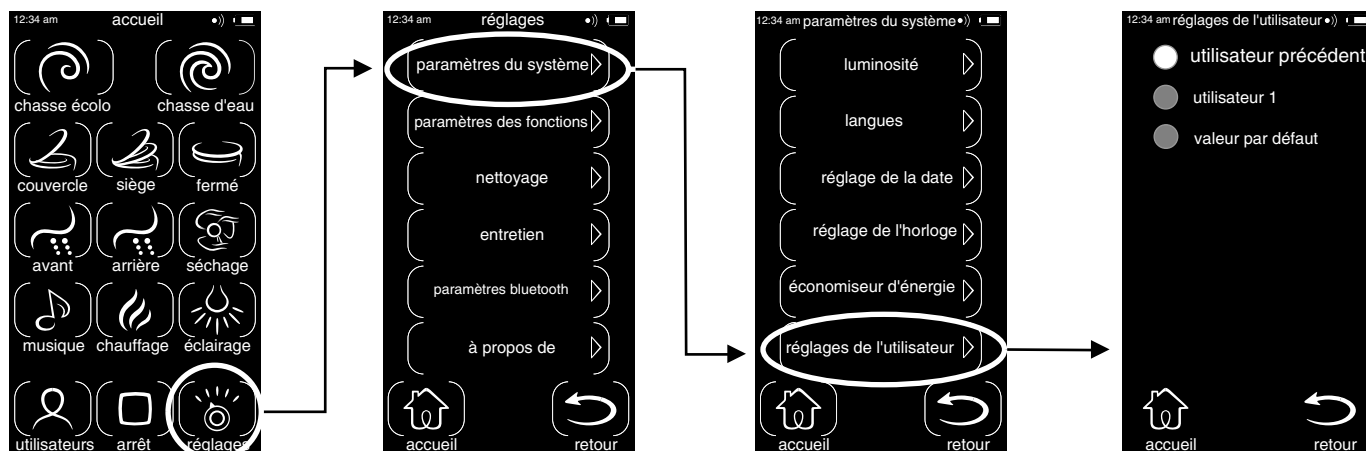
- Sélectionner l'option voulue.

REMARQUE: L'option [définir le calendrier] vous permet de programmer une heure particulière à laquelle la toilette passera au mode Veille.

- Pour programmer le mode Veille, sélectionner [définir le calendrier]. L'écran suivant affiche l'heure de départ du mode Veille.
- Utiliser les indicateurs vers le haut ou le bas pour régler les heures et les minutes jusqu'à l'heure voulue pour l'activation du mode Veille.
- Sélectionner [am] ou [pm].
- Sélectionner [suivant]. L'écran suivant affiche l'heure de fin du mode Veille.
- Utiliser les indicateurs vers le haut ou le bas pour régler les heures et les minutes jusqu'à l'heure voulue pour la désactivation du mode Veille.
- Sélectionner [am] ou [pm].

Réglage du du mode Veille (cont.)

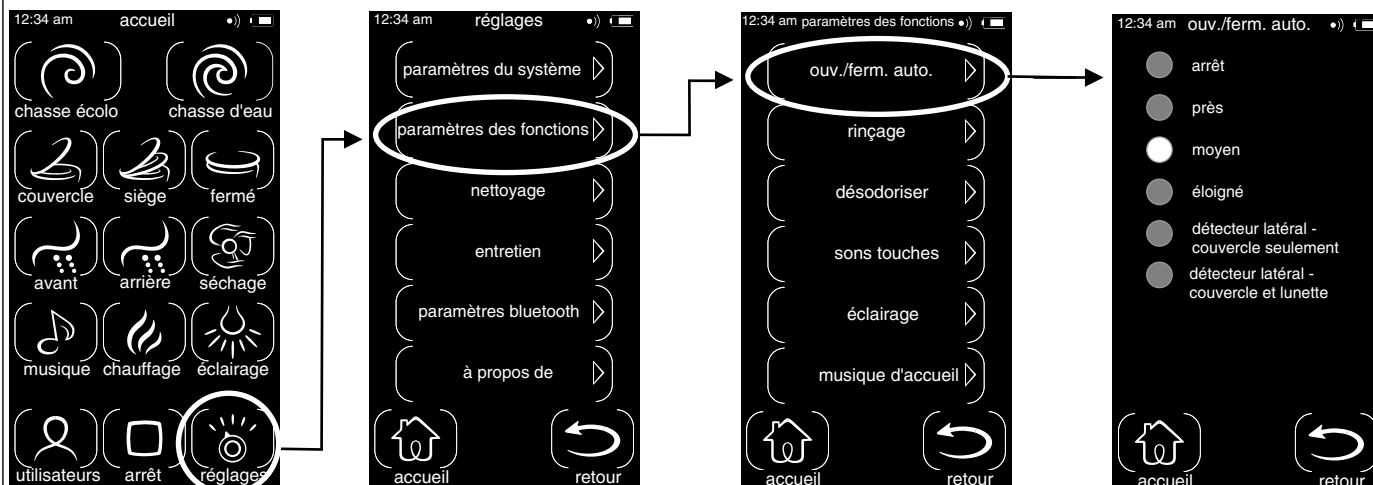
- Sélectionner **[suivant]**.
- Sélectionner les jours de la semaine au cours desquels le mode Veille sera activé.
- Sélectionner **[enregistrer]**.
- Sélectionner **[accueil]** pour retourner à l'écran principal ou **[retour]** pour retourner à l'écran précédent.



Paramétrage des profils utilisateur

REMARQUE: Ce paramétrage détermine quel profil utilisateur sera activé lors de l'utilisation de la toilette.

- ☐ Sélectionner **[réglages]**.
- ☐ Sélectionner **[paramètres du système]**.
- ☐ Sélectionner **[paramètres utilisateur]**.
- ☐ Sélectionner **[utilisateur précédent]** pour que le profil de l'utilisateur précédent soit activé à chaque utilisation.
- ☐ Sélectionner **[utilisateur1]** pour que le profil de l'utilisateur 1 soit activé à chaque utilisation.
- ☐ Sélectionner **[valeur par défaut]** pour que les paramètres par défaut soient activés à chaque utilisation.



Paramétrage des options d'ouverture et de fermeture automatique du siège

REMARQUE: Cette fonctionnalité détecte le mouvement et ouvre le siège et la lunette lorsque quelqu'un s'en approche. Les paramètres du détecteur latéral désactive le détecteur de mouvements avant.

REMARQUE: Cette fonctionnalité est activée en usine et paramétrée sur une sensibilité [**proche**].

REMARQUE: Le détecteur latéral est activé par le mouvement. Approcher le pied à moins de 9" (229 mm) du détecteur latéral pour l'activer. Cette fonctionnalité est activée en usine et paramétrée sur une sensibilité [**proche**].

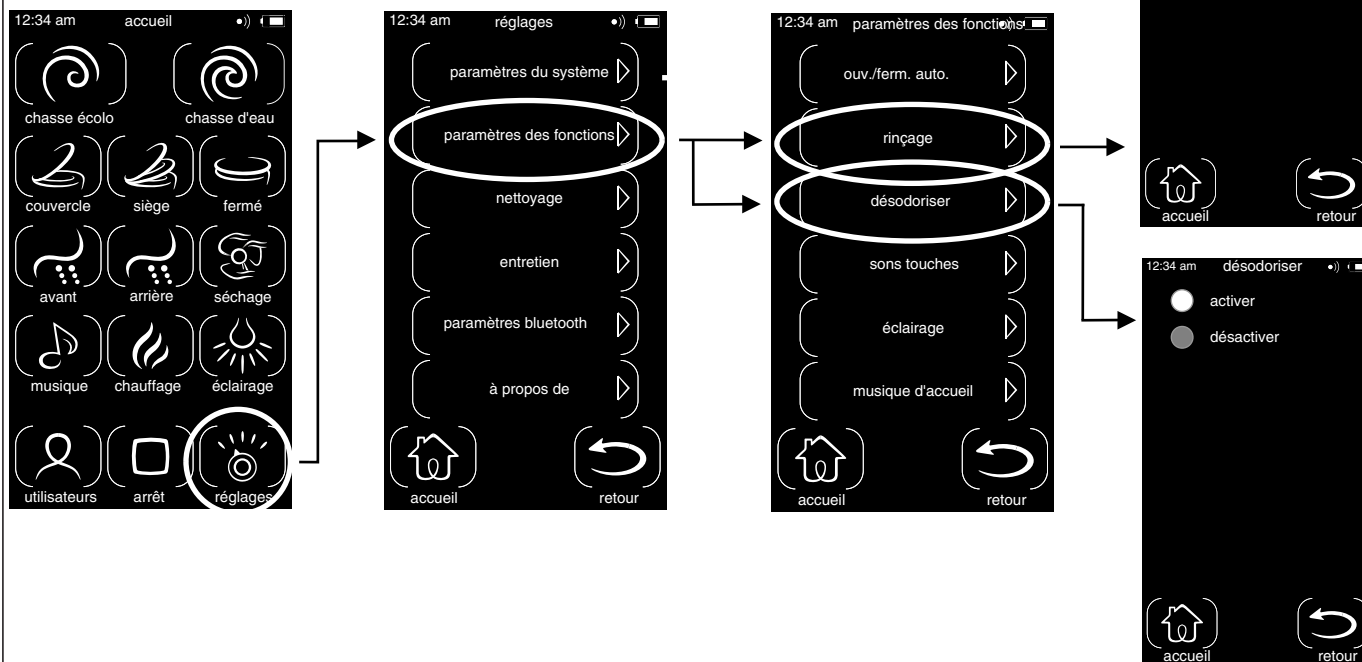
- Sélectionner [**réglages**].
- Sélectionner [**paramètres des fonctions**].
- Sélectionner [**ouv./ferm. auto.**].
- Sélectionner [**arrêt**] pour désactiver la fonctionnalité d'ouverture et de fermeture automatique ou sélectionner le niveau de sensibilité souhaité pour la fonctionnalité.

REMARQUE: En général, les petites salles de bain doivent être paramétrées sur [**proche**] et les grandes sur [**éloigné**].

- Pour activer l'ouverture du siège et de la lunette lorsqu'on s'approche de la toilette, sélectionnez [**proche**], [**moyen**], ou [**loin**] pour la sensibilité voulue.
- Pour permettre le contrôle du siège et de la lunette avec le détecteur latéral, sélectionner [**détecteur latéral - couvercle uniquement**] ou [**détecteur latéral - couvercle et lunette**].
- Sélectionner [**accueil**] pour retourner à l'écran principal ou [**retour**] pour retourner à l'écran précédent.

Paramétrage des options d'ouverture et de fermeture automatique du siège (cont.)

REMARQUE: L'ouverture ne s'activera pas avec le détecteur de mouvement sur l'avant si l'option **[détecteur latéral - couvercle uniquement]** ou **[détecteur latéral - couvercle et lunette]** est activée. Le détecteur latéral ouvre et ferme quand même le siège et la lunette lorsqu'il est sélectionné dans ce paramètre.



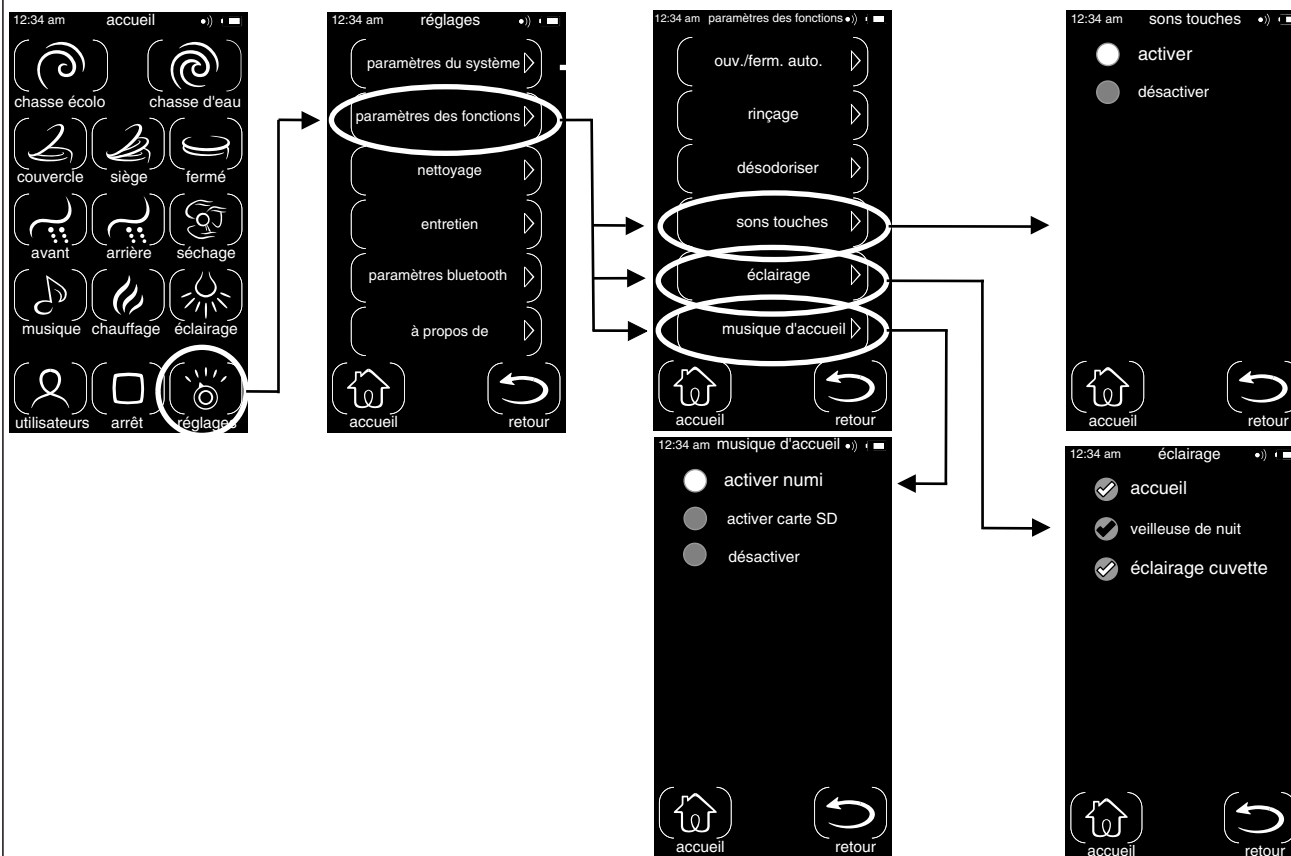
Paramétrage chasse d'eau auto, chasse animée et désodorisant

Paramétrage de la chasse d'eau automatique, de la chasse d'eau animée

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres des fonctions].
- Sélectionner [chasse d'eau].
- Sélectionner [chasse auto] pour activer ou désactiver l'option de chasse auto.
- Sélectionner [chasse d'eau animée] pour activer ou désactiver l'option de chasse d'eau animée.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Paramétrage du désodorisant

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres des fonctions].
- Sélectionner [désodoriser].
- Sélectionner [activer] ou [désactiver].
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.



Réglage des sons des touches, de l'éclairage et de la musique d'accueil

Réglages des sons des touches

REMARQUE: Les sons des touches sont émis lorsque certaines des fonctions de la télécommande sont utilisées. Les sons des touches sont activés.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres des fonctions].
- Sélectionner [sons touches].
- Sélectionner [activer] pour activer ou [désactiver] pour désactiver les sons clés.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Paramétrage de l'éclairage d'accueil, de la veilleuse de nuit et de l'éclairage de la cuvette

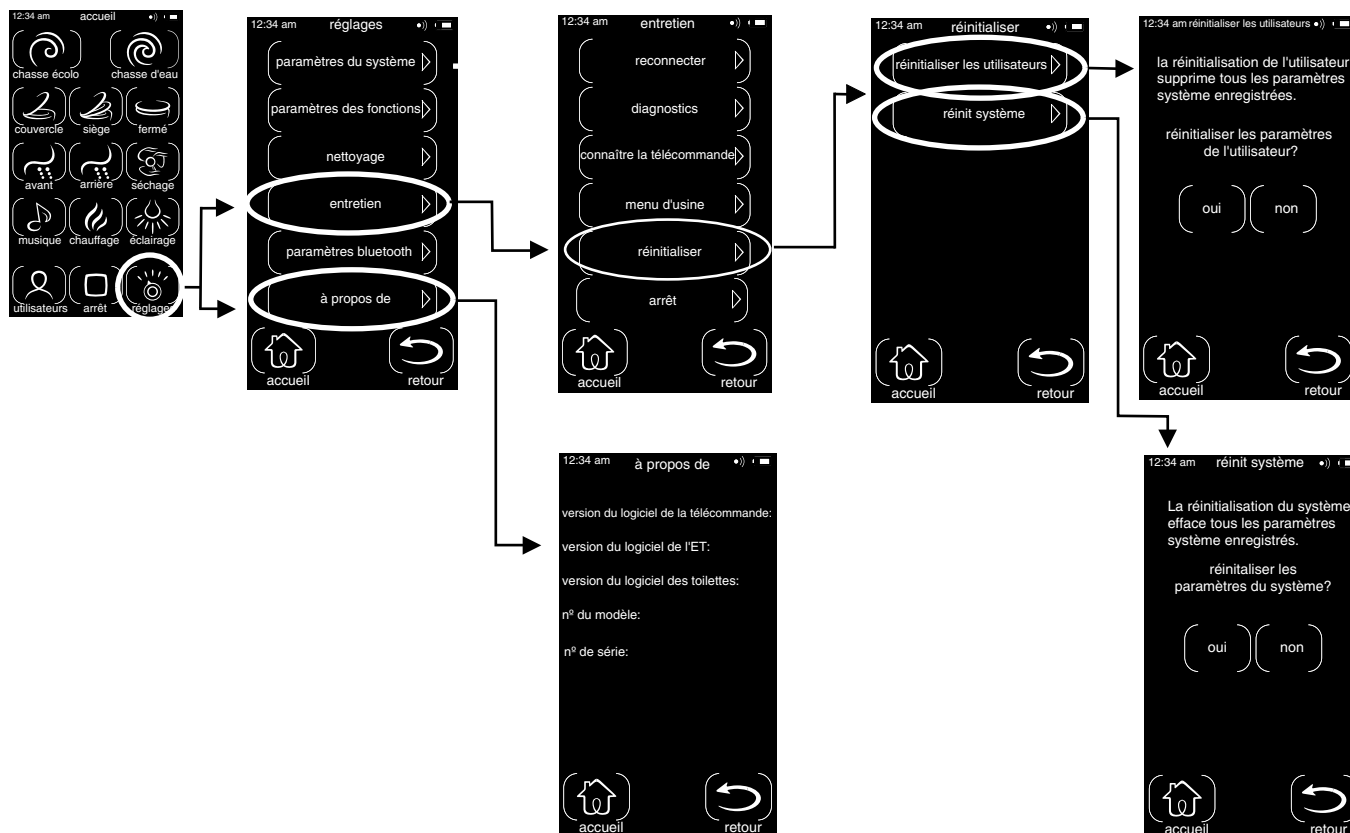
- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres des fonctions].
- Sélectionner [accueil], [veilleuse de nuit], ou [éclairage cuvette].
- Sélectionner [activer] ou [désactiver].
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Paramétrage de la musique d'accueil

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [paramètres des fonctions].

Réglage des sons des touches, de l'éclairage et de la musique d'accueil (cont.)

- Sélectionner **[musique d'accueil]**.
- Sélectionner **[activer numi]** pour la musique préchargée, **[activer carte SD]** pour la musique d'une carte SD, ou sélectionner **[désactiver]** pour désactiver la fonctionnalité.
- Sélectionner **[accueil]** pour retourner à l'écran principal ou **[retour]** pour retourner à l'écran précédent.



Réinitialisation profils utilisateurs et fonctionnalités, infos sur le modèle

Réinitialisation des profils utilisateur (tous)

REMARQUE: Cette procédure efface tous les profils utilisateur.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [entretien].
- Sélectionner [réinitialiser].
- Sélectionner [réinit. utilisateurs].
- Sélectionner [oui].

Réinitialisation du système

REMARQUE: Cette procédure réinitialise toutes les fonctionnalités à leurs paramètres d'origine.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [entretien].
- Sélectionner [réinitialiser].
- Sélectionner [réinit. le système].
- Sélectionner [oui].

Informations sur le modèle

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [à propos].

Entretien et nettoyage



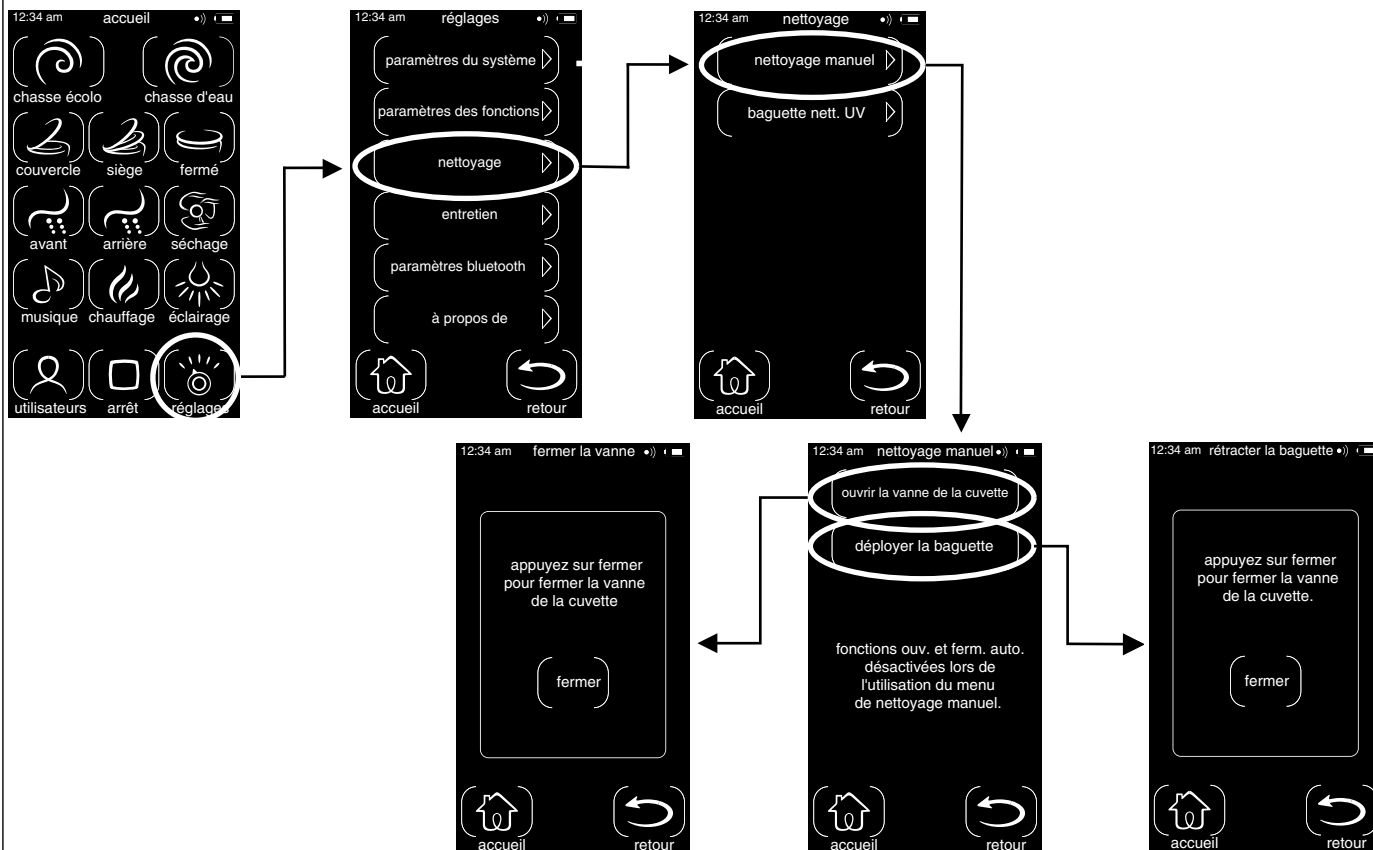
AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériel ou d'endommagement du produit. Ne pas utiliser de détergents faits pour le réservoir dans la toilette. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent sérieusement endommager les raccords du réservoir. Ceci peut créer des fuites et des dommages matériels.

La société Kohler Co. décline toute responsabilité et ne pourra être responsable pour des dommages de raccords de réservoir dus à l'utilisation de nettoyeurs contenant du chlore (hypochlorite de calcium).

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- **Pour la toilette Artist Edition:** Traiter le produit décoratif comme s'il s'agissait d'une porcelaine fine. NE PAS utiliser de brosses en soies ni d'éponges abrasives. Cela rayerait les surfaces décoratives. Utiliser uniquement de l'eau chaude pour le nettoyage. Sécher avec un chiffon en coton ou une éponge douce.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.



Processus de nettoyage manuel

REMARQUE: Pour effacer ou nettoyer le siphon et le sceller, la vanne de la cuvette doit être ouverte manuellement.

Ouverture de la vanne de la cuvette.

REMARQUE: La vanne de la cuvette doit être ouverte manuellement pour le nettoyage de la cuvette sans qu'il y ait de l'eau ou dans le cas peu probable où il serait nécessaire d'utiliser un débouchoir à ventouse pour éliminer un bouchon.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [nettoyage].
- Sélectionner [nettoyage manuel].
- Sélectionner [ouvrir la vanne de la cuvette]. L'eau devrait s'écouler et vider la cuvette.
- Nettoyer ou déboucher la cuvette.
- Une fois le nettoyage terminé, sélectionner [fermer].
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

REMARQUE: Pour nettoyer la cuvette de la toilette manuellement, la fonction de chasse automatique doit être désactivée.

Désactiver les détecteurs (non illustré)

IMPORTANT! Ces étapes sont requises pour un nettoyage manuel du jet.

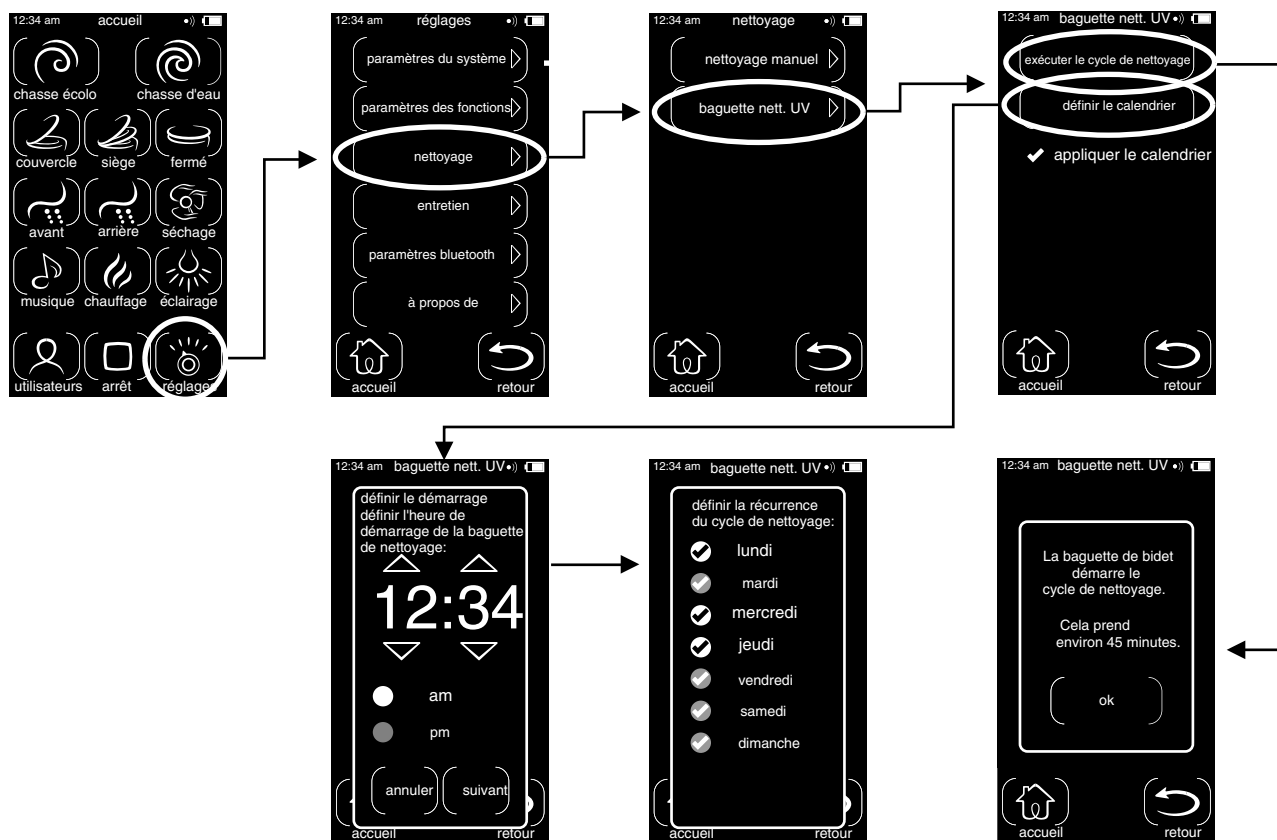
Processus de nettoyage manuel (cont.)

REMARQUE: Si les détecteurs sont activés, la toilette est rincée automatiquement pendant le nettoyage. Ces étapes sont illustrées dans la section "Paramétrage chasse d'eau auto, chasse animée et désodorisant".

- Pour désactiver la chasse automatique, sélectionnez **[paramètres]**.
- Sélectionner **[paramètres des fonctions]**.
- Sélectionner **[chasse d'eau]**.
- Sélectionner **[chasse auto]** et vérifier que la fonctionnalité n'est ni cochée ni en surbrillance.
- Sélectionner **[accueil]** pour repasser à l'écran principal.
- Inverser les étapes pour activer les fonctionnalités une fois le nettoyage terminé.

Nettoyage de la baguette du bidet manuellement

- Sélectionner **[réglages]**.
- Sélectionner **[nettoyage]**.
- Sélectionner **[nettoyage manuel]**.
- Sélectionner **[déployer la baguette]**. La baguette du bidet se déploie.
- Nettoyer la baguette du bidet et, le cas échéant, retirer l'extrémité de la baguette.
- Une fois le nettoyage terminé, sélectionner **[fermer]**.
- Sélectionner **[accueil]** pour retourner à l'écran principal ou **[retour]** pour retourner à l'écran précédent.



Exécution et programmation du cycle de nettoyage automatique

Exécution du cycle de nettoyage

REMARQUE: La tige se rétracte lorsqu'elle est traitée par UV. Si la toilette est utilisée pendant la procédure de nettoyage, celle-ci est interrompue.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [nettoyage].
- Sélectionner [baguette nett. UV].
- Pour exécuter le cycle de nettoyage immédiatement, sélectionner [exécution du cycle de nettoyage]. Puis sélectionner [ok]. Le cycle de nettoyage dure environ 45 minutes.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Programmation du cycle de nettoyage

REMARQUE: Pendant le cycle de nettoyage, la baguette du bidet se déploie et se rétracte ; cette opération est normale.

- Sélectionner [réglages].
- Sélectionner [nettoyage].
- Sélectionner [baguette nett. UV].
- Sélectionner [programmer]. L'écran suivant affiche l'heure de début du cycle de nettoyage.
- Utiliser les indicateurs vers le haut ou le bas pour régler les heures et les minutes jusqu'à l'heure voulue pour l'activation du cycle de nettoyage de la toilette.

Exécution et programmation du cycle de nettoyage automatique (cont.)

- Sélectionner [am] ou [pm].
- Sélectionner [suivant].
- Sélectionner les jours de la semaine au cours desquels le cycle de nettoyage sera activé.
- Sélectionner [enregistrer].
- Confirmer que [appliquer le calendrier] est cochée.
- Sélectionner [accueil] pour retourner à l'écran principal ou [retour] pour retourner à l'écran précédent.

Dépannage

- Consulter le guide du propriétaire pour la toilette pour obtenir des instructions de dépannage détaillées dans le cas où les problèmes impliquent plus que la télécommande.
- Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter le site www.kohler.com/serviceparts.

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. La télécommande ne s'allume pas. L'écran est noir et ne s'allume pas lorsqu'on le touche.	A. La télécommande n'est pas chargée.	A. Placer la télécommande dans sa station d'accueil et la recharger pendant 30 minutes.
	B. La station d'accueil n'est pas connectée aux W.C.	B. Connecter la station d'accueil sur le panneau arrière des W.C.
	C. La télécommande s'est bloquée pendant le déroulement d'une fonction.	C1. À l'aide d'un stylo ou d'un objet similaire, pousser le bouton de réinitialisation sur l'arrière de la télécommande.
		C2. Appeler le service après-vente en utilisant les informations fournies sur la page arrière de ce manuel.
2. La télécommande est activée mais les W.C. ne répondent pas.	A. La télécommande et les toilette ne communiquent pas entre eux.	A1. La télécommande est trop loin de la toilette. Rapprocher la télécommande de la toilette.
		A2. Couper l'alimentation aux W.C. en utilisant le bouton de marche/arrêt se trouvant sur l'arrière des W.C, attendre 10 secondes, puis remettre le dispositif en marche.
		A3. À l'aide d'un stylo ou d'un objet similaire, pousser le bouton de réinitialisation sur l'arrière de la télécommande.
		A4. Reconnecter les W.C. en utilisant la télécommande et en sélectionnant [réglages] > [entretien] > [connaître la télécommande], puis suivre les directives affichées sur l'écran de la télécommande.
		A5. Appeler le centre de services à la clientèle en utilisant les informations fournies sur la page arrière de ce manuel.

Dépannage (cont.)

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
3. -Le graphique apparaît ou n'apparaît pas lors du rinçage des W.C.	A. Le graphique de rinçage est activé ou désactivé.	A1. Désactiver le graphique de chasse avec la télécommande et sélectionner [réglages] > [paramètres des fonctions] > [chasse] > [chasse d'eau animée]. La coche et la fonction [chasse d'eau animée] sont grisées lorsque la fonction est désactivée.
		A2. À l'aide d'un stylo, pousser le bouton de réinitialisation sur l'arrière de la télécommande.
		A3. Appeler le service après-vente en utilisant les informations fournies sur la page arrière de ce manuel.
4. La télécommande est verrouillée et ne fonctionnera pas.	A. Lorsque différentes options sont sélectionnées rapidement avant que la sélection ne soit terminée, la télécommande peut se verrouiller.	A1. À l'aide d'un stylo, pousser le bouton de réinitialisation sur l'arrière de la télécommande.
		A2. Appeler le service après-vente en utilisant les informations fournies sur la page arrière de ce manuel.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE POUR COMPOSANT EN PORCELAINE VITRIFIÉE

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS POUR LES PIÈCES MÉCANIQUES

Kohler Co. garantit l'élément en porcelaine vitrifiée du W.C. Numi de KOHLER contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale pendant trois (3) ans à partir de la date d'installation. Kohler Co. garantit également toutes les pièces mécaniques de la toilette Numi de KOHLER contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale pendant trois (3) ans à partir de la date d'installation. Cette garantie s'applique uniquement à la toilette Numi de KOHLER installée aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. Tout dommage dû à un accident, un mauvais usage ou un mauvais traitement n'est pas couvert par la présente garantie. La présente garantie exclut expressément les frais de main-d'œuvre, d'enlèvement, d'installation ou tout autre frais particulier accessoire ou indirect. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la présente garantie. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.** La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada ou le 001-800-456-4537 à partir du Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de

Garantie (cont.)

la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía del usuario

Control remoto Premium

Contenido

Gracias por elegir los productos Kohler	1
Conformidad	1
Renuncia de rango y función	2
Funciones - Control remoto	4
Cómo conectar control remoto al inodoro	6
Cómo accionar la descarga del inodoro	8
Uso de las funciones del bidet	9
Cómo usar la función de música	11
Cómo activar y sincronizar su dispositivo Bluetooth	13
Cómo usar las funciones de calefacción del asiento y de los pies	14
Cómo usar las funciones de luz ambiental y luz de la taza	15
Cómo crear y usar un perfil de usuario	17
Cómo establecer el brillo y el idioma en el control remoto	19
Cómo establecer la fecha y la hora	20
Cómo establecer la energía del control remoto	21
Cómo establecer el modo de suspender	22
Cómo configurar los perfiles de usuario	24
Cómo configurar la apertura y cierre automáticos del asiento y la tapa	25
Cómo configurar la descarga automática, descarga animada, y desodorizar	26
Ajuste de sonidos de teclas, iluminación y música de bienvenida	27
Cómo restablecer perfiles de usuario y funciones, información del modelo	29
Cuidado y limpieza	30
Proceso de limpieza manual	31
Cómo hacer funcionar y programar el ciclo de limpieza automática	33
Resolución de problemas	34
Garantía	35

Gracias por elegir los productos Kohler

Gracias por elegir los productos de Kohler Co. Su producto de Kohler Co. refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Co. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción durante muchos años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Co. nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, el embalaje o la disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos a leer esta guía. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

Conformidad

NOM IFT: Números de certificación RCPKO7414-0864 y RCPKO7414-0735

FCC ID: N82-KOHLER005 – Declaración de conformidad (Sección 15.19)

Este equipo cumple lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo o dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pudiera causar funcionamiento no deseado.

Conformidad (cont.)

Advertencia (Sección 15.21)

Cualquier modificación o cambio que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad podría invalidar el derecho del usuario a utilizar el producto.

Declaración de interferencia de la FCC (Sección 15.105 (b))

Este equipo ha sido probado, y se ha encontrado que satisface los límites de un aparato digital Clase B, de acuerdo a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento de las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no pudiera ocurrir en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

Advertencia sobre exposición a radiofrecuencias

Este transmisor portátil con su antena cumple los límites de exposición de radiofrecuencia (RF) de la FCC para la exposición no controlada/población general.

Este dispositivo no debe ubicarse ni hacerse funcionar con ninguna otra antena o transmisor.

IC DE CANADÁ: 4554A-KOHLER005

Declaración de la industria de Canadá según la sección 4.0 de RSP-100

El término "IC:" antes de la certificación/número de registro solo significa que satisface las especificaciones técnicas de la Industria de Canadá.

Sección 7.1.5 de RSS-GEN

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo no debe causar interferencia, y
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar funcionamiento no deseado.

Sección 2.6 de RSS-102

Este transmisor portátil con su antena cumple los límites de exposición de radiofrecuencia (RF) de la Industria de Canadá para la exposición no controlada/población general.

Modificaciones: Toda modificación hecha a este equipo no aprobada por Kohler Co. puede anular la autorización otorgada al usuario por la FCC para el funcionamiento de este equipo.

Este aparato digital Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Renuncia de rango y función

BLUETOOTH® es la denominación de una tecnología de frecuencia de radio (RF) de rango corto que funciona a 2,4 GHz. El rango efectivo de la mayoría de dispositivos móviles BLUETOOTH es 30' (9,14 m). La tecnología BLUETOOTH está diseñada para usar muy poca corriente. La compatibilidad de bocinas inalámbricas BLUETOOTH con dispositivos portátiles/móviles difiere según los diversos dispositivos individuales y, en particular, puede variar según las versiones de software del dispositivo. El rango normal de BLUETOOTH de un dispositivo móvil puede ser de hasta 10 m; sin embargo, la ubicación de su

Renuncia de rango y función (cont.)

dispositivo móvil y el entorno de instalación de las bocinas inalámbricas BLUETOOTH afecta el rango de recepción.

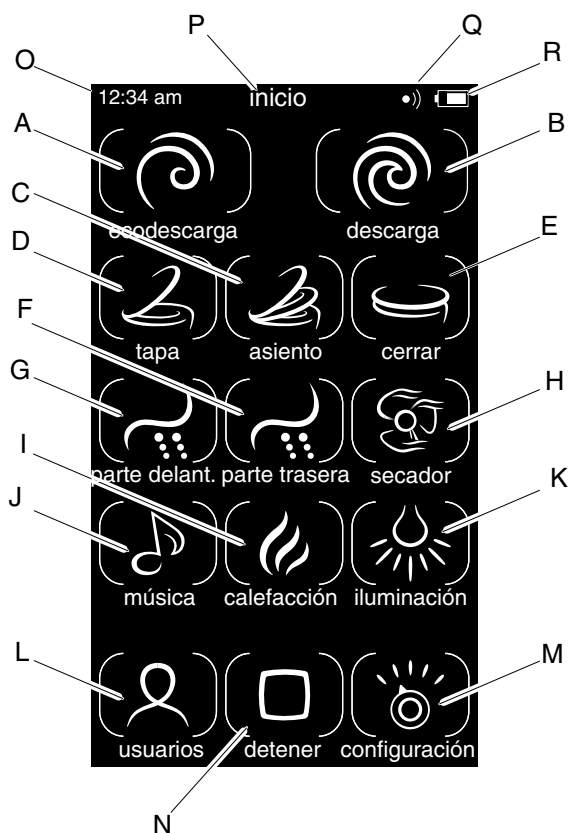
El agua y las paredes pueden actuar como agentes bloqueadores de la señal BLUETOOTH que su dispositivo móvil utiliza para transmitir a la bocina inalámbrica BLUETOOTH. Por lo tanto, la selección de un lugar de instalación que elimine estos obstáculos bloqueadores del rango aumenta el rango efectivo y el rendimiento de su bocina inalámbrica BLUETOOTH.

Puede probar la recepción BLUETOOTH con unas pruebas sencillas de rango con su dispositivo móvil antes de hacer la instalación permanente. La mejor manera de utilizar el rango corto BLUETOOTH es asegurarse de que la bocina inalámbrica BLUETOOTH esté lo más cerca posible al transmisor BLUETOOTH (teléfono móvil, tableta, etc.). Entre menor sea la distancia entre los dos dispositivos, mayor será la confiabilidad de la señal de audio BLUETOOTH, y menor distancia significa menos obstáculos que debe pasar la transmisión; de esta manera hay menos probabilidad de perder la señal de audio.

La compatibilidad de bocinas inalámbricas BLUETOOTH con dispositivos portátiles/móviles difiere según los diversos dispositivos individuales y, en particular, puede variar según las versiones de software del dispositivo. Todas las funciones están basadas en las normas de comunicación de toda la industria. La compatibilidad entre la bocina inalámbrica BLUETOOTH y el dispositivo móvil depende, por lo tanto en gran parte, de la versión de software del dispositivo móvil. Otros factores (como el lugar de instalación, las paredes, la distancia) implican que, en casos individuales, puede ocurrir deterioro esporádico de las funciones en dispositivos que de otra manera funcionan de manera confiable. No todas las funciones están disponibles en todos los países.

Por estas razones, Kohler Co. no puede asumir garantía de compatibilidad ilimitada y funcionalidad de su dispositivo móvil con la bocina inalámbrica BLUETOOTH.

La marca y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por Kohler Co. se hace mediante permiso. Las demás marcas y los demás nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.



Funciones - Control remoto

¡IMPORTANTE! Para obtener una guía del usuario interactiva y detallada de este producto, vaya a www.kohler.com.

A. ecodescarga - Activa una descarga de 0,6 galones (2,27 L) para desechos líquidos.

B. descarga - Activa una descarga de 1,28 galones (4,5 L) para desechos sólidos.

C. asiento - Abre la tapa y el asiento cuando ambos están cerrados, o solo el asiento cuando la tapa ya está abierta.

D. tapa - Abre solo la tapa.

E. cerrar - Cierra la tapa y el asiento cuando ambos están abiertos, o solo la tapa cuando el asiento ya está cerrado.

F. parte trasera - Lleva al usuario a la pantalla del bidet posterior, donde se puede ajustar y activar la presión, la posición y la temperatura del agua del bidet.

G. parte delant - Lleva al usuario a la pantalla del bidet delantero, donde se puede ajustar y activar la presión, la posición y la temperatura del agua del bidet.

H. secador - Lleva al usuario a la pantalla del secador de bidet, donde se puede ajustar y activar la presión y la temperatura del aire.

I. calefacción - Lleva al usuario a la pantalla calefacción, donde se pueden ajustar y activar las funciones de asiento con calefacción y calefacción para pies.

J. música - Lleva al usuario a la pantalla de música, donde el usuario puede elegir entre tocar audio a través del radio FM integrado, dispositivos portátiles a través de la entrada auxiliar, o escuchar música cargada con anticipación.

Funciones - Control remoto (cont.)

K. iluminación - Lleva al usuario a la pantalla iluminación, donde se pueden ajustar y activar las funciones de luz ambiental y luz de la taza.

L. usuarios - Lleva al usuario a la pantalla de valores predeterminados del usuario, donde se pueden activar las configuraciones personalizadas.

M. configuración - Lleva al usuario a la pantalla de configuración, donde el usuario puede cambiar las configuraciones del sistema y las configuraciones de las funciones.

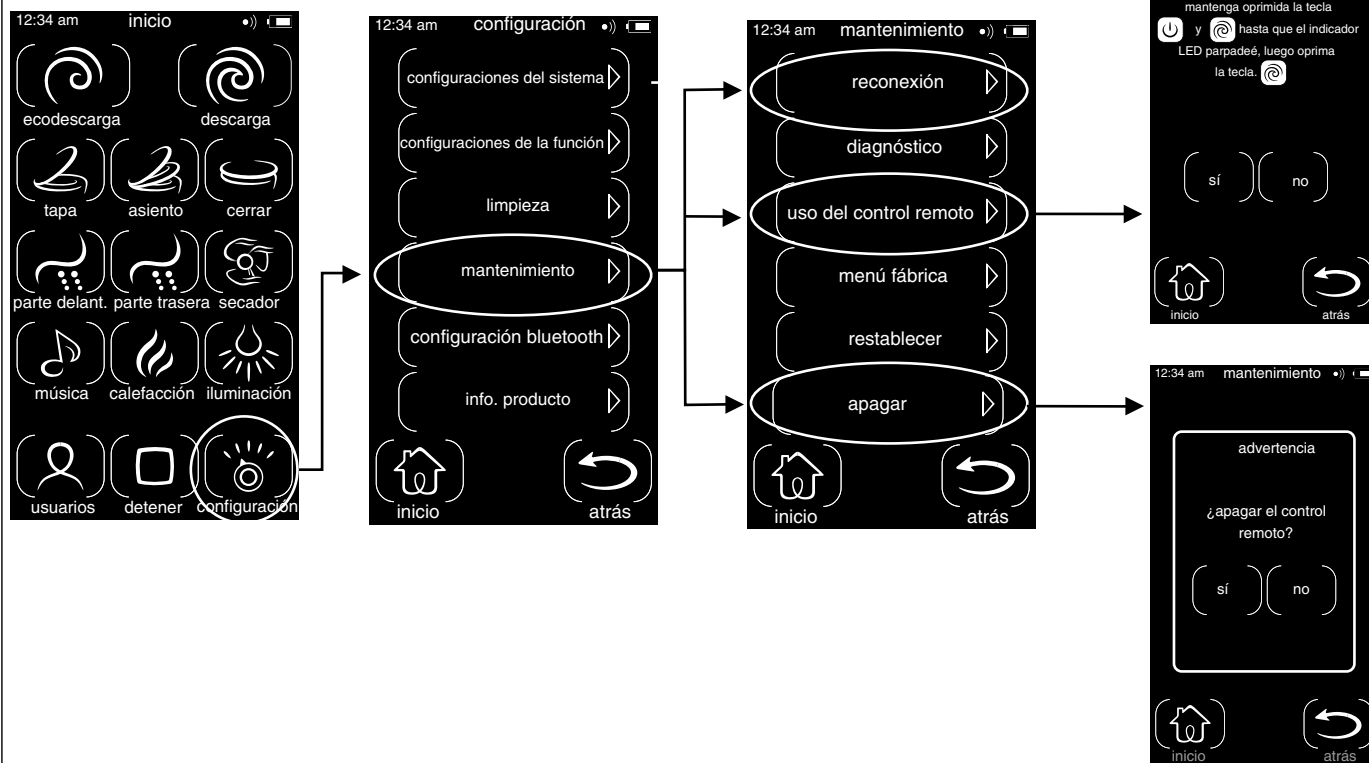
N. detener - Cuando se selecciona, detiene todas las funciones del inodoro.

O. reloj - Indica la hora actual.

P. indicador de usuario - Indica la configuración preseleccionada del usuario.

Q. indicador de señal - Indica la señal del control remoto al inodoro.

R. indicador de pilas - Indica la vida útil de las pilas.



Cómo conectar control remoto al inodoro

¡IMPORTANTE! Para que funcione bien, siga los siguientes pasos para confirmar que el control remoto y el inodoro están enlazados.

NOTA: El menú de mantenimiento incluye dos selecciones, **[diagnósticos]** y **[menú fábrica]**, que requieren contraseña. Estas funciones tienen el propósito de ser usadas solamente por representantes de servicio certificados de KOHLER.

Vuelva a conectar el control remoto

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[mantenimiento]**.
- Seleccione **[reconexión]**.

Cómo conectar un control remoto nuevo

NOTA: Esta configuración se puede utilizar para conectar un control remoto nuevo o un segundo control remoto.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[mantenimiento]**.
- Seleccione **[uso control remoto]**.
- Siga las instrucciones en la pantalla del control remoto. Al terminar seleccione **[sí]**.

Cómo apagar el control remoto

- Seleccione **[configuración]**.

Cómo conectar control remoto al inodoro (cont.)

- Seleccione **[mantenimiento]**.
- Seleccione **[apagar]**.
- Siga las instrucciones en la pantalla del control remoto. Al terminar seleccione **[sí]**.



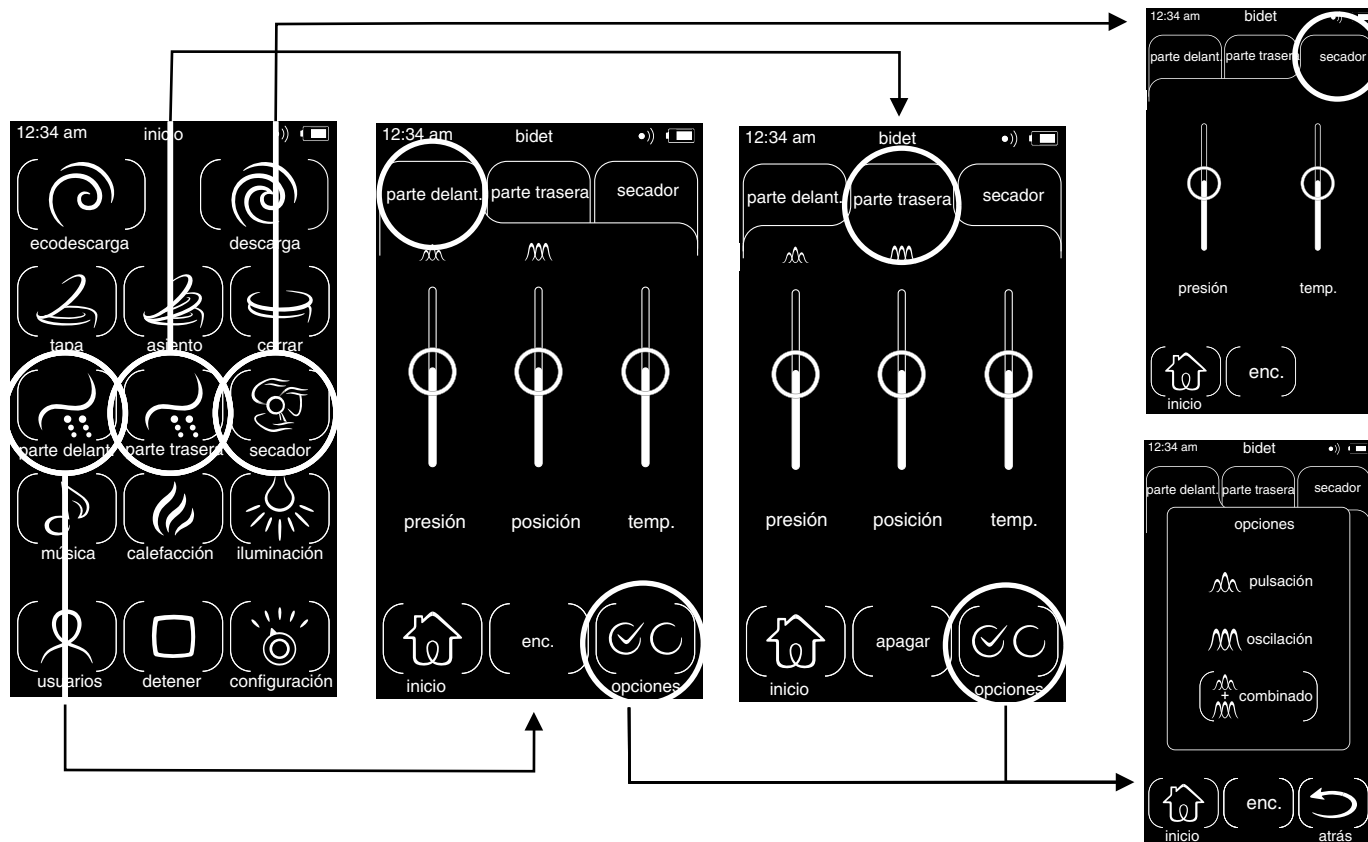
Cómo accionar la descarga del inodoro

¡IMPORTANTE! La acción de descarga de su inodoro es exclusiva. La descarga completa es una descarga de dos etapas, diseñada para producir rendimiento superior al utilizar una pequeña cantidad de agua. Parecerá que su inodoro está descargando dos veces. Así es el funcionamiento normal.

NOTA: Al recibir el inodoro, éste está ajustado a descargar de forma automática. El inodoro automáticamente descarga 6 segundos después de que el usuario se pone de pie, 60 segundos después del uso con el asiento en la posición elevada. El inodoro determina el tipo de descarga adecuada (**[ecodescarga]** o **[descarga]**) automáticamente. Consulte la sección "Configuración - auto abrir y cerrar, descarga automática, desodorizar" para obtener instrucciones para habilitar o inhabilitar la función de auto descarga.

NOTA: Hay dos opciones de descarga. La opción **[ecodescarga]** utiliza 0,6 galones (2,27 L) de agua y se ha diseñado para eliminar desechos líquidos. La opción **[descarga]** utiliza 1,28 galones (4,5 L) de agua y se ha diseñado para eliminar desechos sólidos.

- Para eliminar desechos líquidos, seleccione **[ecodescarga]**. La descarga toma aproximadamente 30 segundos. Hay una descarga inicial, luego la taza se vuelve a llenar.
- Para eliminar desechos sólidos, seleccione **[descarga]**. La descarga toma aproximadamente 45 segundos. Ocurre una descarga inicial, la taza se llena parcialmente y ocurre una segunda descarga.



Uso de las funciones del bidet

NOTA: Las funciones del bidet se detienen automáticamente después de 2 minutos.

Cómo usar el lavado de bidet delantero

- Seleccione **[parte delantera]**.
- Seleccione **[activar]**.
- Mueva la barra de desplazamiento **[presión]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la presión de agua.
- Mueva la barra de desplazamiento **[posición]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la posición de la varilla.
- Mueva la barra de desplazamiento **[temp.]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la temperatura de agua.
- Seleccione **[desactivar]**.

NOTA: Para ajustar el rociado, realice los pasos siguientes "Cómo ajustar el rociado".

Cómo usar el lavado de bidet posterior

- Seleccione **[parte trasera]**.
- Seleccione **[activar]**.
- Mueva la barra de desplazamiento **[presión]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la presión de agua.
- Mueva la barra de desplazamiento **[posición]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la posición de la varilla.

Uso de las funciones del bidet (cont.)

- Mueva la barra de desplazamiento **[temp.]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la temperatura de agua.
- Seleccione **[desactivar]**.

Uso del secador

- Seleccione **[secador]**.
- Seleccione **[activar]**.
- Mueva la barra de desplazamiento **[presión]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la presión de aire.
- Mueva la barra de desplazamiento **[temp.]** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la temperatura del aire.
- Seleccione **[desactivar]**.

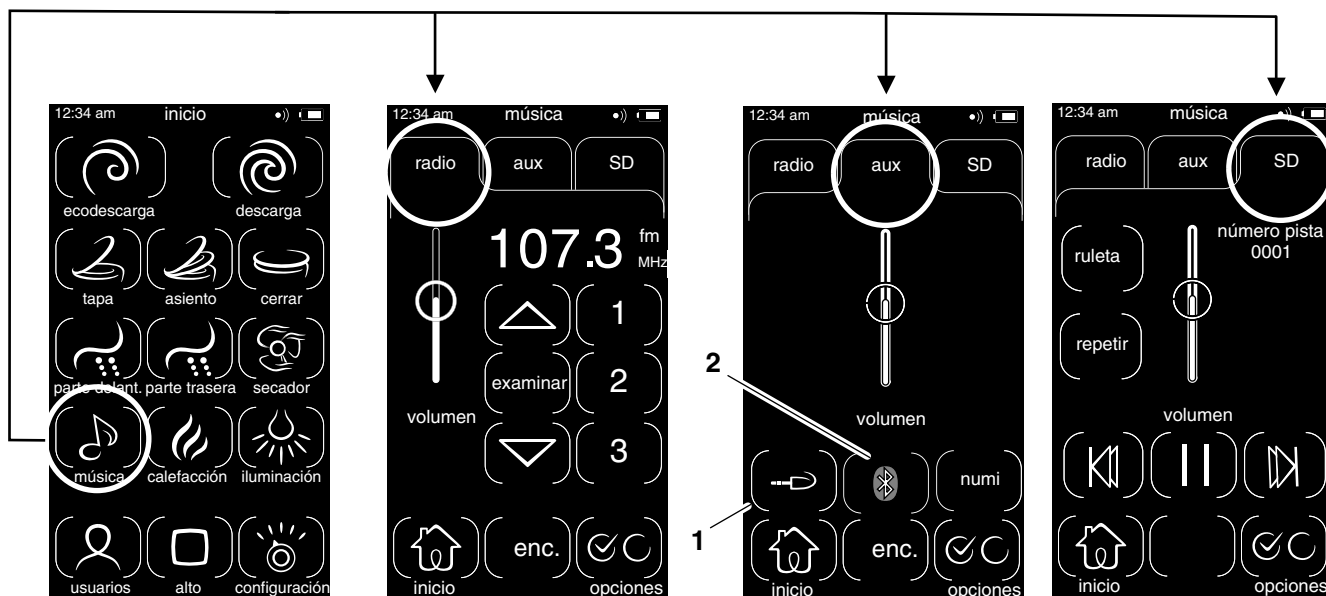
Cómo ajustar el rociado

NOTA: Cuando se selecciona **[pulsación]** la varilla de bidet queda estacionaria y la presión de agua que emite la varilla de bidet aumenta y disminuye. Cuando se selecciona **[oscilación]**, la varilla de bidet se mueve mientras emite una corriente constante de agua.

- Seleccione **[parte delant]** o **[parte trasera]**.
- Seleccione **[opciones]**.

NOTA: Cuando se selecciona **[combinado]**, el agua pulsa y oscila simultáneamente.

- Seleccione **[pulsación]**, **[oscilación]** o **[combinado]**.



Cómo usar la función de música

Cómo tocar música de radio

NOTA: El radio AM no está disponible. El radio solo es FM.

- Seleccione **[música]**.
- Utilice las flechas hacia arriba o hacia abajo para seleccionar una estación de radio FM.
- Para guardar la estación como preseleccionado, mantenga presionado uno de los tres botones de preseleccionar (identificados **[1]**, **[2]** o **[3]**) durante 3 segundos y seleccione **[sí]** cuando se le indique.
- Para ajustar el volumen, mueva hacia arriba o hacia abajo la barra del desplazamiento del volumen.
- Para buscar estaciones de radio, seleccione **[examinar]**. Para buscar hacia arriba, oprima la flecha hacia arriba, luego seleccione **[examinar]**. Para buscar hacia abajo, oprima el icono hacia abajo, luego oprima **[examinar]**.

Cómo tocar música de fuente externa de música

NOTA: Una fuente externa de música puede ser cualquier reproductor de música estándar o un dispositivo habilitado con Bluetooth. El formato MP4 no es compatible en este momento.

- ❑ Si utiliza un reproductor MP3, conecte la fuente externa de música a la entrada de la estación de conexión o a la parte posterior del inodoro.
- ❑ Si utiliza una fuente de música habilitada con Bluetooth, primero sincronice el dispositivo siguiendo las instrucciones en la sección “Cómo activar y sincronizar su dispositivo Bluetooth”.
- ❑ Seleccione **[música]**.
- ❑ Seleccione **[aux]**.

Cómo usar la función de música (cont.)

- Seleccione el icono de fuente externa [1] para reproductores MP3. Seleccione el icono Bluetooth [2] para una fuente de música Bluetooth.
- Comience la selección de música deseada en el reproductor externo.

NOTA: Al usar una fuente de música externa, si existe interferencia de fondo (zumbido) a través de las bocinas, ajuste el volumen en el dispositivo externo. Frecuentemente esto elimina la interferencia.

Cómo tocar música de una tarjeta SD

- Introduzca una tarjeta SD que **solo** contenga archivos de música en la ranura ubicada en la parte posterior del inodoro.
- En el control remoto, seleccione [música].
- Seleccione la ficha [SD].
- Seleccione el icono tocar.

Cómo tocar música precargada

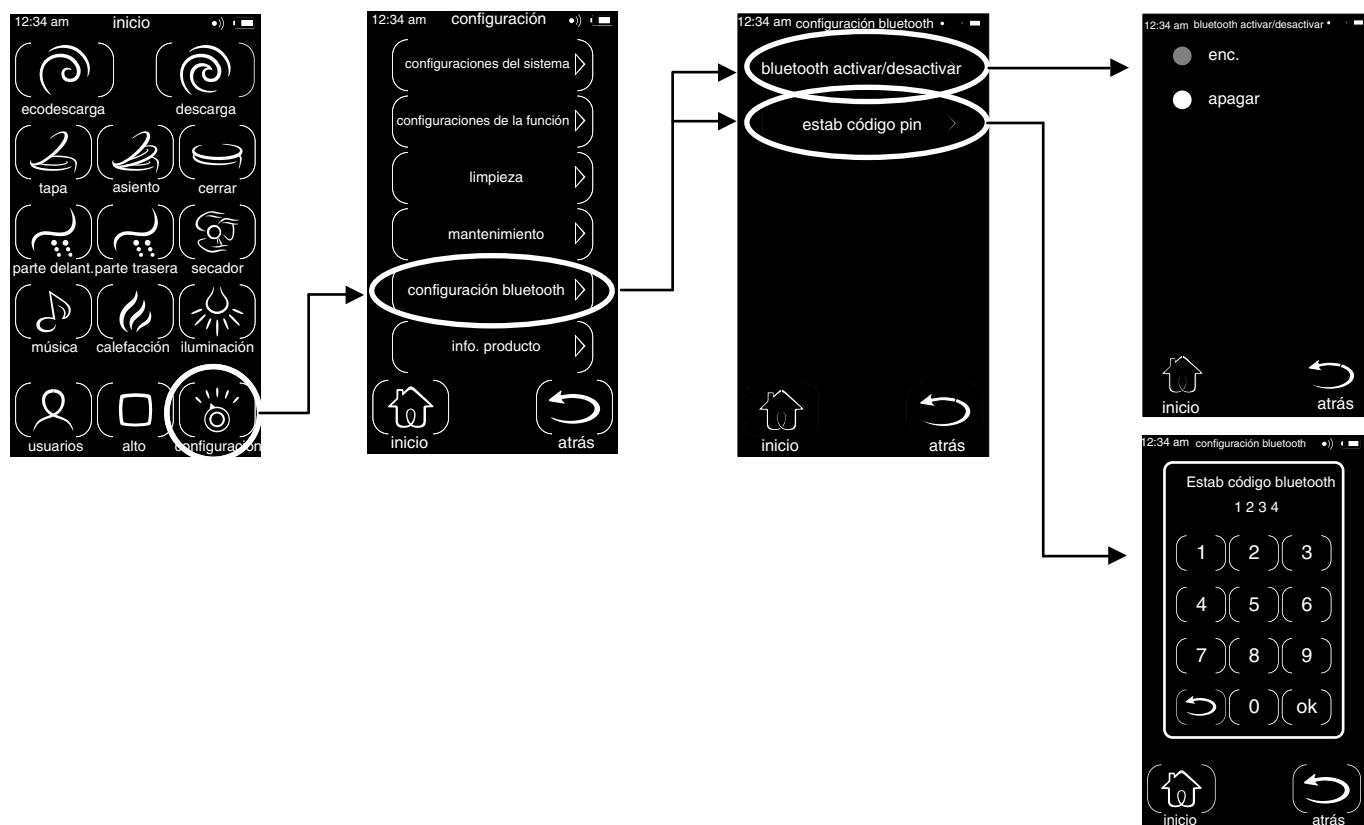
- Seleccione [música].
- Seleccione [aux].
- Seleccione el icono [numi].
- Seleccione [activar].

Cómo ajustar los graves, los agudos y el balance (no se muestra)

- Seleccione [música].
- Seleccione la ficha [radio], [aux] o [SD].
- Seleccione [opciones].
- Para ajustar los graves, los agudos y el balance, mueva hacia arriba o hacia abajo la barra de desplazamiento correspondiente.

Cómo cambiar la salida de bocinas (no se muestra)

- Seleccione [música].
- Seleccione la ficha [radio], [aux] o [SD].
- Seleccione [opciones].
- Seleccione [inodoro] para bocinas internas o [externo] para bocinas externas.



Cómo activar y sincronizar su dispositivo Bluetooth

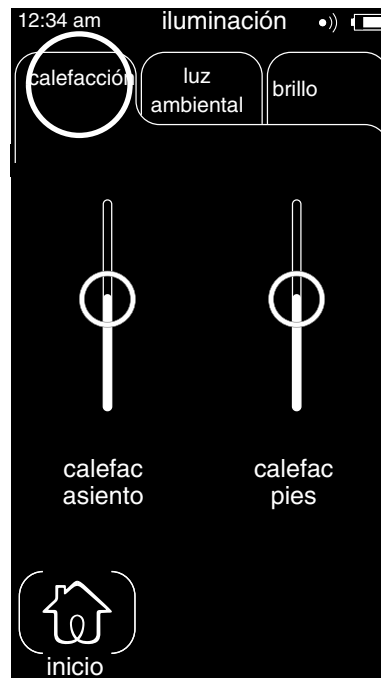
Para activar o desactivar el Bluetooth

NOTA:

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuración bluetooth].
- Seleccione [bluetooth activar/desactivar].
- Para activar el Bluetooth, seleccione [activar]. Seleccione [desactivar] para desactivar la función de Bluetooth.

Para sincronizar el dispositivo Bluetooth

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuración bluetooth].
- Seleccione [estab código pin].
- Introduzca un código de cuatro dígitos que no se le olvide.
- En su dispositivo Bluetooth lleve a cabo el proceso "detectar Bluetooth".
- Cuando se le indique en su dispositivo Bluetooth, introduzca el mismo código que introdujo en el teclado del control remoto.
- En su dispositivo Bluetooth, seleccione "reproducir a través de NUMI".



Cómo usar las funciones de calefacción del asiento y de los pies

NOTA: Cuando la barra de desplazamiento está en su posición más baja, la función está apagada. Cuando la barra de desplazamiento se mueve hacia arriba, la función se activa.

Cómo usar la calefacción del asiento

- Seleccione [calefacción].
- Mueva la barra de desplazamiento para la opción de [calefac asiento] para activar o aumentar el calor.

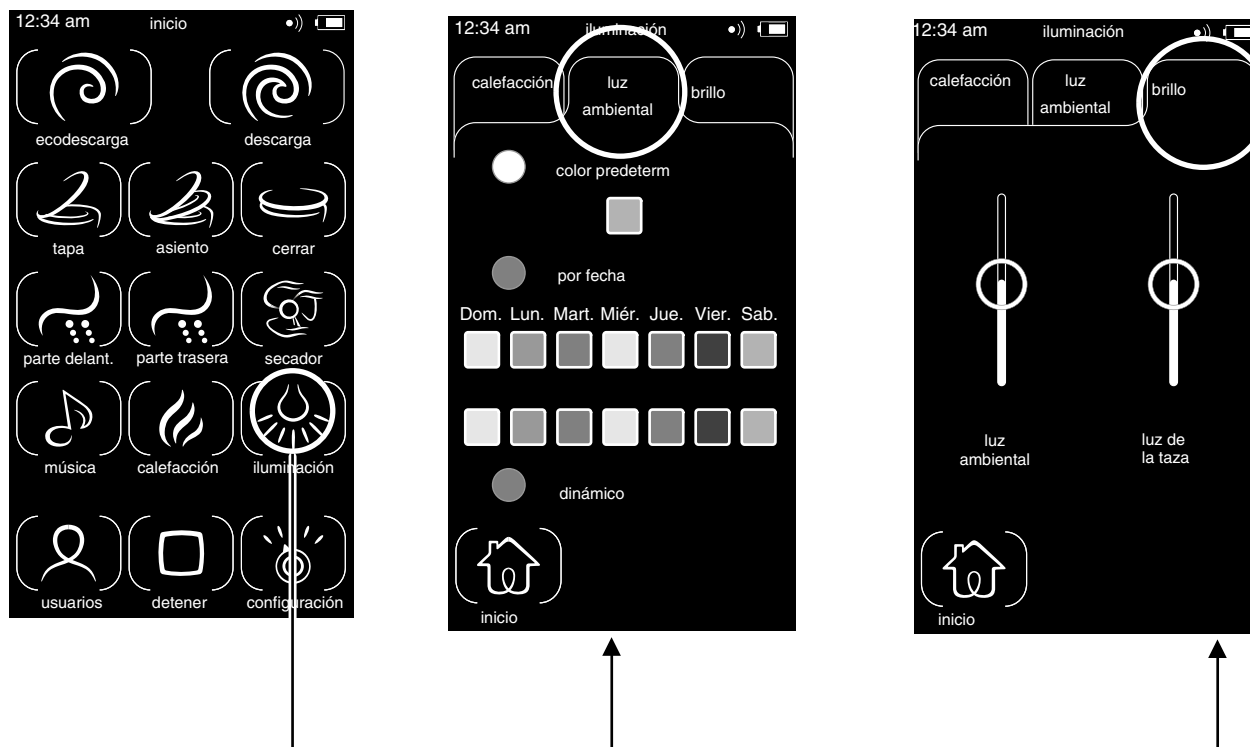
NOTA: Si [calefac asiento] se deja activada, el asiento se mantendrá tibio constantemente, a menos que se active el modo [ahorro de energía].

- Para inhabilitar la opción de calefacción del asiento, mueva la barra de desplazamiento completamente hasta abajo.

Cómo usar la calefacción para pies

- Seleccione [calefacción].
- Mueva la barra de desplazamiento para la opción de [calefac para pies] para activar o aumentar el calor.
- Para inhabilitar la opción de calefacción para pies, mueva completamente hacia abajo la barra de desplazamiento.

NOTA: La función de calefacción para pies se cancela automáticamente después de 15 minutos si no se seleccionan otras funciones.



Cómo usar las funciones de luz ambiental y luz de la taza

NOTA: Cuando la barra de desplazamiento está en su posición más baja, la función está apagada. Cuando la barra de desplazamiento se mueve hacia arriba, la función se activa.

NOTA: La luz ambiental está ubicada en los paneles posteriores del inodoro. La luz de la taza está ubicada en la punta de la varilla de bidet y se activa en condiciones de luz baja (luz nocturna).

Cómo ajustar la luz ambiental - Color preseleccionado

- Seleccione [iluminación].
- Para el color de luz estándar, seleccione [color preselecc].
- Seleccione el cuadro del color que desee.
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal.

Cómo ajustar la luz ambiental - Cambiar el color diariamente

- Seleccione [iluminación].
- Seleccione [por fecha].
- Seleccione el cuadro del color bajo cada día para cambiar el color.
- Al seleccionar el cuadro de color, aparece una segunda fila de cuadros de color.
- Seleccione el color deseado para ese día. El cuadro de color bajo el día se cambia a su elección.
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal.

Cómo ajustar la luz ambiental - Cambiar el color dinámicamente

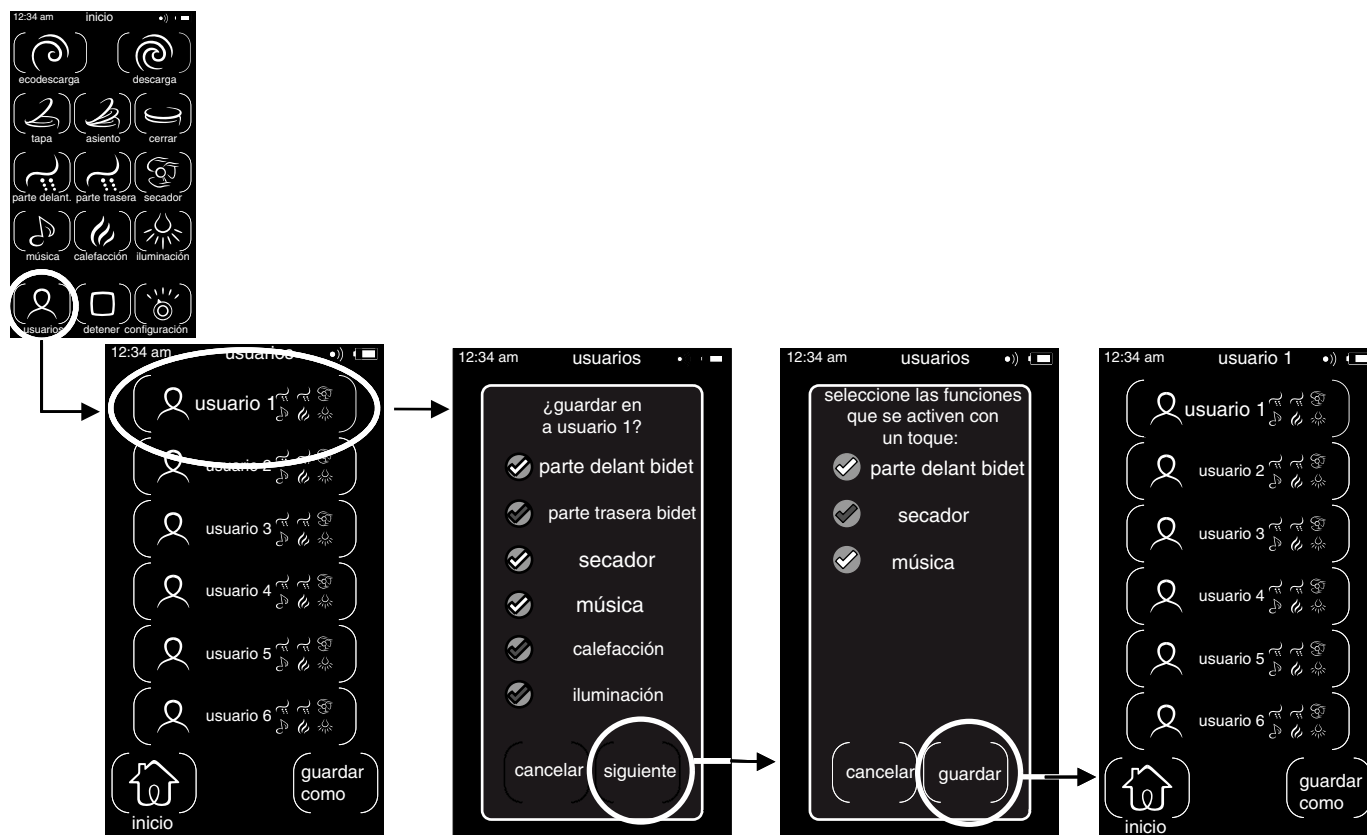
- Seleccione [iluminación].

Cómo usar las funciones de luz ambiental y luz de la taza (cont.)

- Para pasar automáticamente por cada color de luz, seleccione **[dinámica]**.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal.

Habilite/inhabilite las luces ambiental y de la taza y ajuste el brillo

- Seleccione **[iluminación]**.
- Seleccione la ficha **[brillo]**.
- Mueva la barra de desplazamiento para la opción de **[luz ambiental]** para activar o ajustar la intensidad de la luz.
- Mueva la barra de desplazamiento para la opción de **[luz de la taza]** para activar o ajustar la intensidad de la luz.
- Para inhabilitar cualquiera de estas funciones, mueva la barra de desplazamiento completamente hasta abajo.



Cómo crear y usar un perfil de usuario

Cómo crear un perfil de usuario nuevo

- Establezca cada función que usted desee incluir en su perfil de usuario a la configuración deseada. Las funciones disponible para configuración del usuario son: bidet delantero y posterior, secador, música, calefacción y funcionalidad de iluminación.
- Seleccione **[usuarios]**.

NOTA: Cuando un perfil se está usando, aparecen junto a éste iconos resaltados. Los perfiles que no se utilizan no tienen iconos resaltados junto al usuario.

- Seleccione un perfil de usuario (usuario 1-6) que no esté en uso, tocándolo o seleccionando **[guardar como]** y seleccionando las funciones deseadas.
- Seleccione cada función que desee guardar como parte de su perfil de usuario. Aparece una marca cuando se selecciona.

NOTA: Para eliminar una opción seleccionada, selecciónela una segunda vez. La selección marcada desaparece, lo que indica que la selección no está activa.

- Seleccione **[siguiente]**.
- Seleccione las funciones que desee que se activen con un toque. Aparece una marca cuando se selecciona.
- Seleccione **[guardar]**.
- Aparece la pantalla de usuario. Los iconos de las funciones seleccionadas aparecen junto al perfil de usuario que usted haya creado.

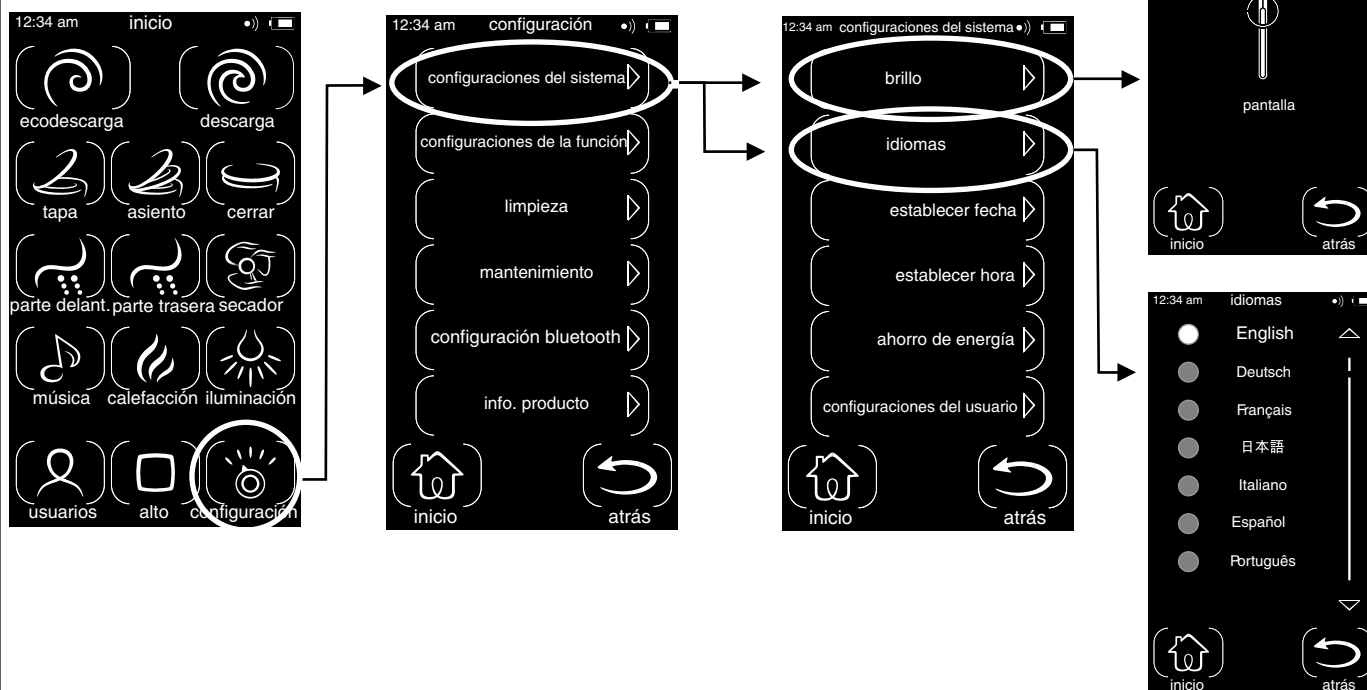
Cómo usar su perfil de usuario

Cómo crear y usar un perfil de usuario (cont.)

Si el inodoro no está establecido a su perfil de usuario (la configuración se muestra en la parte superior de la pantalla del control remoto):

- Seleccione [usuarios].
- Seleccione su perfil de usuario.

NOTA: Después de cada uso, su inodoro Numi cambia a uno de alguno de estos perfiles de usuario: **usuario anterior**, **usario1**, o **predeterminado**. Para cambiar la configuración de perfil de usuario predeterminado, siga las instrucciones en la sección "Cómo configurar los perfiles de usuario".



Cómo establecer el brillo y el idioma en el control remoto

Cómo ajustar el brillo de la pantalla del control remoto

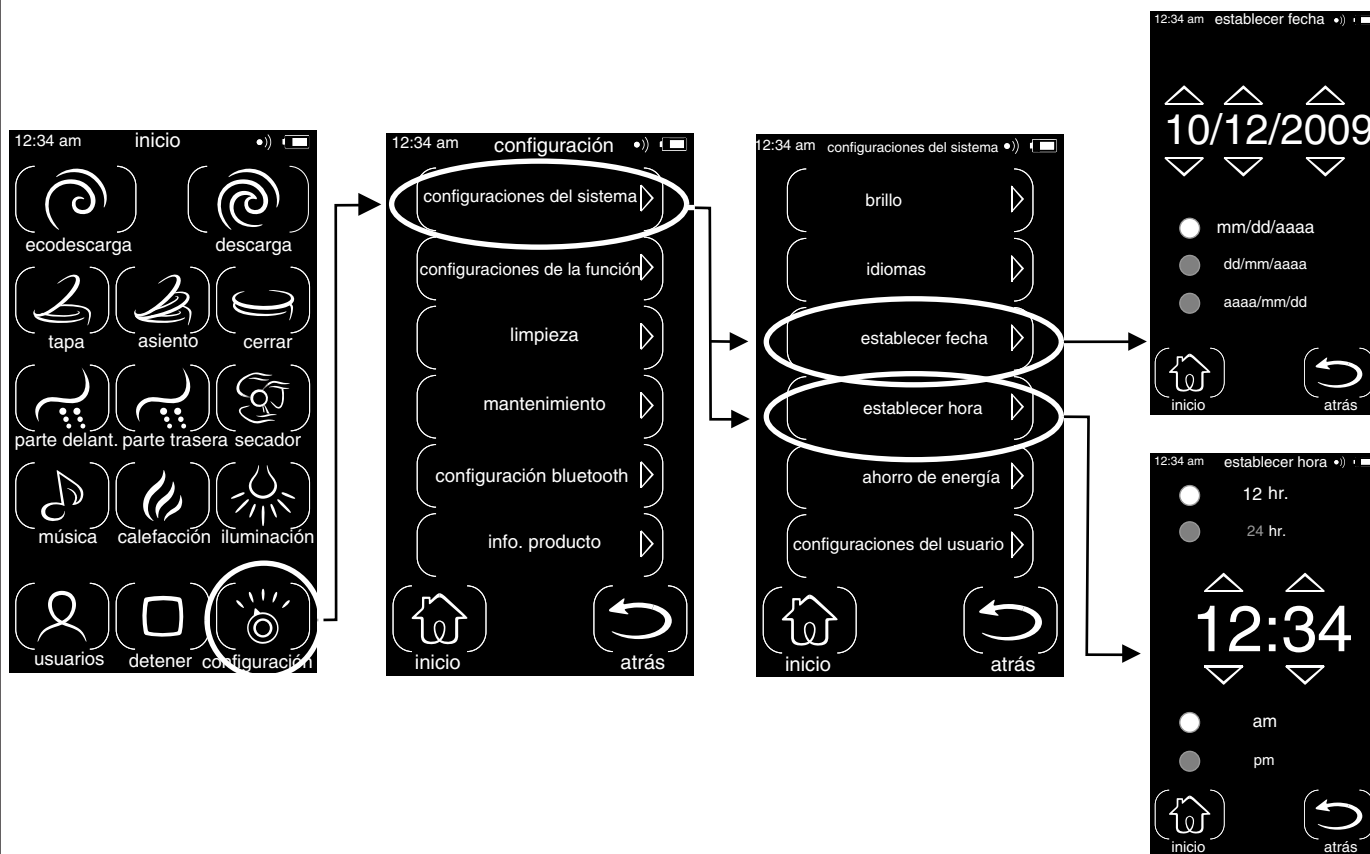
- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuraciones del sistema].
- Seleccione [brillo].
- Ajuste la barra de desplazamiento [pantalla] hacia arriba o hacia abajo.
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal o [atrás] para regresar a la pantalla anterior.

Cómo cambiar el idioma de la pantalla del control remoto

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuraciones del sistema].
- Seleccione [idiomas].

NOTA: Si el idioma que usted desea no aparece en la pantalla, mueva hacia abajo la barra de desplazamiento para ver opciones de idiomas adicionales.

- Seleccione el idioma que desee. Los iconos de la pantalla cambian inmediatamente.
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal o [atrás] para regresar a la pantalla anterior.



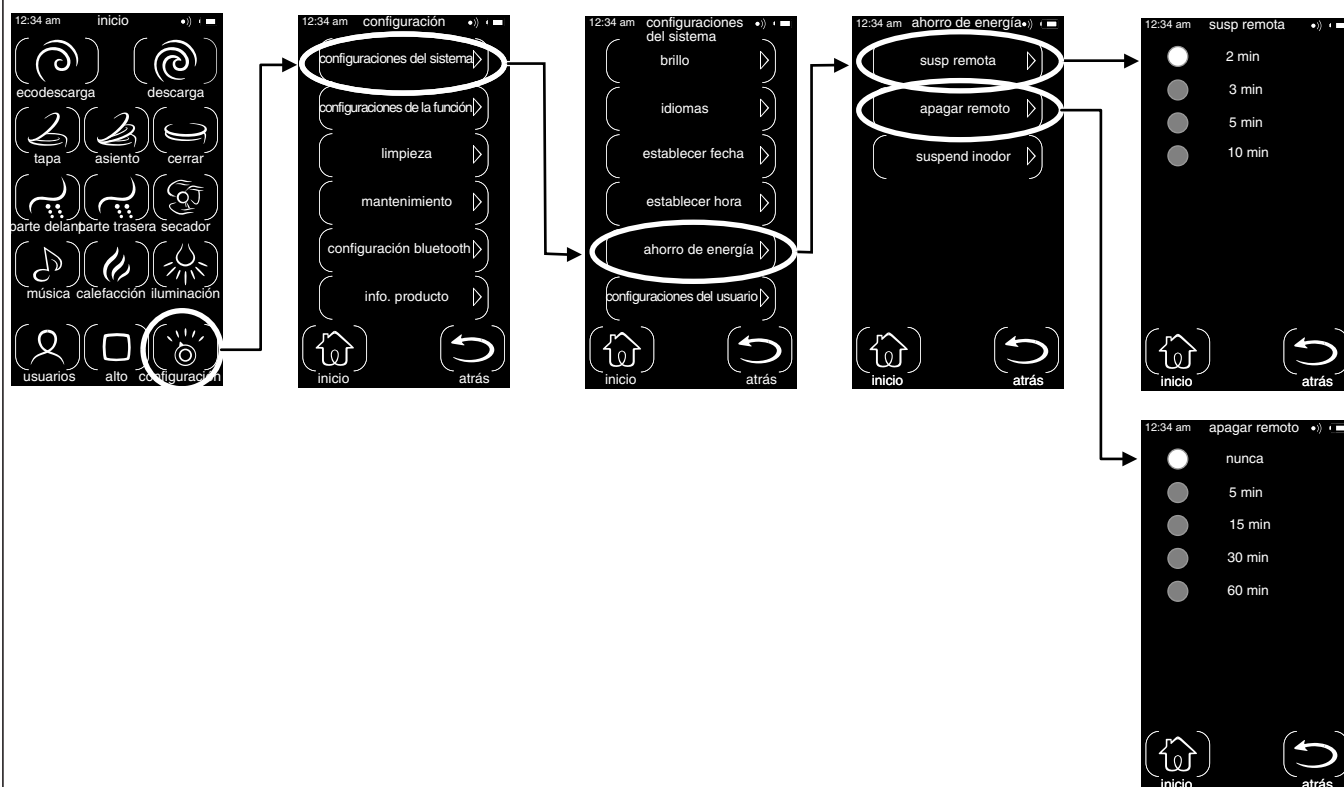
Cómo establecer la fecha y la hora

Cómo establecer o cambiar la fecha

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuraciones del sistema].
- Seleccione [establecer fecha].
- Utilice los indicadores hacia arriba o hacia abajo para ajustar el día, el mes y el año.
- Seleccione el formato de fecha que desee.
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal o [atrás] para regresar a la pantalla anterior.

Cómo establecer o cambiar la hora

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuraciones del sistema].
- Seleccione [establecer hora].
- Seleccione [12 hr.] o [24 hr.].
- Utilice los indicadores hacia arriba o hacia abajo para ajustar la hora y los minutos.
- Seleccione [am] o [pm].
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal o [atrás] para regresar a la pantalla anterior.



Cómo establecer la energía del control remoto

Cómo establecer la suspensión del control remoto

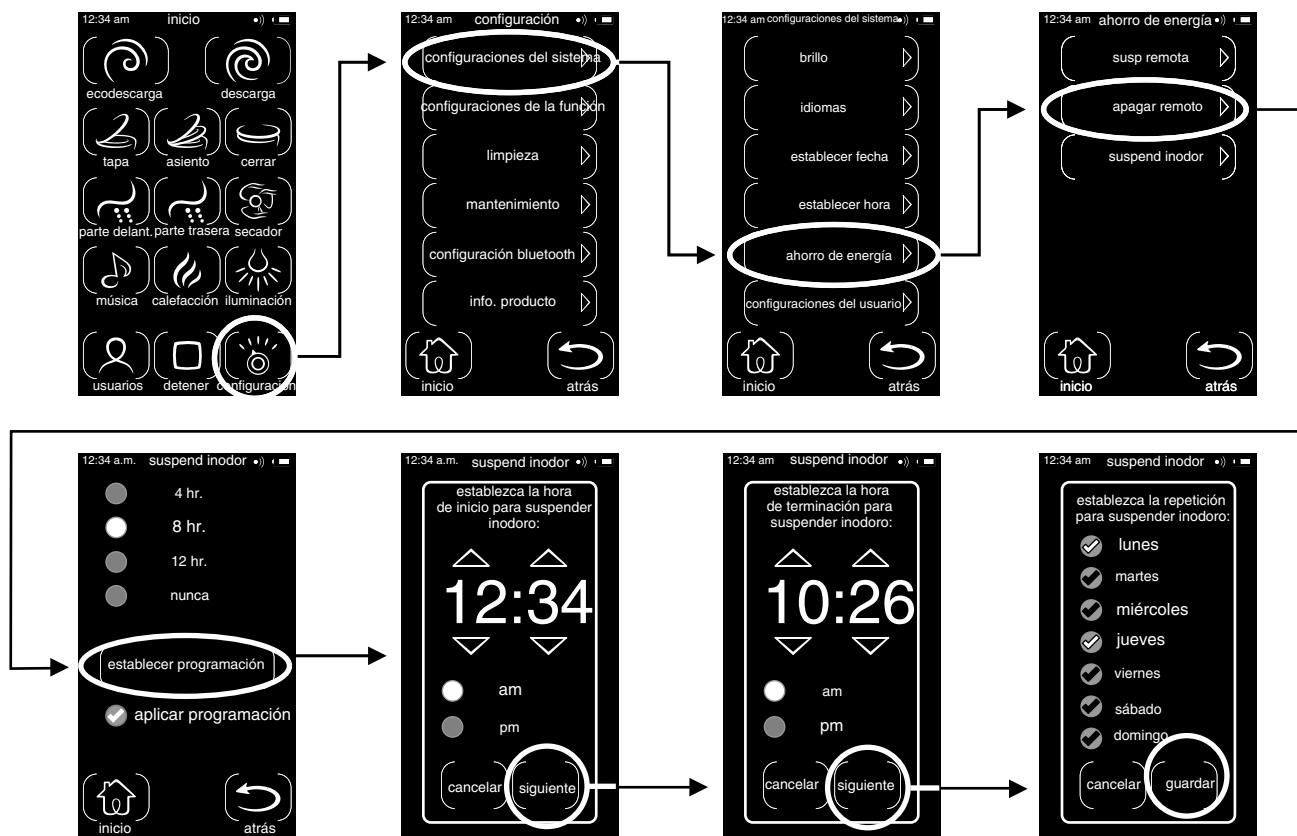
NOTA: La configuración de suspensión del control remoto determina el tiempo que la pantalla del control remoto permanece activa después de haber sido usado por última vez. Para volver a activar el control remoto, toque cualquier área de la pantalla y se activará inmediatamente.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones del sistema]**.
- Seleccione **[ahorro de energía]**.
- Seleccione **[susp remoto]**.
- Seleccione el tiempo deseado.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

Cómo establecer el apagado del control remoto

NOTA: La configuración de apagado del control remoto determina el tiempo que el control remoto permanece activo cuando el control remoto está fuera de su estación de conexión e inactivo. Una vez que se apague, coloque el control remoto en la estación de conexión y encienda la energía.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones del sistema]**.
- Seleccione **[ahorro de energía]**.
- Seleccione **[apagar remoto]**.
- Seleccione el tiempo deseado.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.



Cómo establecer el modo de suspender

NOTA: Si el inodoro está en el modo de suspensión, inmediatamente sale del modo de suspensión cuando se activa el control remoto.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones del sistema]**.
- Seleccione **[ahorro de energía]**.
- Seleccione **[suspend inodor]**.

NOTA: Si se activa, la opción de calefacción del asiento permanece encendida hasta transcurrir el tiempo programado.

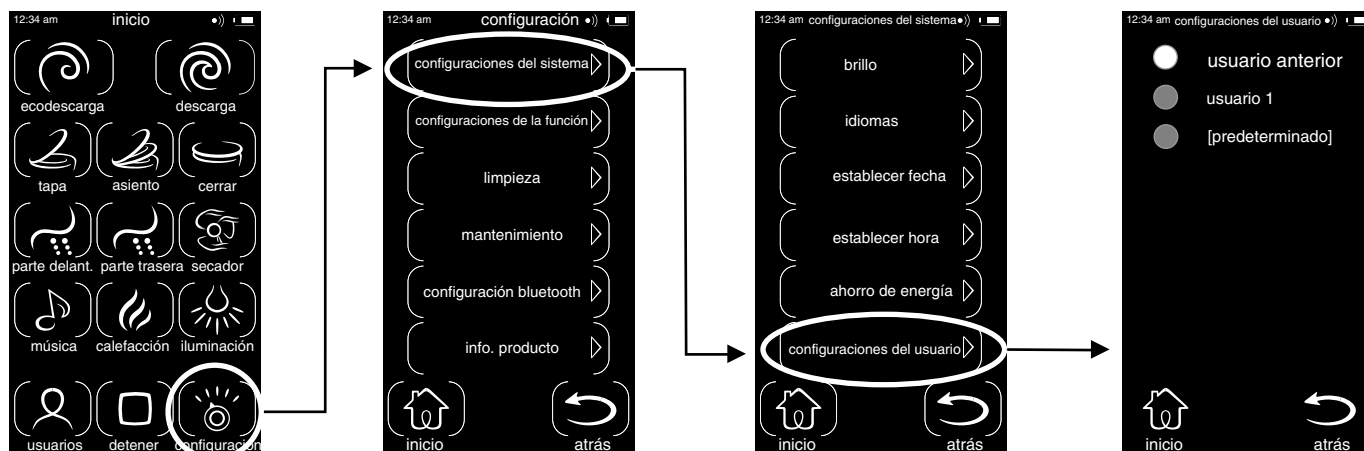
- Seleccione la opción que desee.

NOTA: La opción **[establecer programación]** le permite programar una hora específica para que el inodoro entre al modo de suspensión.

- Si desea programar el modo de suspensión, seleccione **[establecer programación]**. La pantalla siguiente es la hora de inicio del modo de suspensión.
- Utilice los indicadores hacia arriba o hacia abajo para ajustar la hora y los minutos a la hora que usted desea que el inodoro entre al modo de suspensión.
- Seleccione **[am]** o **[pm]**.
- Seleccione **[siguiente]**. La pantalla siguiente es la hora de finalización del modo de suspensión.
- Utilice los indicadores hacia arriba o hacia abajo para ajustar la hora y los minutos a la hora que usted desea que el inodoro salga del modo de suspensión.

Cómo establecer el modo de suspender (cont.)

- Seleccione **[am]** o **[pm]**.
- Seleccione **[siguiente]**.
- Seleccione los días de la semana que usted desea que se active la programación de suspensión.
- Seleccione **[guardar]**.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.



Cómo configurar los perfiles de usuario

NOTA: Esta configuración determina qué perfil de usuario se activará al usar el inodoro.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones del sistema]**.
- Seleccione **[configuraciones del usuario]**.
- Seleccione **[usuario anterior]** para que el perfil del usuario anterior se active en cada uso.
- Seleccione **[usuario1]** para que el perfil del usuario uno se active en cada uso.
- Seleccione **[predeterminado]** para activar las configuraciones predeterminadas en cada uso.



Cómo configurar la apertura y cierre automáticos del asiento y la tapa

NOTA: Esta función detecta el movimiento y abre el asiento y el anillo cuando alguien se acerca. La configuración del sensor lateral inhabilita el sensor frontal de movimiento.

NOTA: Esta función viene habilitada, establecida en sensibilidad [**cerca**].

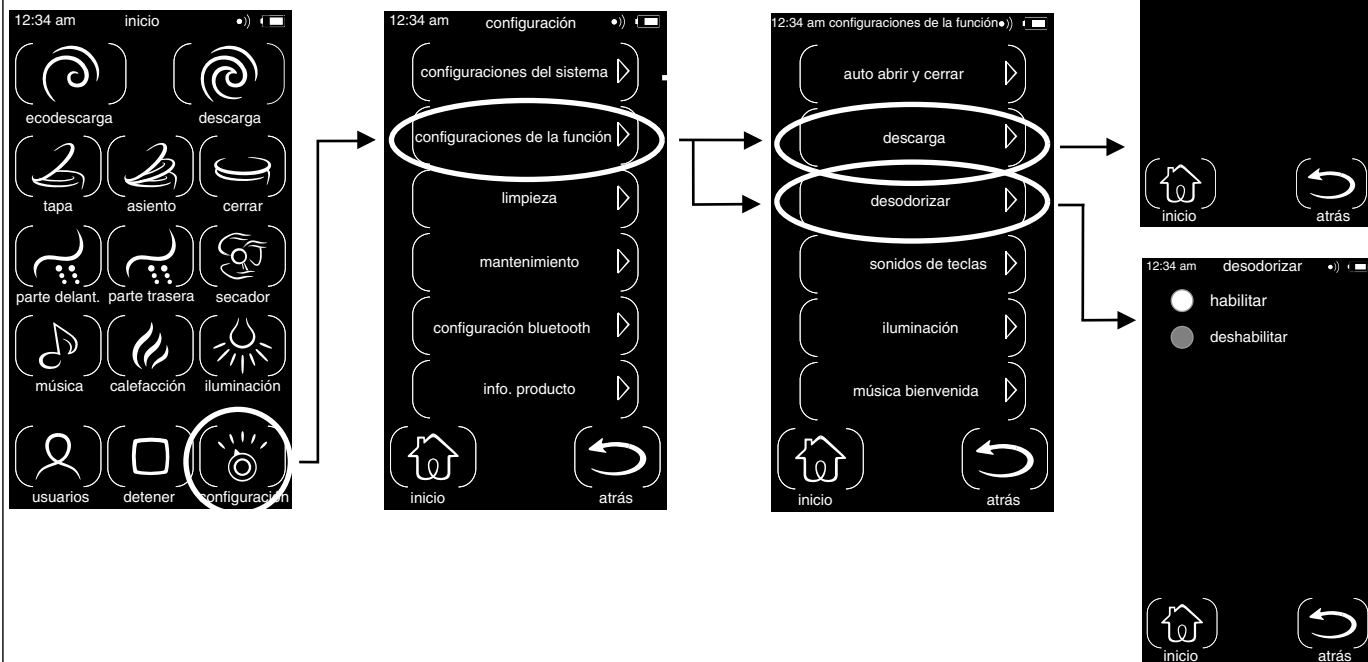
NOTA: Este sensor lateral se activa por el movimiento. Mueva el pie a menos de 9" (229 mm) del sensor lateral para activarlo. La función viene habilitada, establecida en sensibilidad [**cerca**].

- Seleccione [**configuración**].
- Seleccione [**configuraciones de la función**].
- Seleccione [**auto abrir y cerrar**].
- Seleccione [**desactivar**] para inhabilitar la función de apertura y cierre automáticos, o seleccione el nivel de sensibilidad que desee establecer para esta función.

NOTA: Generalmente, en baños pequeños debe establecerse en [**cerca**], y en baños grandes en [**lejos**].

- Para habilitar la apertura del asiento y el anillo al acercarse al inodoro, seleccione [**cerca**], [**medio**], o [**lejos**] para la sensibilidad que desee.
- Para permitir control del asiento y del anillo con el sensor lateral, seleccione [**sensor lateral - solo tapa**] o [**sensor lateral - tapa y anillo**].
- Seleccione [**inicio**] para regresar a la pantalla principal o [**atrás**] para regresar a la pantalla anterior.

NOTA: Abrir no se activa con el sensor frontal de movimiento si están activados [**sensor lateral - solo tapa**] o [**sensor lateral - tapa y anillo**]. El sensor lateral abre y cierra el asiento y el anillo, cuando se seleccionen en esta configuración.



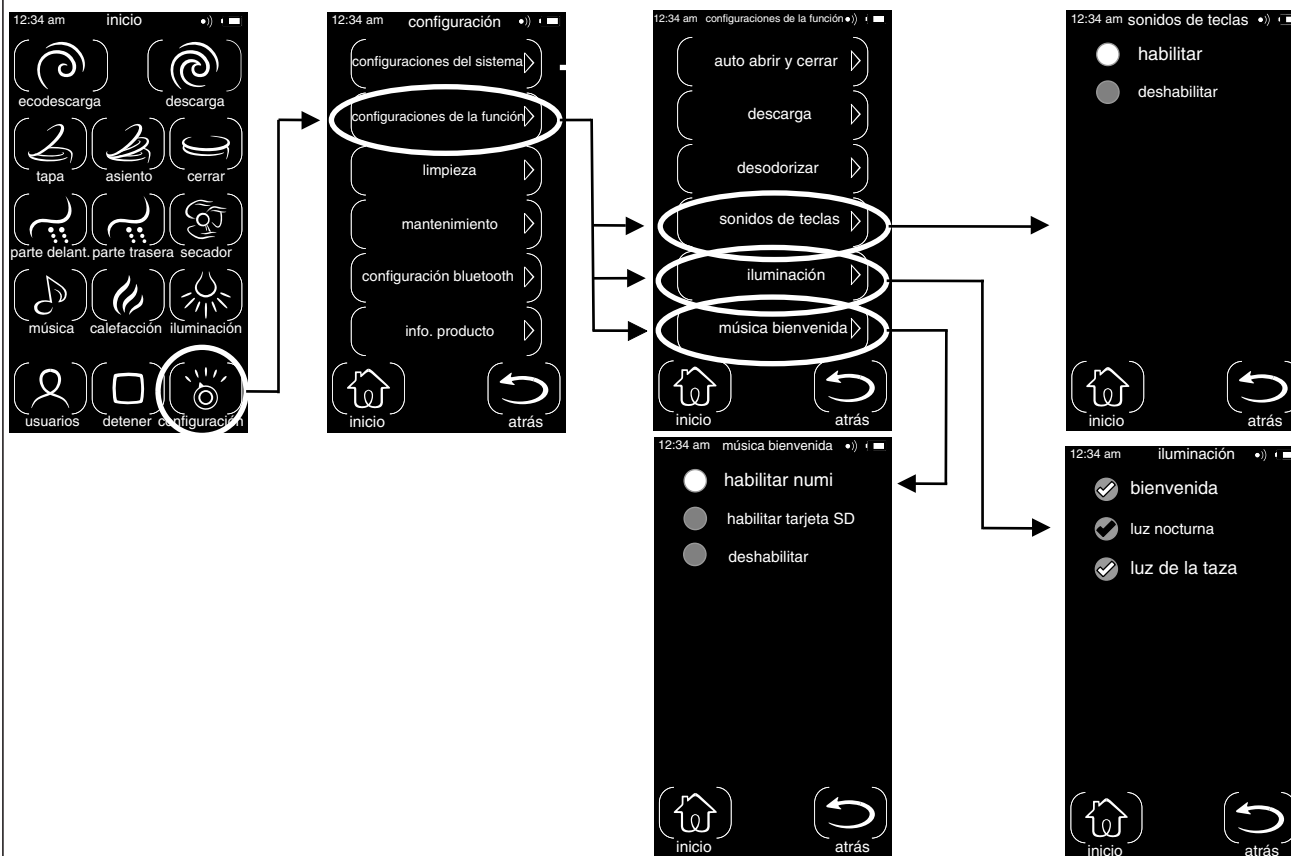
Cómo configurar la descarga automática, descarga animada, y desodorizar

Cómo establecer la descarga automática y la descarga animada

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuraciones de la función].
- Seleccione [descarga].
- Seleccione [descarga automática] para habilitar o inhabilitar la opción de descarga automática.
- Seleccione [descarga animada] para habilitar o inhabilitar la opción de descarga animada.
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal o [atrás] para regresar a la pantalla anterior.

Cómo configurar el desodorizante

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [configuraciones de la función].
- Seleccione [desodorizar].
- Seleccione [habilitar] o [inhabilitar].
- Seleccione [inicio] para regresar a la pantalla principal o [atrás] para regresar a la pantalla anterior.



Ajuste de sonidos de teclas, iluminación y música de bienvenida

Cómo configurar los sonidos de las teclas

NOTA: Las teclas producen un cierto sonido cuando se usan ciertas funciones del control remoto. La función de sonidos de las teclas está habilitada.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones de la función]**.
- Seleccione **[sonidos de teclas]**.
- Seleccione **[habilitar]** para activar o **[inhabilitar]** para desactivar los sonidos de las teclas.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

Cómo configurar la luz de bienvenida, luz nocturna y luz de la taza

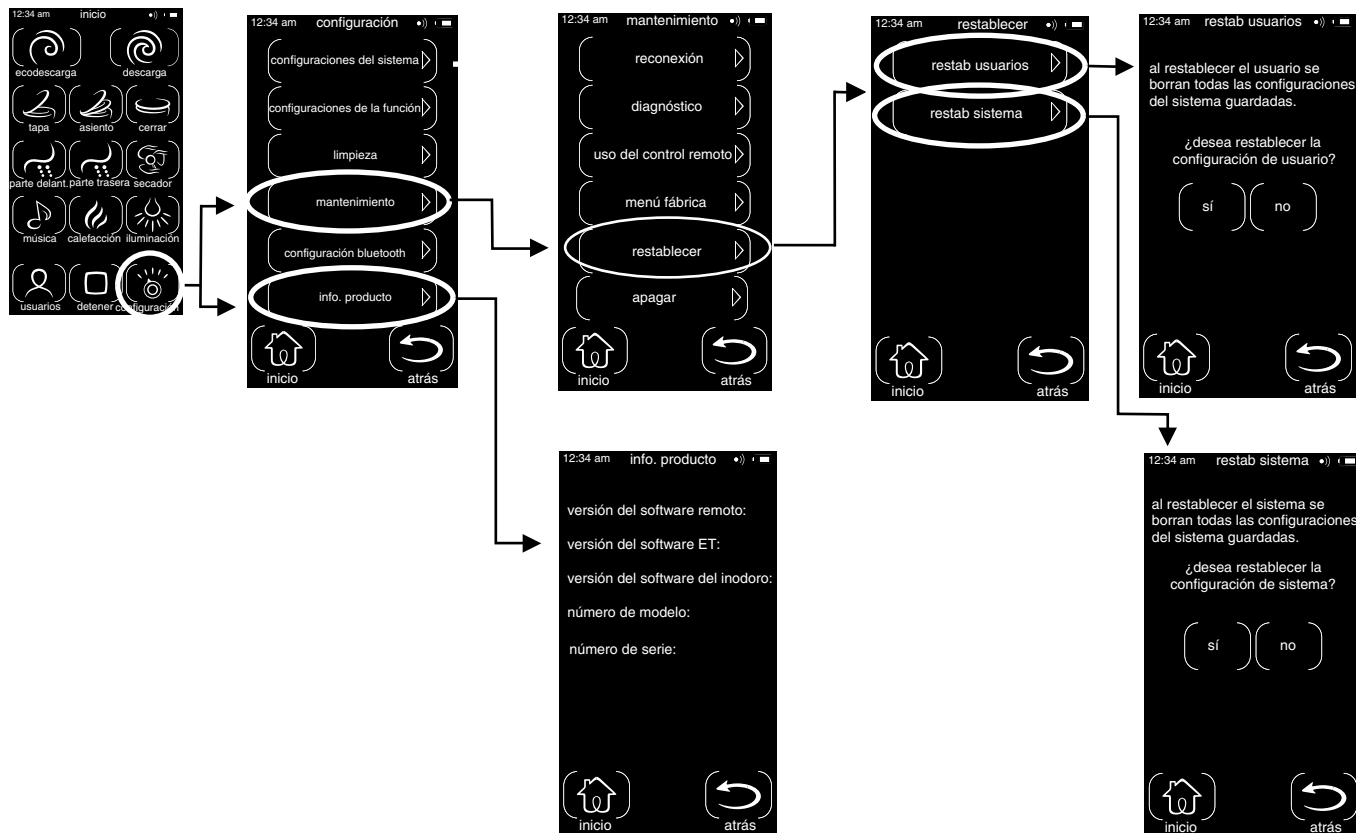
- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones de la función]**.
- Seleccione **[bienvenida]**, **[luz nocturna]**, o **[luz de la taza]**.
- Seleccione **[habilitar]** o **[inhabilitar]**.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

Cómo configurar la música de bienvenida

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones de la función]**.
- Seleccione **[música bienvenida]**.

Ajuste de sonidos de teclas, iluminación y música de bienvenida (cont.)

- Seleccione **[habilitar numi]** para música precargada, **[habilitar tarjeta SD]** para música de una tarjeta SD, o seleccione **[inhabilitar]** para apagar la función.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.



Cómo restablecer perfiles de usuario y funciones, información del modelo

Como restablecer los perfiles de usuarios (todos)

NOTA: Este procedimiento borra los perfiles de todos los usuarios.

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [mantenimiento].
- Seleccione [restablecer].
- Seleccione [restablecer usuario].
- Seleccione [sí].

Cómo restablecer el sistema

NOTA: Este procedimiento establece todas las características en sus valores originales de configuración.

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [mantenimiento].
- Seleccione [restablecer].
- Seleccione [restablecer sistema].
- Seleccione [sí].

Información del modelo

- Seleccione [configuración].
- Seleccione [info].

Cuidado y limpieza



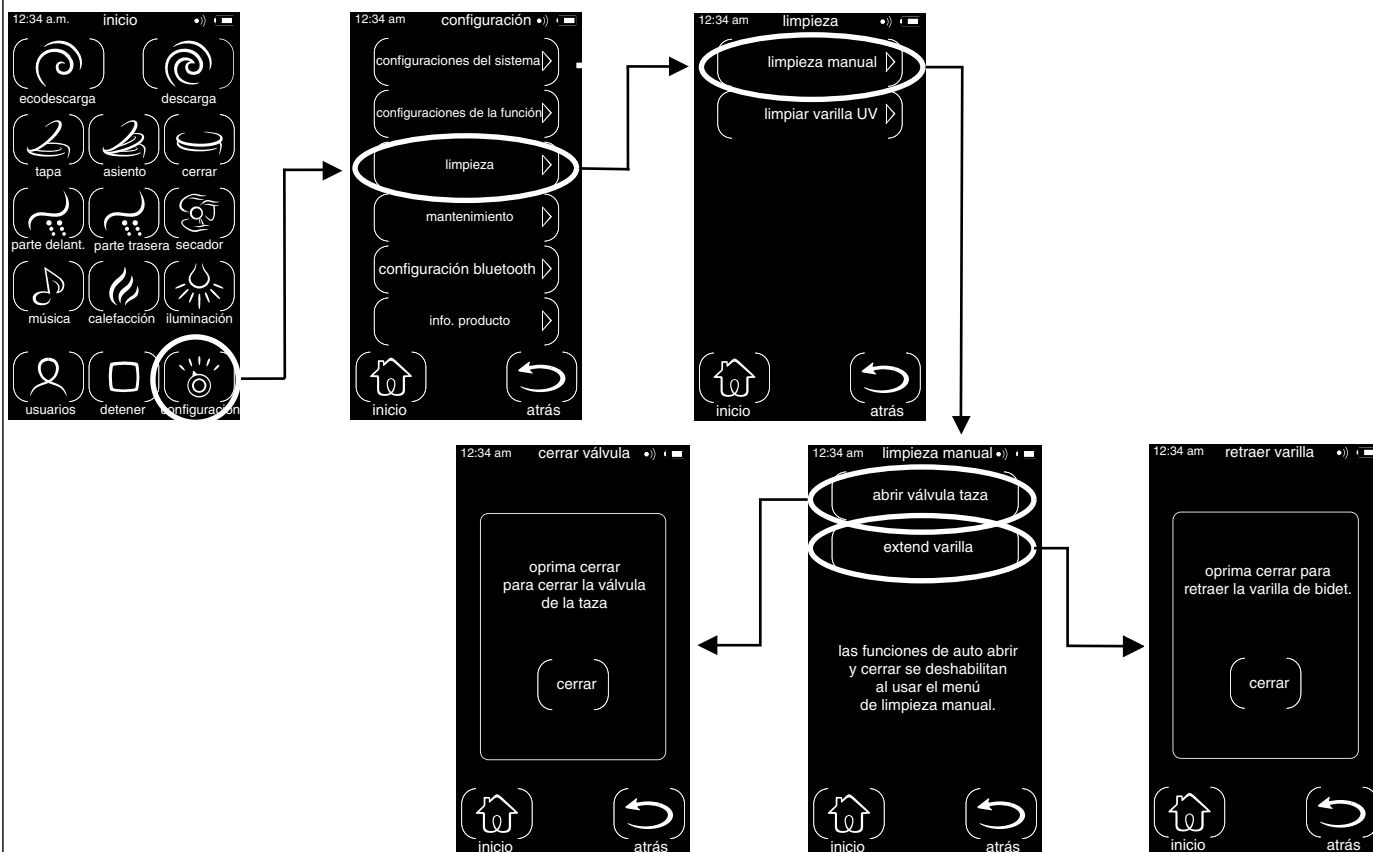
ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto o a la propiedad. No utilice productos para limpiar el inodoro que se colocan dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar las piezas del tanque. Esto puede causar fugas y daños a la propiedad.

Kohler Co. no se hará responsable de daños a las conexiones del tanque causados por el uso de limpiadores que contengan cloro (hipoclorito de calcio).

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un paño las superficies, y enjuague completa e inmediatamente con agua después de haber aplicado el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan sido rociadas.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja humedecida o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos de tallar.
- **Para los inodoros Artist Edition:** Cuide su producto decorativo tal como lo haría con su porcelana más fina. NO utilice cepillos de cerdas o esponjas con un lado abrasivo. Podrían rayar las superficies decoradas. Limpie estos acabados solamente con agua tibia. Seque con un trapo de algodón o con una esponja suave.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.



Proceso de limpieza manual

NOTA: Para destapar o limpiar la boca de sifón y el sello usted debe abrir manualmente la válvula de la taza.

Cómo abrir la válvula de la taza

NOTA: Debe abrir manualmente la válvula de la taza cuando desee lavar la taza sin que haya agua en ella, o en el improbable caso de que deba usar un destapacaños para destapar el inodoro.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[limpieza]**.
- Seleccione **[limpieza manual]**.
- Seleccione **[abrir válvula taza]**. El agua debe drenarse de la taza.
- Limpie la taza o use un destapacaños.
- Seleccione **[cerrar]** cuando haya terminado de limpiar.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

NOTA: Para limpiar manualmente la taza del inodoro debe inhabilitar la función de descarga automática.

Inhabilite los sensores (no se muestra)

¡IMPORTANTE! Para limpiar manualmente la varilla se deben seguir estos pasos.

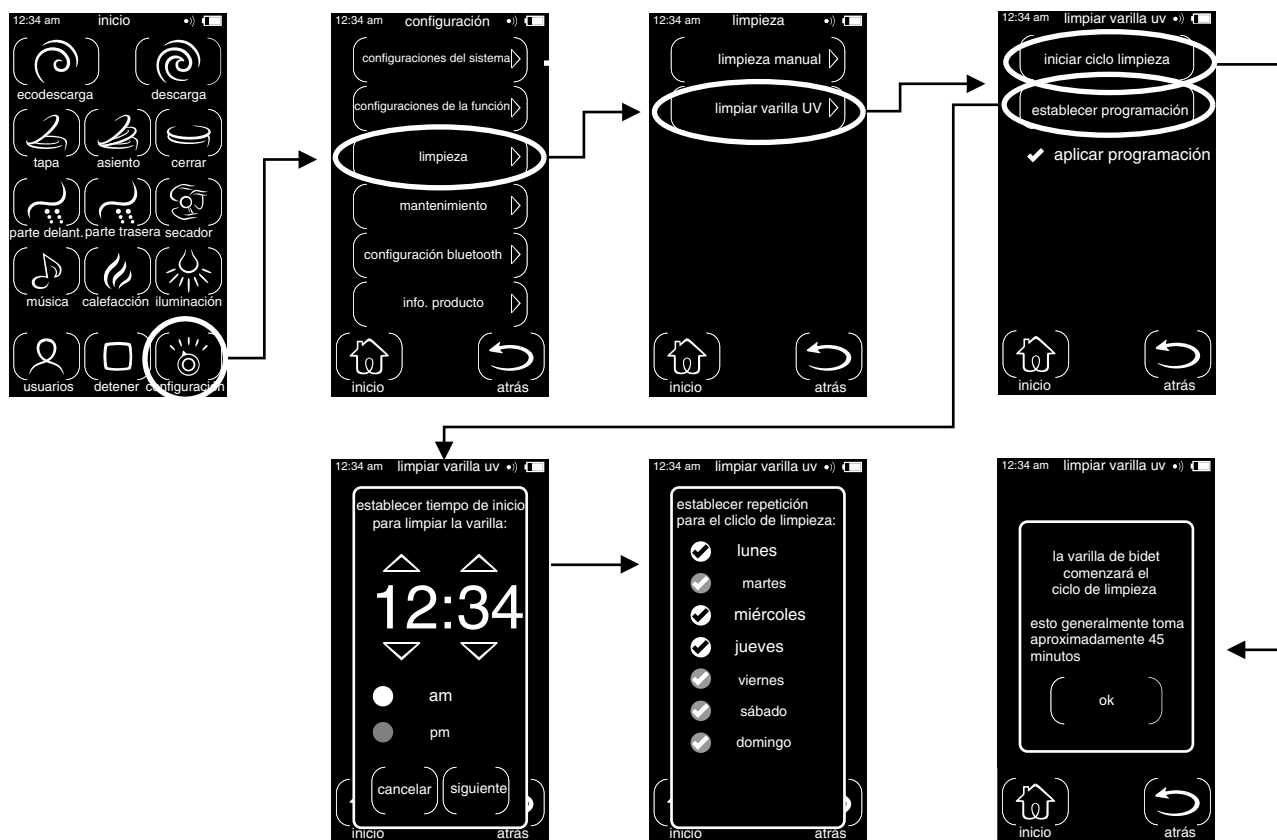
NOTA: Si los sensores están activados el inodoro automáticamente activará la descarga mientras se está limpiando. Estos pasos se ilustran en la sección "Cómo configurar la descarga automática, descarga animada y desodorizar".

Proceso de limpieza manual (cont.)

- Para desactivar la descarga automática, seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[configuraciones de la función]**.
- Seleccione **[descarga]**.
- Seleccione **[descarga automática]** y asegúrese de que la función no esté seleccionada o realizada.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal.
- Invierta estos pasos para volver a activar las funciones después de terminada la limpieza.

Limpieza manual de la varilla de bidet

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[limpieza]**.
- Seleccione **[limpieza manual]**.
- Seleccione **[extender la varilla]**. La varilla de bidet se extiende.
- Limpie la varilla de bidet y, de ser necesario, retire la punta de la varilla.
- Seleccione **[cerrar]** cuando haya terminado de limpiar.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.



Cómo hacer funcionar y programar el ciclo de limpieza automática

Cómo hacer funcionar el ciclo de limpieza

NOTA: La varilla se retraerá y luego recibe tratamiento con luz ultravioleta. Si el inodoro se usa durante el proceso de limpieza, este proceso se detiene.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[limpieza]**.
- Seleccione **[limpiar varilla UV]**.
- Para iniciar el ciclo de limpieza de inmediato, seleccione **[iniciar ciclo limpieza]** Luego seleccione **[ok]**. El ciclo de limpieza toma aproximadamente 45 minutos.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

Cómo programar el ciclo de limpieza

NOTA: Durante el ciclo de limpieza, la varilla de bidet se extiende y se retrae. Esto es normal.

- Seleccione **[configuración]**.
- Seleccione **[limpieza]**.
- Seleccione **[limpiar varilla UV]**.
- Seleccione **[establecer programación]**. La pantalla siguiente es la hora de inicio del ciclo de limpieza.
- Utilice los indicadores hacia arriba o hacia abajo para poner la hora y los minutos cuando desee que el inodoro comience el ciclo de limpieza.
- Seleccione **[am]** o **[pm]**.
- Seleccione **[siguiente]**.

Cómo hacer funcionar y programar el ciclo de limpieza automática (cont.)

- Seleccione los días de la semana cuando usted desee que se active el ciclo de limpieza.
- Seleccione **[guardar]**.
- Verifique que **[aplicar programación]** esté seleccionado.
- Seleccione **[inicio]** para regresar a la pantalla principal o **[atrás]** para regresar a la pantalla anterior.

Resolución de problemas

- Consulte la Guía del Usuario del inodoro para obtener instrucciones detalladas para la resolución de problemas si el problema involucra más que el control remoto.
- Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
1. El control remoto no tiene energía. La pantalla está negra y no responde al contacto.	A. El control remoto no está cargado.	A. Coloque el control remoto en la estación de conexión y déjelo cargarse durante 30 minutos.
	B. La estación de conexión no está conectada al inodoro.	B. Conecte la estación de conexión al panel posterior del inodoro.
	C. El control remoto se bloqueó mientras una función estaba en proceso.	C1. Con un bolígrafo o algo similar, oprima el botón de restablecer en la parte trasera del control remoto. C2. Llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información en la página posterior de este manual.
2. El control remoto está encendido, pero el inodoro no responde.	A. El control remoto y el inodoro no se están comunicando entre sí.	A1. El control remoto está fuera del alcance del inodoro. Acerque el control remoto al inodoro.
		A2. Corte la corriente al inodoro por medio del botón de encendido y apagado en la parte posterior del inodoro, espere 10 segundos, y vuelva a encender.
		A3. Con un bolígrafo o algo similar, oprima el botón de restablecer en la parte trasera del control remoto.
		A4. Vuelva a conectar el inodoro mediante el control remoto, y seleccione: [configuración] > [mantenimiento] > [uso control remoto] , luego siga las instrucciones en la pantalla del control remoto.
		A5. Llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información en la página posterior de este manual.
3. El gráfico aparece o no aparece cuando el inodoro está descargando.	A. El gráfico de descarga está habilitado o inhabilitado.	A1. Inhabilite el gráfico de descarga en el control remoto seleccionando [configuración] > [configuraciones de la función] > [descarga] > [descarga animada] . La marca de selección y [descarga animada] aparecen en gris cuando la función está inhabilitada.
		A2. Con un bolígrafo oprima el botón de restablecer en la parte trasera del control remoto.

Resolución de problemas (cont.)

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
		A3. Llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información en la página posterior de este manual.
4. El control remoto está boqueado y no funciona.	A. Cuando se seleccionan varias opciones rápidamente antes de que la selección anterior se haya completado, el control remoto puede quedar bloqueado.	A1. Con un bolígrafo oprima el botón de restablecer en la parte trasera del control remoto.
		A2. Llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información en la página posterior de este manual.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS DEL COMPONENTE DE PORCELANA VITRIFICADA

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS DE LAS PIEZAS MECÁNICAS

Kohler Co. garantiza los componentes de porcelana vitrificada de los inodoros Numi de KOHLER contra defectos de materiales y mano de obra en uso residencial normal durante tres (3) años a partir de la fecha de instalación. Además, Kohler Co. garantiza todas las piezas mecánicas del inodoro Numi de KOHLER contra defectos de fabricación en material y mano de obra en uso residencial normal durante tres (3) años a partir de la fecha de instalación. Esta garantía se aplica solo a inodoros KOHLER Numi instalados en los Estados Unidos de América y Canadá.

Si se encuentra un defecto durante el uso normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine dichos defectos. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido. Esta garantía expresamente excluye costos de mano de obra, desinstalación, instalación u otros costos incidentales o indirectos. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.** En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra del producto.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya los recibos de compra originales. Para consultar información adicional, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2015 Kohler Co.

1197249-5-F